

ملحق للجريدة الاسميّدة

مجلس النواب

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى لمجلس الامة الثاني عشر المنعقدة في ٦/رمضان/١٤١ هجرية ، الموافق ٩٩٤/٢/١٦ ميلادية .

(العدد ٢٠)

_ جدول الأعمال _

الصفحة

٩- تلاوة محضر الجلسة السابقة .

٧- الاجازات والاعتدارات .

أ- طلب معذرة مقدم من سعادة الدكتور عبدالمجيد العزام .

٣- الردود على الاسئلة :

كتاب معالي رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وزير العمل



رقم (٢٠٤١) تاريخ ١٩٩٤/٢/٢ ، جواباً على السؤال رقم (٧٤) والمقدم من سعادة النائب الدكتور أحمد الكوفحي .

٢. كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم (٥٠١٣) تاريخ ١٩٩٤/٢/٢ ، جواباً على السؤال رقم (٨٧) والمقدم من سعادة النائب السيد عبدالرحيم العكور .

٣. كتاب معالي وزير التموين / رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية المدنية رقم (١٩) تاريخ ٢/٢/٦ ، جواباً على السؤال رقم (١١٥) والمقدم من سعادة النائب السيد محمد داودية .

٤. كتاب معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية رقم (٥٩٨) تاريخ ٢/٢/٦ ، جواباً على السؤال رقم (٥٦) والمقدم من سعادة النائب السيد بسام حدادين .

 حتاب معالي وزبر الصناعة والتجارة رقم (١٩٩٠) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ ، جواباً على السؤال رقم (٨٦) والمقدم من سعادة النائب السيد عبدالرحيم العكور .

٦. كتاب معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية رقم (٦٠٩) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ ، جواباً على السؤال رقم (٤٤) والمقدم من سعادة النائب المهندس عبدموسي النهار .

٤) كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١٥٩٤ تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ والمتضمن مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ١٩٩٤ مع اعطائه صفة الاستعجال .

 ۵) اقتراح بقانون رقم (٦) تاریخ ۱۹۹٤/۲/۱۲ مقدم من (۲۹) نائباً ، بشأن تعدیل المادة (٢٤) من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي رقم (١٢) لسنة ١٩٦٣ .

٦) الاقتراحات برغبة

١ - اقتراح برغبة رقم (١١٣) تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ مقدم من سعادة النائب السيد ذيب انيس ، بشأن استكمال شبكة الصرف الصحي لمدينة الزرقاء .

٢. اقتراح برغبة رقم (١١٤) تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ ، مقدم من سعادة النائب السيد فياض جرار ، بشأن انشاء صندوق على حساب المواطنين وجباية مبلغ من كل اسرة شهرياً من اجل انشاء ضمان صحي شامل لكل مواطن .

لا) طلبات المناقشة

١. طلب مناقشة رقم (٣) تاريخ ٢/١٢/١٢ ، مقدم من (١١) نائباً حول المشاكل

التي يعاني منها القطاع الزراعي والمزارعين .

٧. طلب مناقشة رقم (٤) تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ مقدم من (٣١) نائباً حول السياسة

جدول الاعمال

 ٨) قرار لجنة الطعون الاولى رقم (٢) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ والمتضمن الطعنين المقدمين من السيدين محمد عطا الله البريشي وحسين عبدالوهاب الطراونة / محافظ الكرك .

٩) تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة . 1 8 8

عينت يوم الاحد الموافق ٢٠ - ٢ - ١٩٩٤

110

117

المياه والري .

۸- معالي السيد زياد فريز : وزير التخطيط .

٩- معالى السيد احمد العقايلة : وزير

• ١- معالى الدكتور عبدالسلام العبادي :

وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية .

١١- معالي الدكتور محمد مهدي

٢ ٧ – معالي السيد سامي قموة : وزير المالية .

١٣- معالي السيد سلامة حماد : وزير

١٤- معالى الدكتور محمد الصقور : وزير

١٥- معالى السيد راضي ابراهيم : وزير

١٦- معالى السيد خالد الغزاوي : وزير

١٧– معالى السيد طلال سطعان الحسن :

١٨- معالى الدكتور طارق السحيمات :

١٩ معالى الدكتور خالد الزعبي : وزير

وزير دولة للشؤون الحارجية .

وزير البريد والاتصالات .

دولة للشؤون القانونية والبرلمانية .

الشؤون البلدية والقروية والبيثة .

الفرحان : وزير الزراعة .

التنمية الاجتماعية .

في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٢/١٦ ميلادي ، عقد مجلس النواب جلسته العشرين من الدورة العادية الأولى برئاسة دولة السيبد طاهر

المصري وحضور أمين عام مجلس الأمة السيد

محضر الجلسة :

وتغيب باجازة من الأعضاء السادة : د. ابراهيم زيد الكيلاني ، السيد خالد

صالح الزعبي .

وتغيب بمعذرة من الأعضاء السادة : د. همام سعيد ، د. عبدالمجيد العزام .

وتغيب عن الجلسة الأعضاء السادة :

وحضر من الحكومة :

 ١ - دولة الدكتور عبدالسلام المجالي : رئيس الوزراء ووزير الحارجية والدفاع .

٧- معالي الدكتور معن ابو نوار : نائب رثيس الوزراء .

٣- معالى الدكتور سعيد التل : نائب رئيس الوزراء ووزير التعليم العالمي .

٤- معالي السيد طاهر حكمت : وزير

ه- معالي السيد وليد عصفور : وزير الطاقة والثروة المعدنية .

٣- معالى الدكتور عبدالله عويدات : وزير

٠٢٠ معالى الدكتور خالد العمري : وزير التربية والتعليم . ٧- معالى الدكتور هشام الخطيب : وزير

۲۱ معالى السيد اديب الهلسة : وزير

٢٢– معالي الدكتور فواز ابو الغنم : وزير

٣٣- معالي الدكتور امين محمود : وزير

٢٤- معالي الدكتورة ريما خلف : وزيرة الصناعة والتجارة .

٢٥- معالي السيد عادل ارشيد : وزير

٢٦- معالي الدكتور عبدالرزاق النسور: وزير الاشغال العامة والاسكان .

وحضر من الامانة العامة : د. حسين ابو عرابي ، علي الحسبان ، محمد الرديني ، حمد الغرير .

١- افتتاح الجلسة

دولة رئيس المجلس :

بسم الله الرحمن الرحيم

النصاب قانوني واعلن افتتاح الجلسة ، قبل ان نبدأ بجدول الاعمال ، أرجو ان نتمكن من انهاء المواضيع الموجودة على جدول الاعمال بالسرعة المكنة حتى نتمكن من عقد جلسة خاصة لبحث بعض القضايا التي تهم مجلس النواب الموقر ، مباشرة بعد انتهاء

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م الجلسة ، ربما وغالباً في قاعة الصور نبدأ الان بجدول الاعمال ، السيد الامين العام .

السيد الامين العام: شكراً دولة الرئيس .

١- تلاوة محضر الجلسة السابقة .

دولة رئيس المجلس: هل يعفي عطوفة الامين من تلاوته ؟ موافقة .

السيد الامين العام:

٢- الاجازات والاعتذرات .

أ- طلب معذرة مقدم من سعادة النائب الدكتور عبدالمجيد العزام .

دولة رئيس المجلس : هل يوافق المجلس الكريم على ذلك ؟ موافقة

السيد الامين العام:

٣) الردود على الاستلة :

١. كتاب معالي رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وزير العمل رقم (۲۰٤۱) تاريخ ۲/۲/۲ ، جواباً على السؤال رقم (٧٤) والمقدم من سعادة النائب الدكتور أحمد الكوفحي .

> بسم الله الرحمن الرحيم المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي الرقم : ٩٥٤ / ١ / ٢٠٤١. الموافق : ۲ / ۲ / ۹۹۶ م

الاجتماعي رأس مال مساهمي كما هي عليه

الحال في الشركات ، وهي مؤسسة عامة

انشئت بموجب قانون الضمان الاجتماعي

الذي حدد مواردها المالية الرئيسية من

الاشتراكات الشهرية التي يدفعها المنتسبون

من العمال ومن اصحاب العمل بالاضافة الى

ما تحققه من عوائد استثمارية . وعلى هذا

الاساس فقد بلغ المبلغ المتراكم حتى

١٩٩٣/١٢/٣١ من الاشتراكات والعوائد

الاستثمارية بعد حسم النققات مبلغ

٢- كانت نسبة ما تدفعه المؤسسة للمنتفعين

من الضمان الاجتماعي الى ما تحصله من

اشتراكات خلال السنوات الحمس الأخيرة

(۱ر۷۷۷) مليون دينار .

كما يلي :-

دولة رئيس مجلس النواب الأكرم

تحية طيبة وبعد ،،

اشیر الی کتاب دولتکم رقم ۲٦٧/١٨/١٦/٣ المؤرخ في ١٩٩٤/١/٢٣ والمرفق به السؤال رقم (٧٤) تاريخ ١٩٩٤/١/٢٠ المقدم من سعادة النائب الدكتور احمد الكوفحي والتالي نصه :

" كم مقدار رأس مال مؤسسة الضمان الاجتماعي منذ انشائها وحتى الآن ؟ وكم نسبة ما تدفعه الى ما تحصله سنوياً ؟ وما هي المشاريع التي تستثمر فيها اموالها ؟ وما هو وضعها الاقتصادي ؟ " .

وأرجو ان ابين ما يلي :--

١- لا يوجد للمؤسسة العامة للضمان

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

نسية العنفوع الى الانتراكسات مضافًا لها العرائد الاستثماريسة	لمسبة المدفسوع السسى الاشتراكات	الملسلة
X Y &	7.71	1949
777	744	199.
%Y0	279	1111
XY0	ZYA	1997
777	7.54	1997

 ٣- توظف المؤسسه العامه للضمان الاجتماعي أموالها في كافة القطاعات المتاحــه لها للاستثمار فيها دلغل الاقتصاد الاردني ، وقد بلغ اجمالي استثمارات المؤمسة في نهاية عام ١٩٩٣ حوالي (٥٢٤.٧) مليون دينار موزعه على النحو التالي (وحسب الكلفه الدفتريه) نـ

النسي	قميقغ قمطوعه (مليون دينار)	البنيد
%1 ε, Α	۸۲,۸	- المساهمه في الشركات
% * Y*,•	14.,2	– القروض والسنسدات
Zv,7	4,73	– العقارات والمشاريسيع
		الفندقيه المملوكه
7,03%	Y0Y,Y	- الردتــــــع
Z1	071,Y	المجموع

لما بخصوص الوضع الاقتصادي لهذه الاستثمارات فأن نسبة العائد المتحقق عليها نعامي ١٩٩٢ ، ١٩٩٣ يتجاوز ٧٪ . وتمثل هذه النصبه العائد النقدي المتحقق فمعلا ولا يدخل ضمن نلك الارباح الرأسماليه الناتجه عن ارتفاع قيمة معفظة المساهمات في الشركات حيث تعدد المؤسسه مهدأ الكافه الدفتريه أو سعر السوق أيهما أقل طبقا للاصول المحاسبية المتعارف عليها . وعلى سبيل المثال فان القيمة السوقية كما هي في ١٩٩٢/١٢/٣١ لمحفظة المؤسسه من مساهماتها الحاليه في الشركات المختلفه تزيد بما نسبته ٤٠٪ عن كلفتها الدفتريه • كما أن قيمـة الاراضـي والعقـارات تظهـر علـي أساس الكلفه الشرائيه رغم أن القيمه السوقيه تفوق ذلك .

راجيا أن يكون في هذه المعلومات ما رجيب على سؤال النائب المحترم النكتور أحمد

وتفضلوا دولتكم يقبول فائق الاحترام ،،

نسغة / معالي وزير المللية

زئيس مجلس الاداره

خالد الغراوي وزيسسر العمسل

وزارة المالية

الرقم : ۲ / ۱۹ / ۲۱۲۲ التاريخ : ۲۷ / ۱ / ۱۹۹۶

دولة رئيس مجلس النواب

بسم الله الرحمن الرحيم

اشیر الی کتابکم رقم ۲٦٧/١٨/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٤/١/٢٣ والذي وصل الوزارة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٤ ، بموضوع السؤال رقم ٣٧٤ المقدم من سعادة النائب الدكتور احمد الكوفحي .

اختصارأ للوقت وكون جهة الاختصاص ليست وزارة المالية فقد تم ارسال صورة عن الكتاب بنفس تاريخ الوصول الي المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي كونها جهة الاختصاص للقيام بالاجراءات اللازمة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

وزير المالية

نسخة / عطوفة مدير عام مؤسسة الضمان الاجتاعي .

> بسم الله الرحمن الرحيم الرقم : ۳ / ۱۸ / ۱۸ / ۲۲۷ التاريخ: ١١ / ٨ / ١١٤ هـ الموافق : ۲۳ / ۱ /۱۹۹۶ م

معالي وزير المالية

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (٧٤) تاريخ ١٩٩٤/١/٢٠ ، والمقدم من سعادة النائب الدكتور احمد الكوفحي .

رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة

واقبلوا الاحترام ،،،،

د. عبدالرزاق طبیشات رئيس مجلس النواب بالانابة

نسخة : الى سعادة النائب احمد الكوفحي .

الى سجل الاسئلة .

دولة رئيس مجلس النواب المحترم الموضوع : سؤال موجه الى معالى وزير

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أرجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير المالية وإجابتي عليه خلال المدة المقررة . السؤال : كم مقدار رأسمال مؤسسة الضمان الاجتماعي المدور منذ إنشائها حتى

وكم نسبة ما تدفعه الى ما تحصله

وما هي المشاريع التي تستثمر فيها اموالها ؟ وما هو وضعها الاقتصادي ؟

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

A 1212/V/19 ١٩٩٤/١/١

د. احمد الكوفحي

نائب دائرة اربد

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

دولة رئيس المجلس: الدكتور احمد

الدكتور احمد الكوفحي :

بسم الله الرحمن الرحيم

لا شك بان مؤسسة الضمان الاجتماعي تعتبر اهم الاوعية الادخارية في بلدنا العزيز ، فاذا ما احسنت توجيه هذه المدخرات في العملية التموينية الانتاجية ، فانها ستعود بالفائدة على المشتركين من جهة ، وستساهم بنسبة كبرى في حل مشكلة البطالة المتفاقمة ، ولقد كثر في الأونة الاخيرة ، التذمر من قانون الضمان الاجتماعي المؤقت لعام ٧٨ ، نظراً للتضخم المستمر من جهة ، ونظراً لتطور قوانينه في مختلف بلدان العالم وعلى الاخص البلدان ألعربية المجاورة ولقد تلقيت اجابة معالي وزير العمل رئيس مجلس ادارة مؤسسة الضمان الاجتماعي ، والتي اشكره عليها ، وتظهر من خلالها الحقائق التالية :

اولاً: ان نسبة النفقات للاشتراكات خلال السنواب الخمس من ۸۹ الى ۹۳ تتراوح بين

٣٤٪ و ٣٩٪ ، بينما نسبتها الى الايرادات ، اي الاشتراكات زائد الفوائد الاستثمارية تتراوح بين ۲٤٪ الى ٢٦٪ .

النياً: ان الكلفة السوقية لاجمالي الاستثمار تزید علی (۸۰۰) ملیون دینار ، حیث انها تزيد على الكلفة الدفترية بنسبة ٤٠٪ على اقل تقدير كما جاء في اجابة معاليه .

ثالثاً: ان مجموع صافي المبلغ المتراكم حتى ٩٣/١٢/٣١ من الاشتراكات واجمالي الاستثمارات وعوائدها ، بعد حسم النفقات يصبح (١ر١٣٧٧) مليون دينار .

رابعاً : ان نسبة الاستثمار الربوي الى اجمالي الاستئمارات هي ٦ر٧٧٪ هي نسبة القروض والسنوات وبالاضافة الى الودائع ويناءً على ما تقدم اطالب بما يلي :

اولاً : ضرورة تقديم موازنة مؤسسة الضمان الاجتماعي الى مجلس النواب ضمن الموازنة العامة للدولة .

ثانياً : التخلي عن سياسة الاستثمار الربوية ، واتباع سياسة المشاريع الانتاجية المحلية ، التصديرية ما امكن ، والتي تمتص جزءاً كبيراً من البطالة ، وتَّدر علينا نسبة عالية من العملة الاجنبية ، فضلاً على اننا بذلك نرضي ربنا ، ونرضي شريحة كبيرة من المشتركين الذين يستفتونني دائماً عن ماذا يفعلون في هذا الاستحقاق الربوي ؟

ثالثاً: اعادة النظر باستمرار الاستثمار في الشركات والمشاريع السياحية المتعثرة .

النائب ، بأن هذه الملاحظات التي أوردها ستؤخذ بعين الاعتبار ، طالما ان المؤسسة الان تراجع تشريعاتها التي تعتمدها في هذا المجال وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد الكباريتي .

السيد عبدالكريم الكباريتي:

لم أشأ ان اعترض دولة الرئيس ولكنني اريد ان اعترض على استعمال مضمون السؤال كنقطة تسلسل للدخول دولة الرئيس الي المطالبة بتعديل القوانين وبتقديم اقتراحات وبالقاء بيان والقاء محاضرة تضيع من وقتنا الطويل وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : السيد الامين

السيد الامين العام:

٢. كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم (٥٠١٣) تاريخ ١٩٩٤/٢/٢ ، جواباً على السؤال رقم (٨٧) والمقدم من سعادة النائب السيد عبدالرحيم العكور .

> بسم الله الرحمن الرحيم المملكة الأردنية الهاشمية وزارة التربية والتعليم الرقم : ۱۱ / ۲۷ / ۲۱۰ ، التاريخ : ۲۱ / ۸ / ۱۱۱ الموافق : ۲ / ۲ / ۱۹۹۶

الى ٦٪ و ١٠٪ على التوالي ، وهذا يتطلب تعديل المادة ٤٠ من القانون .

وفيما يتعلق بالاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل ودوره في تأمين اصابات العمل فتزداد النسب من ٢٪ الى ٣٪ ، وهذا يستلزم تعديل المادة ٢٤ من القانون .

املاً من معالي وزير العمل ان يتبنى هذه الاقتراحات وبخاصة وقد تقدمت الحكومة بالقانون المؤقت للضمان الاجتماعي الى مجلس النواب وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، معالي

معالى وزير العمل : شكراً معالى

ملاحظات سعادة النائب طبعاً ستؤخذ بعين الاعتبار ، لكن في حدود السؤال الذي يتعلق بالاستثمار ، ارجو ان اؤكد له ان هذه القضايا الان محكومة بقانون ، وبالتالي مؤسسة الضمان الاجتماعي الان في حالة مراجعة للتشريعات كافة في سبيل تفصيل الاستثمار مع ابقاء عنصر الرقابة الحارجية ، وايضأ هناك توجه لاستقطاب كفاءات قادرة على متطلبات الاستثمار ، وقد فرغت المؤسسة ايضاً في الفترة السابقة قبل اسبوع من وضع ضوابط للاستثمار تحدد سياسات واستراتيجات الاستثمار والمعايير التي تحتكم اليها وشراء الاراضي .

بعبارة اخرى ارجو ان اؤكد سعادة

بزيادة هذه النسب لتصبح ١٢٪ / ١٥٪ / ١٨٪ من متوسط الأجر الشهري بدلاً من ۱۰٪ ، ۱۲٪ ، ۱۰٪ على التوالي عن كل سنة اشتراك ، وهذا يتطلب تعديل المادة ٤٥

٤- تفعيل نص المادة ٦٣ من القانون التي تعطي لمجلس الوزراء الحق بزيادة مبلغ

دولة الرئيس انا استغرب دائماً انت تعترض على اجاباتي .

دولة رئيس المجلس :

شيخ احمد والله وحياتك . خذ وقتك مش موضوع وقت ، لكن حقيقة السؤال التي طلبته انت لا يتناسب مع اللي تتفضل فيه ، لان هذا بده تعدیل قانون انت تسأل علی موضوع الوضع الاقتصادي ، هذا يختلف عن

الدكتور احمد الكوفحي :

٤ – تفعيل نص المادة ٦٣ من القانون والتي تعطي لمجلس الوزراء الحق بزيادة مبلغ الحد الاقصى والحد الادنى ، راتب التقاعد وراتب الاعتلال بناءاً على توصية مجلس ادارة المؤسسة ، ولم يتم تعديلها بشكل دوري مؤن ، كل خمس سنوات مرة لكان اولى . ٥- فاذا ثبت على ضوء الدراسة الشاملة ان مثل هذه الاقتراحات تؤثر على الايرادات بشكل يصل الى الخطر ، وما اذنها كذلك ، فالحل الاضطراري عندها ، يتمثل بزيادة نسبة مساهمة العامل وصاحب العمل من ٥٪ و ٨٪

رابعاً : نظراً لتدني نسبة النفقات الى الايرادات ، ونظراً لضخامة صافي المبلغ المتراكم ، ونظراً لشعور الحكومة والمجلس بضرورة اعادة النظر في بعض مواد قانون الضمان الاجتماعي المؤقت لسنة ٧٨ ، فأنني

أ- زيادة النسبة التي تعطي من متوسط الأُحِر من (٢٪) الى (٤٪) .

ب- زيادة الحد الاقصى المسموح به من (۲۵٪) الی (۲۸٪) .

يتجاوز الراتب التقاعدي ، وزيادات المعالين في (ب ، جـ) من المادة ٤٣ من القانون .

اقترح ما يلي : ١- بالنسبة لراتب تقاعد الشيخوخة ارى :

ج·· تعديل الزيادات التي تمنح للمعالين لتصبح (١٥٪) للاول بدلاً من (١٠٪) ، و(٥٪) لكل من الثاني والثالث بحيث لا

مجموعها عن (١٠٠٪) من متوسط الاجر الشهري ، وهذا بالطبع يتطلب تعديل الفقرتين

٢- بالنسبة لراتب تقاعد الاعتلال بسبب العجز وراتب تقاعد الوفاة للورثة ، أرى احتساب هذا الراتب وفق طريقة احتساب راتب الشيخوخة فيما يتعلق باضافة زيادات المعالين ، وكذلك زيادة الحصص المخصصة للورثة الواردة في الجدول رقم (٤) المتعلق بالقانون ، في حالة وجود وريث واحد نقط وهذا يتطلب تعديل المادة ٤٨ من القانون .

٣- بالنسبة لتمويضات الدفعة الاولى لمن تنتهي خدماته قبل استحقاق راتب التقاعد ، ارى

المؤهل العلمي

بكا .عربي

بكا .كيمياء

بكا .تاريخ

بكا .انجليزي

د .علوم عامة

د .تربية ابتدائية

بكا .تاريخ

بكا .رياضة

د .دين

د . تربية ابتدائية

المنطقة من مختلف التخصصات . ه- جدول رقم (٥) والذي يتضمن اسماء الدين تم تعيينهم على حساب التعليم الاضافي

في مديرية التربية والتعليم للواء بني كنانة من ابناء المنطقة من مختلف التخصصات .

واقبلوا الاحترام ،

وزارة التربية والتعليم

د . خالد العمري

نسخة / لمعالي وزير الدولة للشؤون القانونية

نسخة / للسيد مدير عام الشؤون الادارية .

نسخة / للسيد مدير التوظيف .

نسخة / للسيد مدير مكتب الوزير .

نسخة / للسيد رئيس قسم الكادر .

دولة رئيس مجلس النواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

اشارة لكتاب دولتكم رقم ۱۳/۱۱۸/۱۹۲۳ تاریخ ۱۶/۱/۲۳ ورداً على سؤال سعادة النائب السيد عبدالرحيم العكور حول طلبه معرفة اسماء الذين تم تعيينهم على حساب التعليم الاضافي في

ب- جدول رقم (٢) والذي يتضمن اسماء الذين تم تعيينهم على حساب التعليم الاضافي **في** مديرية التربية والتعليم للواء عجلون من ابناء المنطقة من مختلف التخصصات .

ج^{ــ} جدول رقم (٣) والذي يتضمن اسماء الذين تم تعيينهم على حساب التعليم الاضافي في مديرية التربية والتعليم للواء الكورة من ابناء المنطقة من مختلف التخصصات .

محافظة اربد ولواء عجلون والكورة والرمثا وبني كنانة . ارجو ان ابين ما يلي :-أرفق طياً الجداول التالية :-أ- جدول رقم (١) والذي يتضمن اسماء الذين تم تعيينهم على حساب التعليم الاضافي في مديرية التربية والتعليم في اربد من ابناء المنطقة ومن مختلف التخصصات .

د .انجليزي ايمان صالح محمد نصير د .سکرتاریا ايمان عبدالكريم الرشيد د .تربية اسلامية محمد عيسى فرعوس بكا .رياضة امنة سليمان محمود عبابنة بكا .تاريخ ردينة محمد علي الطاهات بكا .انجليزي سميحة ناصر محمد سعيد بطاينة بكا .ادارة اعمال سوسن فؤاد سليم الخصاونة د .دين سهام حسن على عبيدات د .رياضيات ٹائر موسی محمد بني عواد د .عربي سهام يوسف جوارنة د .انجليزي سعاد احمد نايل الشياب د . تربية مهنية سامية وحيد جرادات د .ادارة اعمال صفية عبدالقادر سليمان جراح د .تربية مهنية عبلة سالم احمد طلفاح بكا .تاريخ محمود عبدالرحيم محمد الشياب بكا .تاريخ عائشة محمود مسلماني د .تربية اسلامية عزيزة احمد عمير المغربي د .عربي ليلي ناصر حسن ابو عياش

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢ ٩٤/٢/١٦ م

جدول رقم (۱)

مكان الاقامة

اربد

تربية اربد

الرقم الاسم

محمد احمد على عبابنة

اعتدال محمود احمد الشرمان

خلدون بطرس معايعة

منتصر على درادكة

تيسير عارف جوارنة

بشرى خلف الشرمان

مجدولين مهند محمود زعل

محمد خالد يوسف سيلاوي

نهاد محمد فارس الجراح

٢٩- نوال قاسم محمد صالح

ايلينا فاسيلي اثيونيا

خولا ابراهيم مصطفى طلافحة

رجاء صالح مصطفى درادكة

علاء محمد علي الفقير

٥٩- وأكد مفلح احمد العمري

مأمون محمد عقلة اليعقوب

رائدة حسن عبدالحميد طلافحة

الرقم الاسم

هدى محمود الحوراني

فاطمة ابراهيم عميرة

احمد كايد الجراح

ميسون مصطفى عبدالله

محمد محمد كامل غرابية

نبيل عبدالرؤوف سعود

ناصر موسى بسام حمدان

محمد قاسم محمد المحمد

قصي نايل الشياب

٨٩- مريم محمد الشياب

د .عربي

د .عربي

د .علوم

بكا .احياء

بكا .كيمياء

د .تغذية

بكا .فيزياء

بكا .الجليزي

د .انجليزي

بكا .رياضيات

د .رياضيات

مكان الاقامة

المؤهل العلمي

د .علوم عامة

بكا .تاريخ

بكا تاريخ

بكا .تاريخ

د .لغة انجليزية

۸۷ / تا احصاء / ریاضیات / ۸۷

لرقم	الاسم	المؤهل العلمي
-17	سوسن علي محمد سالم	بكا .شريعة
-17	خولة مصطفى القراعان	بكا .تاريخ
-14	ميسون سليمان علي كايد	د . تربية ابتدائية
-14	ماجد فرحات محمود	د .انجليزي
-17	ربيعة عبدالرحمن غرايبة	د . تربية ابتدائية
	نهى محمد غرايبة	د .علوم
	سمية خليل بخيت	د . تربية ابتدائية
	عدنان محمود خالد	بکا .عربی
	غادة خلف ابو هيثم	د . تربية أبتدائية
	احمد فالح العمري	بكا .انجليزي
	محمد محمود الزبيدي	بكا .انجليزي
	فاتن محمود عواد	بكا .انجليزي
	اخلاص سليمان بدور	د . تربية ابتدائية
	بدور علي خلايلة	بكا .عربي
	بسمان محمود	بكا .رياضيات
	هداية حسن كتكت	د . تربية ابتدائية
	ليلى سليم طخشون	د .شریعة
	اريا عمر الكرد <i>ي</i>	د . تربية ابتدائية
	میه حسن درادکة	د . تربية ابتدائية
	عثمان علي صمادي	بكا .تاريخ
	يان علي سليمان	د. تربية ابتدائية
	اجح سليمان حسين	د .اجتماعیات
	نفران محمد ابو صهيون	د .عربي
	ماني عوني عويدات	د . تربية ابتدائية
	ثمان محمد محمود القاسم	د .انجليزي
	عالد زكي محمود	بكا . شريعة
	دية عبدالرحمن علي	د . تربية أبتدائية
	اس بهجت خصاونة	د .عربي د .عربي
	ماد عفان عبابنة	بكا . رياضيا <i>ت</i>
منا(ال احمد اسماعيل	د علوم

لم	الامسم	المؤهل العلمي
	سميحة عودة ابو العسل	د ،انجليزي
-	كروان فايز حسن	پکا .عربی
-	منار نجيب سهاونة	بكا .رياضة
-	سميرة محمد ذيب	د .رياضيات
-	سحر راضي السعد	د . تربية ابتدائية
-	امتة ناصر الشرمان	د ،عربي
-	ياسر محمد معايرة	بكا .فيزياء
-	ماجدة محمد علي مصطفى	بكا .فيزياء
-	محمد محمود محمد جرادات	بكا .رياضيات
-	علي محمود خلايلة	بكا .احياء
-1	اخلاص فندي محمود	د ،عربی
- \	نضال حروق القرعان	د ،عربي
- 1	رسمية احمد شرمان	د .ریاضیات د .ریاضیات
-1	يوسف احمد محمد عوايشة	د . تربية ابتدائية
-	عفاف نايف سعيد	بکا .عربی
-	خولة حسن بدارنة	د . تربية ابتدائية
-	زياد محمد بني هاني	د . تربية ابتدائية
-	ختام علي العمري	د .انجليزي
-	غادة نايف حسن	بكا . تاريخ
-	ميسر صبحي نزار	بكا .انجليزي
-	نعمة صالح الشرسف	د . تربية ابتدائية
-	أمية مصطفى مد الله	د . تربية ابتدائية
-	ايهاب عمرمحمود علي	د .علوم
-	هيام يوسف علي	مکا .تاریخ بکا .تاریخ
_	سناء محمد دروبي عفانة	بكا .احياء
-	أسماء محمد سالم	د .انجليزي
-	ينان ابراهيم ابو الرب	د . تربية ابتدائية
***	محمد احمد عبدالله محمود	بكا .رياضيات
	وحاب جرادات	بكا تاريخ
_	فريا ابراميم عبدالله	بكا . شريعة

Sport in 136

الرقم الاسم

١٧٥- رائد عوض حسين

١٧٦- هيام ضيف الله كريزم

١٧٧- ايمان محمد امين جاسر

١٧٩- معاوية محمد علي تسايمة

۱۷۸- شهرزاد صالح بدندي

١٨٠- خديجة باسم علاونة

الرقم الاسم المؤهل العملي ١٨١- حكم خالد الكوفحي بكا .رياضيات ١٨٢ - رائدة حسن طلافحة بكا .تاريخ ١٨٣– غادة حسن عمورة د .ریاضیات ۱۸۶- امل محمد محاسنة د .عربي ١٨٥- امال محمد البدور د .رياضيات ١٨٦- زياد عبدالله الطلافحة بكا .عربي ١٨٧- ذياب ابراهيم الدباغ د .علوم ۱۸۸ - امنة نايف قواسمة د .تربية ١٨٩- اخلاص لافي الرب د .دين ۱۹۰- محمد عمر خروم د .مهني ١٩١- حنان عبدالله بكا .عربي ١٩٢- زينة محمد الجراح د .تربية ١٩٣- نظام علي عقلة حسن د .دين ١٩٤- سارة يوسف ابراهيم د اجتماعیات ١٩٥- نوال عبدالحفيظ داود د .عربي ١٩٦ - هيام عبدالله د .دی*ن* ١٩٧- اسماء على محمد العمري د .تربية ١٩٨- رندا مصطفى العيسى د .علوم ١٩٩- فاطمة يوسف سليمان د .فن ٢٠٠- حاجة مفلح الرفان ۲۰۱– غصن محمود جنادات بکا . ۲۰۲ زینة محمد مهیدات بكا . تاريخ ۲۰۳ نبيل رافع ابو الرب د .علوم ۲۰۶- نهى محمد عواد العمري ۲۰۵ انتصار محمد عبده بكا .تربية ٢٠٦- رامي محمود الروسان بكا .دين ٢٠٧- لينا محمد عبدالرحمن بكا .احصاء ۲۰۸- رائدة احمد عبابنة تخصص ٢٠٩- نجاح محمد اللاوي ۲۱۰ سهير ابراهيم بطاينة

١٥١- اسماعيل احمد اسماعيل د .علوم ١٥٢- اروى محمد الدويري د .عربي ١٥٣- رابعة عبدالله العمري بكا .عربي ١٥٤ - منال محمد شناق د .شريعة ١٥٥- محمد عواد محمود عودة د .علوم ١٥٦- طلال محمد موسى د .تربية مهنية ١٥٧- مها محمود محمد شحادة د . تربية ابتدائية ١٥٨- ختام محمود القضاه د .رياضيات ١٥٩ - منال ياسين سعدية د .علوم ۱٦٠- مها يوسف درادكة د .عربي ١٦١- امين مصطفى مد الله بكا .فيزياء ١٦٢- زكريا محمد ونس الجراح بكا .فيزياء ١٦٣- بلديز محمد القرعان د .شریعة ١٦٤- انديرا محمد البطاينة د .شریعة ١٦٥- منيرة قاسم الجراح د .رياض اطفال ١٦٦- خديجة على العلاونة د .انجليزي ١٦٧- جمال حسني محمود بكا . فيزياء ١٦٨- محمود ابراهيم محمد عبدالعال د .انجليزي ١٦٩- منال رياض محمد د .عربي ١٧٠- عبدالرحيم احمد هزايمة د .رياضيات ١٧١- معن خالد الناصر د .شریعة ١٧٢- وصال الدويري بكا .فيزياء ١٧٣- هيام محمود القرعان د .رياضيا*ت* ١٧٤- عائشة ضامن الجديع بكا .تربية

مجلس التواب

المؤهل العلمي

د .انجليزي

د .تربية فينة

بكا .كيمياء

د .رياضيات

٢٢٤- محمد احمد عبدالله ثابت

٢٣٧- محمد امين سعد الدين مروان

۲۳۵- خلود احمد بصول

۲۲۲- حنان محمد حسین

٢٢٨- انتصار محمد الشياب

۲۳۹ - عمر محمد يوسف خضر ٢٤٠ - نجاه هولا خصاونة

الرقم الاسم

مجلس التواب

المؤهل العلمي

د .رياضيات

فيزياء

بكا .شريعة

د .علوم منزلية

بكا .احصاء

بكا .احصاء

بكا .احصاء

د .رياضيات

تخصص

بكا .رياضيات

بكا .انجليز*ي*

تخصص صف د .انجليزي بكا .انجليزي

د .مهني

د .علوم

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

المؤهل العلمي	الاسم	الرقم
د .علوم	باسم عبدالجبار يوسف	-7 & 1
بكا . عُربي	امل محمود محمد ابو عایش	- Y & Y
بكا .عربي	ثروت ابراهيم طوالبة	-717
بكا .عربي	منتهى حجاب نزال	-711
بكا .رياضة	احمد محمد علي مهيدات	-750
بكا .غربي	جمال محمد مصباح	-757
بكا .عربي	سناء حمد هزاع	-Y £ V
دین	امين خالد التاجر	-7 £ A
اجتماعيات	فاطمة يوسف عبابنة	-719
د .سکرتارية	لينا احمد ابراح	-40.
بكا .كيمياء	فؤاد احمد فؤاد	-401
د .علوم	رابعة محمد احمد شطناوي	-707
د .رياضة	رقيا محمد علي الشياب	-404
- تخصص	امنة محمد ابراهيم	-408
د .رياضيات	رائدة موسى السوقي	-400
بكا . تاريخ	عبدالكريم رشيد خليل	707
د علوم	محمد فواد محمد عودة	-404
بكا .رياضة	نضال محمود الرقان الروسان	-Y0X
دین	زينات عبدالعزيز العزام	-409
یک بکا .جغرافیا	ليلى محمد العمري	-44.
رياضة	فاطمة محمد حسن عبدالقادر	177-
رياضيات بكا .رياضيات	دلال احمد فالح	-777
دين	عدينة احمد صالح	-777
می <i>ن</i> بکا .عربی	اياد محمد خير خمايسة	-475
بکا .احیاءِ بکا .احیاء	سميرة رجا عبدالله	-770
دین	صباح محمد حمد خلف	-777
- س	_	

Sport is

مجلس النواب محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م مديرية تربية لواء عجلون جدول رقم (۲) الرقم الاسم المؤهل العلمي الرقم الاسم ألمؤهل العلمي جليلة احمد عبد الله السوالمة د .تربية عبد الحميد راجي الزغول بكا .صحافة /٨٧ سمية ابراهيم صالح الغزو د .تربية طفل عقلة عقلة هيشان بني اسماعيل د .اجتماعیات /۹۳ محمد عقيل احمد الشريدة د .انجليزي نعيم فرحان علي موسى بكا .انجليزي ايمان سليمان سالم القضاه محمد احمد عبد الله غرايبة د .تربية اسلامية بكا .ارشاد وصحة نفسية فادية عبد الرحمن احمد ابو عجيلة بكا .رياضيات ايمان طالب احمد المومني د . تربية ابتدائية عفاف خليل ابراهيم الصمادي ايمان احمد فطيمات د .ریاضیات د .رياضة ربيعة محمد مفلح القضاه د .انجليزي جليلة ابراهيم علي محاسف د .رياضة مجد محمد رشيد المومني فاطمة احمد عبد الله المومني بكا .عربي د .فن فاطمة محمد محمود المومني منوة علي سليمان القرسي بكا .انجليزي د .انجليزي خلود احمد سليمان جنيدات هناء عبد الحميد الزغول د .انجليزي د .عربي سهيلا ابراهيم عبد الله الصمادي بدرية محمد محمد بني ياسر د .تربية اسلامية د .عربي فاطمة فواز محمد مومني سهام احمد رشيد شقيرات د .انجليزي د .دين امل فواز محمود طيفور زهرية مصطفى محمد السلوط د .عربي بكا .عربي بسما عبد الله قاسم المومني هشام احمد مفلح القضاه بكا .احياء تاريخ نجاح قاسم احمد البطوش ختام محمد حسين خطاطبة بكا .عربي د .رياضة خولة علي عبد الله بني فواز هدی احمد اسمر ابو عیسی د .تربية طفل د .رياضيات رابعة عبدالله عبد الصمادي بسما صالح احمد فطيمات د .عربي د .تربية اسلامية تمام احمد سلامة الزغول سمر علي فؤاد فريحات بكا .عربي د .تربية هدى محمد خالد العمري منتهى علي مصطفى الزغول د .تربية طفل د .نسيج فاطمة محمود علي القضاه 29- امنة حسين محمد الزغول د . تربية اسلامية د .عربي زينب محمود صالح القضاه سميرة سالم مفلح القضاه بكا .فيزياء /رياضيات د .تربية طفل خلود عمر محمد بعارة منتهى احمد علي مومني د .تربية طفل د .انجليزي روينا غالب موسى مقطش سناء محمد على العنانبة د .انجليزي د .فيزياء فهيمة موسى عبده بني نصر ابتسام عبد الله احمد القضاه د .تربية مهنية د .علوم انتصار علي مجلي الزغول رابعة جميل محمد العراينة د .عربي د .علوم منير بركات حسين نجادات اعتماد جبر احمد ابو قبة د .انجليزي د .رياضة خولة محمد مصطفى خطاطبة نهلة علي العبد الله كمالة بكا _{.عربي} ختام حسين مصطفى الصمادي د .تاريخ امل محمد ضامن عريقات تجمة احمد محمد المومني د .مهني د .علوم جميلة ابراهيم مصطفى قواقنة بكا .عرب*ي* د تربية طفل ٥٩- كفاء عبد الله احمد خريسات د .تربية طفل

د ،تربية

مجلس النواب

الرقم الاسم

. a Y	سة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢ ٩ ٤/٢/١ ٩ ٩ م	محضر الجد
, - ,	35 5 55	- _

المؤهل العلمي	الاسم	الرقم
د .تربية مهنية	فايقة يوسف حسين رشايدة	-9.
بكا .عربي	نهاء حسين محمد الصمادي	-41
بكا .فيزياء	سميرة سالم مفلح القضاه	-97
د ،فن د ،فن	انتصار نهار عوض القضاه	-94
د .انجليزي	منتهى سلطي عبد الله مقطش	-9 \$
د .رياضة	فوزية علي محمد الزغول	-90
د .ترببة طفل	ابتسام محمد عيسى الغزو	-97
د .تربية اسلامية	رويدة محمد حسن صياح	-97
بكا .تاريخ	نهلة علي العبد الله كمالة	-47
د . تربية مهنية	رسالة سعيد علي ابو جليان	- 9 9
بكا .اقتصاد	محمد موسى مزيد	-1
بكا .انجليزي	بسما عبدالله قاسم المومني	-1.1
د .انجليزي	بلال ابراهيم عارف التاجي	-1.4
بكا عربي	انتصار محمد احمد مخلوف	-1.5
د .رياضيات	دينا سلامة سالم الصمادي	-1 • £
د .تربية طفل	نجاح توفيق مصطفى القضاه	-/.0
بكا .تربية	ميرفت كامل محمد المومني	-1.7
بكا .تربية	سميرة سعيد مصطفى القضاه	-1.4
بكا .انجليزي	لمی مزید ذیاب نویصر	-1.4
د . تربية طفل	اسمهان احمد محمود القضاه	-1.9
د .تربیة طفل د .تربیة طفل	منال احمد عبد القادر الزغول	-11.
بكا .انجليزي	فاتن محمد ضيف الله المومني	-111
د .تربية طفل	نرهان حسين مصطفى الزغول	-111
د .تربية طفل	خديجة احمد مصطفى الزغول	-111
د .رياضيات د .رياضيات	كفى ناظم محمود غادي	-119
د .عربي	سحر هاني علي الشوشاري	-11
د .عربي	اعتدال عبد اللطيف علي محاشي	-11'
د .تربية طفل	دلال عبد الله الطلب وحشة	
د .تربية طفل	ناديا حسين حسن شقاح	-11
د .تربية	سمة عبد الرؤوف ذيب العلي	

بكا .رياضيات

مجلس النواب

حضر الإ

المؤهل العلمي	الاسم	الرقم
د .تربية	منى عبد الله سالم المومني	-10.
د .عربی	تغريد نصوح مصطفى الخطيب	-101
بكا .أحياء	زينب صالح محمد الغرابية	-107
بكا .فيزياء	خلود عبد الكريم سالم القضاه	-104
بكا .شريعة	اسماء محمود عبد الرحمن ربابعة	-108
د . تربية	فريال حسين محمد بني عطا	-100
بكا .انجليزي	نعيم خرجات علي المومني	-107
د .تربية	نهاد علي عمر الشوقي	-/0/
د . تربية	ميسر محمد سلامة القرش	-101
بكا .رياضيات	جمان سمعان توفيق الربضي	-100
بكا .انجليزي	سالم احمد مصطفى عنيزات	-17
بكا .كيمياء	وجدان احمد عواد القضاه	-17
د .انجليزي	هنية عبد الحميد حسين الزغول	-17
بكا .عربي /شريعة	يسرى احمد سالم الغزو	-17
د .تربية	ميسر محمد سلامة القرشى	-17
بكا .فيزياء	عبير نواف سالم الصماد <i>ي</i>	-17
بكا .شريعة	رسمية احمد محمد شوبات	-17
د .تربية طفل	خلود سمير حسين زغول	-17
د .تربية مهنية	امتنان على مصطفى الصمادي	-17
د .انجليزي	رضوة علي سليمان المومني	-17
د .انجليزي	فوزية احمد سليمان المومنى	-17
د ،عربي	عربية محمد سالم القضاه	-14
د ،عربي	هيام محمد ضيف الله المومني	

د .م .ابتدائية د .ابتدائية سومين احمد عبد الله القرعان

مجلس النواب

جدول رقم (۳)

٧٨

تربية الكورة

611	144/4/17	المنعقدة في	الأولى	الدورة العادية	لعشرين من	بحضر الجلسة اا
						, <u> </u>

المؤهل العملي	الأسم	الرقم
بكا .شريعة	ساجدة عبد الرؤوف بني يونس	-٣.
د .م .ابتدائية	ايمان ابراهيم نجيب القرعان	-٣1
د .م .عربي	ازدهار فليحان بني علي	-44
د .م .عربي	اسمهان علي ربايعة	-41
د .م .ابتدائية	توميشا محمد سعيد قواسمة	-٣
د .م .دين	انتصار فريد محمد مقدادي	-40
د .ابتدائية	فاطمة عبده بني بكر	- Y
بكا .انجليزي	ميسون حسن صالح ذيب	-4
د .م .ابتدائية	رويدا عدنان الكردي	-٣
د .ابتدائية	سميرة مسعود احمد الزعبي	-٣
د .ابتدائية	منى زيدان مستريحي	- ٤
بكا .انجليزي	انتصار محمد فالح الاحمد	- ٤
د .م .ابتدائية	زينب تركي مفلح سعادات	- £
د .م .فيزياء	يسرى سليمان احمد الفقيرات	- £
بكا .فيزياء	هيام حسين كايد نوافلة	- 2
بكا .فيزياء	ميساء احمد يوسف قرقز	- 2
د .م .ابتدائية	اناس عارف الشريدة	-1
د .م .رياضيات	عطاف بركات احمد بني عيسى	-:
د .م .فن	رقيا حسين محمود الذياب	-:
د .م .ابتدائية	اسماء عبد الرحمن طبيشات	-
د .م .ریاضیات	عامر عبد النبي محمد _. بني عيسى	
د .م .انجليزي	مزين محمد عبد الكريم الشرفي	
د .م .رياضة	رابعة محمد حسين مقدادي	-
د .م .ابتدائية	فوزية حمد عبد ربه لخطابية	-
د .م .ابتدائية	وصال عبد الحليم احمد بني رشيد	_
بكا أابتدائية	نائلة يوسف ابو شقير	-
د .م .انجليزي	سميرة صادق عبد الله	-
د .م .علوم	شادية لطفي حماد	-
، د .م .علوم	محمد محمود علي بني يونس	-
بكا انجليزي	بثينة غبد الله عبد القادر الشرمان	-

Spin Co Sila

نی ۱۹۹٤/۲/۱۲ م	مادية الاولى المنعقدة ف	مشرين من الدورة ال	محضر أجلسه اله

المؤهل العلمي	الاسم	الرقم
بكا .عربي	نعمة خالد علي عبد الحليم	-9.
د .م .ازیاء	امل جميل عبد الكريم ديراني	-91
د .م .خياطة	لينا مصطفى محمد بني بكر	-97
د .م .عربي	حياة محمد حسين خطاطبة	-94
د .م .انجليزي	رواحة محمد ياسين مصطفى بني ياسين	-92
د .م .ابتدائية	زكية محمد احمد الفقيه	۵ ۹ –
بكا ابتدائية	ميسلون يوسف خمايسة	-97
د .م .ابتدائية	كوثر سالم محمد مساعدة	-97
د ،م ،عربی	عبير محمد بني عيسى	-91
د ۸۰ عربی	ليس محمد علّي محمد	-99
د .م .عربی	دعد سليمان سعيد العطروش	-1
د .م .ابتدائية	كاتبة صالح الشريدة	-1.1
بكا .عربي	فاطمة على كايد نصيرات	-1.7
د .م .عربی	حديجة شحادة خليل مقابلة	-1.5
، دین د .م .دین	رحاب عبد الكريم نوافلة	-1.1
د .م .ابتدائية	ناريمان عبد السلام بني بكر	-1.0
د .م .ابتدائية	نجاة حسن محمود سلايمة	r • 1-
بكا .ابتدائية	ايمان فواز ذيب بطاينة	-1.7
د .م .ابتدائية	حورية خلف بطاينة	-1.4
د .م .اجتماعیات	انتصار محمود محمد عبد الحميد	-1.9
د .م .دي <i>ن</i>	نعمة محمد عبدالقادر الاحمد	-11.
بكا .تاريخ	منى حسن احمد نوافلة	-111
د .م .ابتدائية	ليلى محمد احمد مبارك	-114
بكا .شريعة	رحاب حسين مصطفى	-114
د .م .ابتدائية	نجاح بركات محمود بنى يونس	-112
د .م .ابتدائية	روحية حمد طاهر الديك	-110
د .م .عربی د .م .عربی	منال على عبد القادر الرشدان	-117
د .م .علوم د .م .علوم	انعام عمر خليلي بني ياسين	- \\
•	سميرة عقلة عبد الرحمن	-114
د .م .عربي د مايدائ	سحر ماجد محمد نوافلة	-119
د .م .ابتدائية	المارية المستدارين	

المؤهل العلمي	الاسم	الرقم
بکا .کیمیاء	ابتسام علي صالح خطاطبة	-7.
بكا .عربي	منال فارس الرفاعي	17-
د .م .اجتماعیات	منتهى علوة عبد الَّله نوافلة	77
د .م .عربی	هاجر عبد العزيز ياسين	-77
د .م .رياضة د .م .رياضة	وائدة موسى فرحان مقدادي	-71
بکا .ریاضیات بکا .ریاضیات	ایمان نصر آبو شقیر	-70
	اماتي احمد قويدر	-77
د .م .رياضية	هند نافع نوافلة	-17
د ،م ،عربي کا د	سوسن خالد محمد بني على	-17
بكا عربي	نرجس عبد السلام بني عامر	-79
د .م .ریاضیات	اسماء عبد القادر بني دومي	-Y •
د .م .ریاضیات	حنان محمد انيس شريعة	-Y1
أبتدائية	رائدة ضيف الله موسى عباس	-y y
ايتدائية	عالية محمد سالم العمري	-71
أبتدائية	امال احمد حسين المستريحي	-y s
د .م .ابتدائية	نجاة محمد محمود احمد	-74
بكا .كيمياء	زينب فاضل علي الهزيم	-v.
د .م .ابتدائية	هيام حسين كايد الصقر نوافلة	-71
بكا .فيزياء	خديجة احمد رشيد المستريحي	-7/
د .م .ابتدائية	امل محمد توفيق هليل	-4
د ۰۰ اجتماعیات	هنا جبر احمد النوافلة	-Х
بكا .ابتدائية	ماجدة ضيف الله سليمان بني يونس	-4
د .م .علوم	هداية شريف عبد الرحمن طربوش	-7
د .م .ابتدائية	ميسر عبد المنعم بني ياسين	-Y.
د .م .ابتدائية	فادية محمد سعيد نهار	- ⊁
[:] د ۱۰ مهتی	نعمات ابراهيم رزق الله نوافلة	-4
د ۱۰ عربی	اسماء عبد المهدي يوسف	-4
د .م .دين	منال عبده عبد القادر بني ياسين	-8
د ۸۰ عربي	اسماء علي ابراهيم خشاشنة اسماء علي ابراهيم خشاشنة	-4
د ۸۰ اجتماعیات	فاطعة أحمد سليمان ملحم	-⊁
د ه ، انتدائد	مناهدات مناهم	

مجلس النواب

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م جدول رقم (٤) تربية الرمثا الرقم الاسم المؤهل العلمي بكا .تربية ابتدائية ايمان عيسى محمود المغايرة ایمان محمد مصطفی ابو صیاح د .رياضيات خلود احمد الرباعي د . تربية ابتدائية سامية فلاح الحايك د .تربية ابتدائية فاطمة ابراهيم مسلم الشقران د .فن فايزة حسن كريم الذبيات د . تربية مهنية حنان فاضل احمد مزايدة بكا .تاريخ خلود حسن مصلح رواشدة د . تربية نجاح احمد عبد العزيز العزيزة د ،عربي فايزة محمد عبد العزيز سمارة د .انجليزي افتخار رجا سعيد موسى العبد د انجليزي يسرى علي قفطان د .تغذية هدى ابراهيم علي عبدالعزيز د .اعمال نداء احمد يوسف المساعد بكا .تربية اسلامية ۱۵– لمياء موسى سلامة مريان بكا .تاريخ ١٦- ايمان محمد عوض القرعان د .فن نهى احمد يوسف الخطيب د . تربية اسلامية بثينة عبد الرحمن ارشيد د . تربية ابتدائية جملة يوسف احمد قرباع د . تربية ابتدائية ۲۰ - وصال فلاح محمد عياد د .تربية ابتدائية صبحية رزق الرفاعي د . تربية ابتدائية لهاد عبد الكريم محسن د .تربية مهنية سمر حامد عبد الرحيم القور د . تربية ابتدائية نوال ابراهيم حسن القرم د . تربية اسلامية سعاد محمد عوض الرمضان د .طباعة ٢٦- نوال عيسى محمد العلرة بكا .كيمياء ۲۷- فايزة ابراهيم درايسة د .تربية ابتدائية ۲۸- مریم رشید سعید خیزران بكا .عربي

د .تربية ابتدائية

٢٩- محمد عبده الجراروة

Spill in it

د .ت.پ

د .ت ب الم

مجلس التواب

الرقم الاسم

١١٩ - وداد جنيل احمد الضابع

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

الرقم الاسم المؤهل العلمي بكا .احياء ١٢٠- رابعة ذياب محمد اللحام د .رياضة ١٢١- حنان علي عبد الرحمن الزعبي

<u>۹</u>	ي ۱۹۹٤/۲/۱۹ م	لنعقدة ف	الأولي ا	العادية	الدورة	من	العشرين	الجلسة	بحضر

1	الرقم	الاسم	المؤهل العلمي
!	-٣.	فاطمة حسن محمود ابراهيم	بكا .لغة عربية
:	-٣1	هيام غازي محمد مقابلة	د .لغة عربية
:	-44	بسما امين محمد اليونس	د . تربية ابتدائية
	-٣٣	فاطمة خليل احمد الأحمد	بكا .لغة انجليزية
j	-٣٤	ديانا اسماعيل محمد العوضى	د .لغة عربية
	-40	وفاء احمد داود الطرزي	بكا .تاريخ
	-٣٦	دلال صالح على يونس	د .م .تربية طفل
	-44	فيحاء نايف حسين المومني	بكا .احياء
	-47	طالب خليل احمد الاحمد	بكا .فيزياء
	-49	فاطمة عبد الله مفلح الظاهر	د .م .لغة عربية
	-į.	حكمات بدر محمد كناكنري	د .م .تربية طَفل
	- ٤ ١	نوال عبد الرؤوف صادق حمدان	بكا .لغة عربية
	- £ Y	امنة عيسى ابراهيم العمري	بكا .لغة انجليزية
İ	-24	رفيدة على احمد القاسم	بكا .تاريخ
!	- £ £	ماجدة عبد الله صالح الروسان	بكا .لغة عربية
i	- 10	ابتسام جذاري محمود صيحات	د .م .ریاضیات
į	- ٤٦	وصفى محمود احمد عبيدات	د .م .اجتماعیات
:	-17	باسمة محمد نجيب الروسان	د .م . تربية ابتدائية
	- ٤٨	منال حسين احمد عبيدات	د .م .تربية رياضيا
	- ٤٩	وصفى محمود احمد عبيدات	د .م . اجتماعیات
	~0.	رحاب حسن على عودة	د .م .تربية ابتدائية
	-01	اخلاص غازي حليل نعامنة	بكا .لغة عربية
	-oY	بثينة مصطفى طالب الروسان	بكا .لغة انجليزية
	-٥٣	رنا على حمد الزعبي	د .م . تربية ابتدائيا
	-02	حنان طايل عارف براهمة حنان طايل عارف براهمة	د .م .لغة عربية
	-00	عفاف سعيد عبد الله الصغير	د .م .علوم عامة
•	-07	رائدة حمزة احمد عبيدات	، کا .لغة عربية بکا .لغة عربية
	-oY	نهلة محمد فلاح الزعبي	د .م .لغة عربية
•	-oA	ماجدة على محمد شاهين	د .م . تربية ابتدائيا
	-09	-	د .م .لغة عربية
		ا الله الله الله الله الله الله الله ال	- 2

لواء بني	كنانة جدول رقم (٥)	
الرقم	الأسم	المؤهل العلمي
-1	عالية عوض سليم العمري	د .تربية طفل
-4	وزنة صالح عبد الله العمري	د .فن
-r	روسيا عبد الرحيم الروسان	د .علوم
- ٤	فدوى ناصر محمود محمد عبيدات	بكا .تاريخ
-0	منتهى تيسير صالح سمارة	د .انجليزي
-7	مشاعل يوسف محمد الزعبي	د .فن
~V	نوال محمد يوسف المصاروة	د .رياضيات
-7	سهام حسين علي عبيدات	د .رياضيات
-9	جاكلين محمود حامد حمارنة	بكا .انجليزي
-1.	ايمان محمد حسن العلي	د . تربية ابتدائية
-11	الهام هندي صالح الزعبي	بكا .رياضيات
-1 Y	مريم عبد القادر محمد ابو مهنا	د .تربية اسلامية
-17	وفاء حسين محمد عبيدات	بكا .كيمياء
-1 &	نوزن احمد عبد الله عبيدات	د .لغة عربية
-\ 5	ريما محمد صالح محمد	د . تربية ابتدائية
-17	حنان طايل عارف براهمة	د .عربی
- \Y	رفيدة علي احمد القاسم	بكا .تاريخ
-17	اميرة محمد فارس مشهور	د .لغة عربية
-14	نوال احمد طالب موسى	ربيد د .تربية ابتدائية
-Y •	وفاء محمد صالح النوتي	د .لغة عربية
-Y \	سناء محمد احمد ملكاوي	د .رياضيا <i>ت</i>
- Y Y	حديجة يوسف خلف ملكاوي	بكا .انجليز <i>ي</i>
-44	منال حسين احمد عبيدات	د .رياضة
-71	عائشة علي احمد العريان	بكا رياضة
-40	كفاية فيصل محمد عبيدات	د .لغة عربية
-77	خلود علي مفلح عبيدات	د .عربي
-44	تغريد طالب حمد الطوالبة	و اعربي بكا .رياصيات
-7.	مويم علي امىليم الاحمد	۵۰ .ریاضیات د .ریاضیات
-44	وجدان محمد احمد الخلوي	د .تربية ابتدائية

مجلس النواب

۸۳

Spill or 16

بكا .احياء

بكا عربي

د .م . تربية ابتدائية

د م . تربيقيالتدائية

مجلس التواب

٨٧- ايمان محمد حسن العلي

٨٨٠٠ قاطمة حسن محمد الراهيم

٨٩ - منال عبد الله حسين الروسيان

لرقم	الاسم	المؤهل العلمي
-9,	ديانا اسماعيل محمد العوض	د .م .عربي
-91	نادية محمد احمد عبيدات	د .م . تربية ابتدائية
-97	عفاف سعيد عبد الله الصغير	د .م .علوم
-94	خالد حسين على ابو العسل	د .م .انجليزي
-9 8	ماجدة على محمد شاهين	د .م . تربية ابتدائية
-90	رنا على محمد الزعبي	د .م . تربية ابتدائية
-97	سناء محمد احمد ملكاوي	د .م .ریاضیات
-97	فيما نايف حسين المومني	بكا .احياء
~91	رائدة حمزة احمد عبيدات	بكا .عربي
-99	كوكب محمود محمد عبيدات	بكا .رياضيات
-1	حکمات بدر محمد کناکری	د .م .تربية طفل
-1.1	ماجدة عبد الله صالح الروسان	بكا.عربي
-1.4	رحاب حسن علي جودة	د .م . تربية ابتدائية
-1.4	تغريد طالب محمد الطوالبة	بكا .رياضيات
-1 . 8	نادية محمد احمد عبيدات	د .م .تربية ابتدائية
-1.0	نهاد صالح محمد رحاحلة	د .م . تربية ابتدائية
-1.7	خالد حسين على ابو العسل	د .م .لغة انجليزية
-1.7	عفاف سعيد عبد الله الصغير	د .م .علوم
-1.4	باسمة محمد نجيب الروسان	د .م . تربية ابتدائية
-1.9	نائلة موسى ابراهيم عبيدات	د .م . تربية ابتدائية
-11.	خلود يعقوب مفلح السيد احمد	بكا . كيمياء
-111	عيسى سليمان محمود عبابنة	د .م .شریعة
-117	كوكب محمود محمد عبابنة	بكا .رياضيات
-118	ديانا اسماعيل محمد العوض	د .م .لغة عربية
-118	فاطمة عيد مفلح الظاهر	د .م .لغة عربية
-110	ماجدة حسن محمود العمر	بكا .احياء
-117	مهند عبد الفتاح محمد الصباح	د .م . تربية ابتدائية
-117	ايمان محمد حسن العلى	د .م . تربية ابتدائية
-114	فريال خليل احمد ابو جودة	د .م .علوم
-119	حسن محمد احمد السالم	۱ ۱ ۱ ۱ د د د د د د د د د د د د د د د د

£Y

المؤهل العلمي	الرقم الاسم
معهد تربية ابتدائية	۱٤۷- نوال احمد طالب موسى
معهد تربية ابتدائية	١٤٨- ريما محمد صالح محمد
معهد لغة عربية	١٤٩- وفاء محمد صالح النوني
معهد لغة عربية	١٥٠- سامي بدر عيسي اليوسف

الرقم	الأسم	المؤهل العلمي
-17.	منال محمود العوض النعامنة	د .م ,علوم
-111	وفاء احمد داود الطرزي	بكا .تاريخ
-1 Y Y	امل سليمان محمود ملكاوي	بكا .علوم حياتية
-177	امية عيسى ابراهيم العمري	بكا . انجليزي
-178	كوثر طالب احمد العكش	د .م .تربية مهنية
-110	اخلاص غازي خليل نعامنة	بكا .عربي
-177	رائدة حمزة احمد عبيدات	بکا ،عربی
-111	بشيرة عبد الوهاب محمود ملكاوي	د .م . تربية ابتدائية
-144	دلال صالح علي يونس	، - د .م .تربية طفل
-179	رنا علي محمد الزعبي	د .م .تربية ابتدائيا
-14.	فاطمة حسن محمد أبراهيم	, ربی ، ر بکا .عربی
-141	جمانة عدنان تركى الروسان	د .م .انجليزي
-177	نادية فندي احمد الزعبى	د .م .تربية ابتداء
-177	فيحاء نايف حسين المومني	بكا .احياء
-175	الهام هندي صالح الزعبي	بكا .رياضيات
-170	ماجدة عبد الله صالح الروسان	بکا عربی
-177	الهام حسين على طوالبة	د ۱۰ عربی
-171	نهلة محمد فلاح الزعبي	د .م .عربي
-177	وجيهه خلف محمد اللطايفة	د .م .رياضة
-179	منال عبد الله حسين الروسان	د .م .تربية ابتدائية
-11.	ماجدة على محمد شاهين	د .م .تربية ابتدائية
-1 £ 1	امل محمد عيسي شاهين	د .م .تربية ابتدائية
-187	بثينة مصطفى طالب الروسان	ر .م .تربيه ابتدائيه بكا .انجليزي
-1 27	نوال عبد الرؤوف الروابدة	
-188	سهير ناظم احمد موسى	بكا .الجليزي د .لغة عربية
-1 & 0	وصفي محمود احمد عبيدات	
r31-	سوسن جمعة محمود بطاينة	معهد احتماعيات

Spilice is to

١٩٩٤/١٩٩٣ على ان يكون الاسم من اربع

= للواء عجلون والكورة

نائب منطقة اربد

عبد الرحيم عكور

دولة رئيس المجلس: السيد عبد الرحيم

اتوجه بالشكر لمعالى الوزير على اجابته ،

وكان سؤالي موجهاً لمعاليه بناءاً على ما يشاع

في قطاع الخريجين من ابناءنا ، ان التعليم

الاضافي يتم فيه التجاوز احياناً عن الموضوعية

في تعيينهم حيث يعين بدل المعلم العربي معلم

اجتماعیات ، وحتی یتم تحقیق العدالة بین

الخريجين اتمنى على معالي الوزير مراعاة العدالة

في التعيين من حيث المبدأ ، واتمني على

الحكومة ككل ان يتم حتى موضوع التعليم

الأضافي من خلال ديوان الخدمة المدنية ما

دولة رئيس المجلس: السيد الامين العام.

امكن الى ذلك سبيلاً وشكراً .

السيد عبد الرحيم العكور :

بسم الله الرحمن الرحيم

شكراً دولة الرئيس .

وكذلك الرمثا وبني كنانة .

وتفضلوا بقبول الاحترام .

١– مديرية التربية لمحافظة اربد

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : ٣ / ١٦ / ١٨ / ٢٧٩

التاريخ : ١١ / ٨ / ١١٤هـ

الموافق : ٢٣ / ١ / ١٩٩٤ م

معالي وزير التربية والتعليم

أبعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (۸۷) تاریخ ۱۹۹٤/۱/۲۰ ، والمقدم من سعادة النائب السيد عبد الرحيم العكور . رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية .

واقبلوا الاحترام .

د .عبد الرزاق طبیشات

رئيس مجلس النواب بالانابة

نسخة / الى سعادة النائب عبد الرحيم العكور

نسخة / الى سجل الاسئلة

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة رئيس مجلس النواب المحترم

ارجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير التربية والتعليم ، على ان يصلني الرد خلال المدة القانونية .

نظراً لما يتردد في بعض الاوساط الشعبية والرسمية من تجاوز على اسس التعيين فيما يسمى بالتعليم الاضافي

لذا فانني ارجو موافاتي باسماء المعينين على حساب التعليم والأذنة والحراس في مديريات التعليم التالية عن العام الدراسي

السيد الامين العام:

٣. كتاب معالى وزير التموين / رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية المدنية رقم (١٩) تاريخ ١٩٩٤/٢/٦ ، جواباً على السؤال رقم (١١٥) والمقدم من سعادة النائب السيد محمد

> بسم الله الرحمن الرحيم المؤسسة الاستهلاكية المدنية

الرقم : ٩ / ٤ / ١٠ / ١٩

التاريخ : ٦ / ٢ / ١٩٩٤ م

دولة رئيس مجلس النواب الافخم

اشارة الى كتاب دولتكم رقم ۳۸٦/۱٩/۱٦/۳ تاریخ ۱۹۹٤/۲/۲ بخصوص السؤال المقدم من سعادة النائب السيد محمد داودية .

ارفق لدولتكم طياً صورة عن مضمون طلب سعادة النائب المحترم .

راجياً التكرم بالاطلاع .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،،،

راضى سليمان ابراهيم

وزير التموين

رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية المدنية

> نسخة / لدولة رئيس الوزراء الافخم نسخة / لمديرية العلاقات العامة والمتابعة

المؤسسة الاستهلاكية المدنية

بسم الله الرحمن الرحيم

تسعى هذه المؤسسة الى توفير السلع الضرورية ذات المواصفة الجيدة وباسعار مناسبة للمستفيدين من خدماتها . ومن بين هذه المواد مادة الزيتون . ويرجى العلم بأن استيراد هذه المادة يخضع لموافقة مسبقة من وزارة الزراعة . ونظرأ لتوقعات وزارة الزراعة بشح محصول الزيتون لموسم ٩٢/٩١ نتيجة للظروف الجوية القاسية التي مرت بها المملكة آنذاك . فقد قررت الوزارة السماح بأستيراد اربعة الاف طن من مادة الزيتون لسد النقص الحاصل في الانتاج خصص ٢٠٠٠ طن للمؤسستين الاستهلاكيتين المدنية والعسكرية ، ٢٠٠٠ طن للقطاع الخاص . وبناء على ذلك قامت المؤسسة بطرح العطاء رقم ٩٢/٣٠ لتوريد ١٠٠٠ طن من هذه المادة وبعد دراسة العروض المقدمة تمت احالة العطاء المذكور على احدى الشركات التونسية الحكومية حسب الاصول وبموافقة مجلس ادارة المؤسسة في جلسته الثالثة المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٣/٢٢ وقد تم توريد كمية ٥٥٥ طن من اصل الكمية المحال توريدها على الشركة ، وقبل شحن الكمية تلقت المؤسسة كتاباً من الشركة الموردة يفيد بأن صلاحية مادة الزيتون المعلب في تونس ثلاث سنوات . وطلبت بیان مدی مطابقة هذه المادة للمواصفة القياسية الاردنية . اجابت المؤسسة في كتابها رقم ٥٠٨ تاريخ ١٩٩٢/٤/١٣ بان الصلاحية المعتمدة لمادة

الزيتون هي (١٥) شهراً استناداً لرأي دائرة المواصفات والمقاييس في وزارة الصناعة والتجارة . حيث لم يكن في ذلك الوقت لدى الوزارة مواصفة قياسية لمادة الزيتون المكبوس حيث تم اعتماد مواصفة المخللات لمادة الزيتون من حيث مدة الصلاحية والمحددة بمدة (١٥) شهراً . وتم تثبيت مدة الصلاحية بـ (٥٠) شهراً على كافة عبوات مادة الزيتون من قبل الشركة الموردة بناء على كتابنا المشار اليه

واثناء فترة الشحن من تونس اصدرت وزارة الصناعة والتجارة / دائرة المواصفات والمقاييس مواصفة قياسية لمادة الزيتون المكبوس تحت رقم ۸۳۳ بکتابها رقم م ق أ/۱۹۹۳/۸۳۳ حددت بموجبها مدة صلاحية الزيتون المكبوس بسنتين واستنادأ لهذه المواصفة قامت المؤسسة بالكتابة الى وزارة الصناعة والتجارة بكتابها رقم ٢٢٩٣/٦/١٠ تاريخ ١٩٩٣/٣/١٦ للآستثناس برأيها حول تعديل مدة الصلاحية من (١٥) شهراً لتصبح سنتين وفقاً لما جاء في المواصفة القياسية . اجابت وزارة الصناعة والتجارة بكتابها رقم ق / ۲۰۰ / ۲۰۲۶ تاریخ ۱۹۹۳/٤/۱۶

" أرجو أن اعلمكم بموافقتي شريطة وضع بطاقة بيانات متكاملة تتضمن اسم المتعجَّ ، المكونات ، الوزن الصافي والمصفى بلد المنشأ ، وفترة صلاحية لا تتجاوز سنتين..من تابيخ التعبقة الواردة اصلاً على بطاقة البيان ".

وبناء على ما جاء في كتاب وزارة الصناعة والتجارة تم طباعة لاصق يتضمن كافة المعلومات الواردة في كتاب وزارة الصناعة والتجارة ووضعه على كل عبوة من عبوات الزيتون وحددت مدة صلاحيته بسنتين من تاريخ التعبئة . أما فيما يتعلق بالاسعار فان المؤسسة استوردت نوعين من العبوات احداهما سعة ۲ كغم صافى وحدد سعر بيعها بدينارين وستماية فلس والاخرى سعة ٥ر٢ كغم صافى وحدد سعر بيعها ثلاثة دنانير وجميع هذه المعلومات مدونة على اللاصق المثبت على كل عبوة . كما يرجى العلم بأن كافة الشحنات التي وردت للمؤسسة من هذه المادة تم فحصها لدى الجهات المعنية الرسمية وهي دائرة الجمارك في المركز الجمركي للتأكد من مطابقتها للمواصفة القياسية الاردنية وصلاحيتها للاستهلاك البشري .

وحرصاً من المؤسسة في الحفاظ على صحة المنتفع قامت باتلاف كمية من الزيتون ليس لعدم صلاحيتها للاستهلاك البشري ولكن لوجود تشوه في المظهر الخارجي للعلبة وعدم ملاءمة المظهر الخارجي للعلبة كالطعج مثلاً . وقد تم تعويض المؤسسة من قبل الشركة الموردة عن هذه الكميات المتلفة . وقد نتج هذا العيب في المظهر الخارجي للعبوة نتيجة لعدم امكانية الشحن المباشر الى ميناء العقبة ونتيجة للعقبات التي كانت تعترض المستوردات الاردنية في ذلك الوقت اما بالنسبة لمادة زيت الزيتون والمرتديلا والعصائر المنتجة محلياً واية سلعة غدائية اعرى سواء كانت من المنتجات المحلية

او المستوردة فانها لا تطرح للبيع في اسواق المؤسسة إلا بعد خضوعها للفحوصات المخبرية المقررة في كل من وزارة الصناعة والتجارة ووزارة الصحة للتأكد مما يلي علماً بان هذا النوع من البضائع تطرح بنفس المواصفات وبموافقة وزارة الصحة في الاسواق المحلية .

- مطابقتها للمواصفة القياسية الاردنية .

- صلاحيتها للاستهلاك البشري .

وارجو أن أنوه الى ان هذه المؤسسة تحكمها قوانين وانظمة لا تستطيع تجاوزها وليس من غاياتها الربح واستغلال المواطن . بل أنها وجدت لخدمة المستفيدين من خدماتها على اكمل وجه . وتوفير السلع الضرورية لهم بالاسعار المناسبة والجودة العالية . وتجري المؤسسة فحوصات مخبرية دورية للتأكد من صلاحية المواد لديها لدى مختبرات امانة عمان الكبرى ، ووزارة الصحة ، والجمعية العلمية الملكية ، ووزارة الصناعة والتجارة .

وبهذه المناسبة كنا نتمنى من صحيفة البلاد والصحافة بشكل عام قبل نشرها لهذه المعلومات في مثل هذا الوقت بالذات ان تقوم بتحري الحقيقة وصحة المعلومات علماً بان المؤسسة ترحب بأي استفسار او زيارة للتأكد من صحة اية معلومة يراد الاستفسار بشأنها .

وختاماً فان هذه المؤسسة تعتبر من المؤسسات الرافدة في دعم وتشجيع الصناعة المحلية حيث تزيد نسبة مشترياتها من المنتجات المحلية على ٧٥٪ من مجمل مشترياتها السنوية علماً بأننى احملكم كامل المسؤوليات التي تترتب على نشر هذه الاخبار التي تفتقر الى الموضوعية والدقة .

المؤسسة الاستهلاكية المدنية المدير العام

ستة اشهر

مدد صلاحية المواد الغذائية

المادة الغذائية	مدة الصلاحية	اللغة
لحوم اللانشون المعلبة	۳ سنوات	عربي أو انجليزي
لحوم الابقار المعلبة "الكورند" الخالية من النشا	٤ سنوات	عربية
والحبوب		
لحوم الاغنام المعلبة الخالية من النشا والحبوب	۳ سنوات	عربية
السوسج المعلب	سنتين ونصف	عربى وانجليزي
لحوم مع خضار معلبة	سنتين	•
معلبات السردين والماكريل والتونة بالزيت	٤ سنوات	عربية
معلبات السردين والماكريل والتونة بغير الزبت	سنتين	عربية
اسماك اخرى معلبة	سنة ونصف	عربية
الحليب المركز "المكثف" او المبخر	۱۰ شهر	- عربية
الحليب المكثف المحلى	سنتين	عربية
الزبدة المعلبة والملفوفة بورق خاص والمحفوظة	۹ اشهر	عربية أوانجليزية
على درجة – ١٨٠ س		- J J
الاجبان المطبوخة المعلبة	سنتين	عربية
الاجبان المطبوخة القابلة للدهن كالمثلثات		عربية
الاجبان الجافة ونصف الجافة على شكل اقراص	سنة واحدة	عربية
او طابات وما شابهها		
الاجبان المحفوظة والمعبأة في محلول ملحي	سنة واحدة	عربية
الخضار المجمدة بانواعها المحفوظة	سنة واحدة	عربية
	سنتين	عربية
		ر عربية
•	•	عربية أو انجليزية
		عربية
	•	ر عربية
الفواكة المعلبة المجهزة باشكال مختلفة	سنتين	-1.
	لوم اللانشون المعلبة الخالية من النشا والحبوب والحبوب للعنام المعلبة الخالية من النشا والحبوب السوسج المعلب المعلب السوسج المعلب معلبات السردين والماكريل والتونة بغير الزبت معلبات السردين والماكريل والتونة بغير الزبت السماك اخرى معلبة الحليب المكثف المحلي الحليب المكثف المحلي المعلبة والملفونة بورق خاص والمحفوظة الإجبان المطبوخة المعلبة على درجة - ١٨ س الاجبان المطبوخة المعلبة العامن كالمثلثات الاجبان المطبوخة المعلبة المحابات المحفوظة والمعبأة في محلول ملحي الوطابات وما شابهها المحفوظة والمعبأة في محلول ملحي الخضار المجمدة بانواعها المحفوظة على ١٨٠ س المخفلات الحضار الإجلاب المحفوظة والمعبأة أو المعبات الحضار الوالمعبات المحفوظة المعلبات المحلبة أو المعباة المحفوظة المعلبات المحلبة أو المعباة المحلوبات والمرقة المجففة والمعباة المحفوظة المعلبات الواعلات المحلبة أو المعباة المحفوظة المعلبات المحلبة أو المعباة المحفوظة المحفوظة المحفوظة المحلوبات المحلبة أو المعباة المحلوبات المحلوبات والمرقة المحفية والمعباة المحلوبات الوريات الوريات الوريات الوريات المحلوبات المحلوبات المحلوبات المحلوبات والمرق على شكل مكوبات الوريات ا	لوم اللانشون المعلبة "الكورند" الخالية من النشا ع سنوات والحبوب المعلبة الخالية من النشا والحبوب السوسج المعلب السوسج المعلب السوسج المعلب السردين والماكريل والتونة بالزيت ع سنتين ونصف معلبات السردين والماكريل والتونة بغير الزبت السماك اخرى معلبة المعلب المركز "المكتف" او المبخر ما الحليب المركز "المكتف" او المبخر ما الحليب المركز "المكتف" او المبخر على والخوظة والمعلبة والملفوفة بورق خاص والمحفوظة المعلبة والمعلبة والمعلبة والمعلبة والمعلبة على شكل اقراص سنة واحدة الاجبان المطبوخة المعلبة المعلبة والمعبأة في محلول ملحي الإجبان المطبوخة المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة والمعلبة المعلبة المعلم المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة المعلبة المعلب

الرقم المادة الغذائية مدة الصلاحية اللغة

والمحفوظة بوسط مناسب

٢٣- الحليب المعقم بانواعه

حيث كان يعتبر الزيتون المكبوس في ماء وملح من ضمن المخللات .

٨– التعبئة والنقل والتخزين

يجب عند تعبئة ونقل وتخزين زيتون المائدة مراعاة ما يلي :

١--٨ التعثبة

١-١-٨ أن يعبأ الزيتون في عبوات صحية مناسبة جديدة نظيفة سليمة مانعة لتسرب الماء ومصنوعة
من مواد لا تنقل للزيتون أية رائحة أو طعم غريب وتقاوم التآكل ولا تتفاعل مع المنتج الموجود بها .

٨-١-٨ ألا تخفي العبوات المصنوعة من مواد شفافة المظهر الحقيقي للزيتون .

٣-١-٨ ان تكون العبوات المعدنية مطابقة للمواصفات القياسية الاردنية الخاصة بالصفيح وبعلب صفيح .

٨-١-٤ أن يغطي المحلول سطح الزيتون المعبأ فيه .

٨-١-٥ ألا يقل حجم الزيتون ووسط التعبئة عن ٩٠٪ من السعة المائية للعبوة .

٨-٧ النقل

-أن تنتقل العبوات بطريقة لا تؤدي الى تهشيمها أو تلفها وأن تكون وسائل النقل مجهزة بطريقة تحمي العبوات من التلوث وألا يكون قد سبق استخدامها في نقل مبيدات حشرية أو فطرية أو أية مواد سامة أو ضارة .

٨-٣ التخزين

أن يخزن زيتون المائدة في مخازن جيدة التهوية بعيداً عن مصادر التلوث والحرارة العالية . • مائة المان

يجب ان يدون على عبوات المنتج البيانات الايضاحية التالية وباللغة العربية :

۱-۹ اسم ونوع الزيتون (اخضر ، اسود ، الخ)

٩-٢ الصنف للزيتون حسب الشكل (كامل، منزوع النوى الخ)

٣-٩ نوع المعاملة الحرارية المستخدمة في الحفظ ان وجدت .

٩-٤ حجم الزيتون (في حالة تدريجية حسب الحجم)

مكذ من الأجل

٩-٥ بلد المنشأ .

٩-٦ الوزن الصافي والوزن المصفى بالكيلو غرام واجزائه .

٩-٧ اسم الصانع أو المعبىء وعنوانه .

٩-٨ المكونات بما فيها الاضافات .

٩-٩ تاريخ الصنع والانتهاء بحيث لا تزيد مدة الصلاحية على ١٥ شهر للمعبأ في عبوات معدنية او
زجاجية اوبلاستيكية غير محكمة الاغلاق وسنتين للعبوات محكمة الاغلاق .

سر ، استان المرين من المرود المعيد الوري المعدد في ١٠٠٠٠٠

الشركة التونسية للتجارة الدولية

Tunis, le 10 AVR 1992

V/ REF

92 /62V (رب ام ع 762V

السادة المؤسسة الاستهلاكية المدنية

تحية طيبة ،

وبعد ، استلمنا ببالغ الشكر والتقدير رسالتكم بالفاكس رقم 340 بتاريخ 92/04/09 وجواباً عمّا جاء فيها افيدكم بما

1- سيمدكم بالتعقد المطلوب بخصوص
الصلاحية خلال زيارته القادمة الى عمان في
92/04/20

2- الرجاء مع طلب تعجيل الجواب افادتنا
بموافقتكم على النقطة التالية :

مدّة صلاحية الزيتون المعلب الاخضر والاسود في تونس هي ثلاث سنوات من تاريخ الانتاج (YEARS) فهل تطابق هذه المدة المواصفات الاردنية قبل اجراء اللازم ؟

3- نحن بصدد اعداد عقد مفصّل لجميع النقاط وسنرسله لكم في اقرب وقت لتتم الموافقة عليه بين الطرفين وليضبط جميع الشروط.

4- تغيير واسطة الشحن : مسموح TRANSHIPMENT ALLOWED

الشحن الجزئي : مسموح وذلك حتى

بسم الله الرحمن الرحيم

الملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الصناعة والتجارة

عمان

الرقم : ق / ۲۰۰ / ۲۰۲۶

التاريخ: / ۱۰ / ۱٤١٣ هـ

الموافق : ١٤ / ٤ / ١٩٩٣ م

عطوفة مدير عام المؤسسة الاستهلاكية المدنية

الموضوع : **فترة الصلاحية**

اشارة لكتابكم رقم ٢٩٩٣/٦/١٠ تاريخ ١٩٩٣/٣/١٦ بخصوص وضع بيان بتعديل مدة الصلاحية على علب الزيتون الاخضر والاسود الوارد اليكم من تونس حسب المواصفة الاردنية .

ارجو ان اعلمكم بموافقتي شريطة وضع بطاقة بيان متكاملة تتضمن اسم المنتج ، المكونات ، الوزن الصافي والمصفى ، بلد المنشأ وفترة صلاحية لا تتجاوز سنتين من تاريخ التعبئة الواردة اصلاً على بطاقة البيان .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

وزير الصناعة والتجارة

د .عبد الله النسور

مجلس النواب

نلتزم بمواعيد الشحن حسب جدولكم .

HEALTH CERTIFICATE تنيير كلمة PHYTOSANITARY CERTIFICATE

> حيث ان كلمة HEALTH غير مستعملة في مخابر تونس وهذا معروف لدى الجهات

المختصة الاردنية . مع رجائنا بجواب عاجل ،،، واقبلوا فائق التحية والتقدير ،،،،،

الرئيس المدير العام

الطاهر بن رجب

مسيسل الدارم الرحم

بست والعدال من الرسدية نتيجة فحص الجراثيم / اغدية إ الملكةالأرينيةا لهاشرت وزارة الصحت

الرقم ١٣١/٨٨٤٣/١٣

امم المرسل _ الإميد<u>ار الشام بالركاله _</u> حزاة الرسل البوسسة الأستهلاكية العديد اشادة لكتابكم و نم.... ١٨١٨/٢/١٠ الماءة المدركة رأم SOCOLIA عليه عددا رزن ۱۶ انتاج ۱۲/٥/۱۰ رینفش استهالاکه قبه مدة ۱۵ شهر ا۔ زیدوں اسود س تاريخ الوض انيتوناختر مسس كالماستان الإرداء الماسي إُ ملاحظه : تاريخ الانتاج كما قرا على الديوه ومنشا العينات تونس • ۖ الأرسية النسة الذكية الدنية. 455 6 25 5 العص المراؤمي أ - الجراثيم اللا هوانية ١ - المطنبات الرشينيا ، كلوسنزيد ب - الحرائيم الموانية ا - الـــاارنبلا ا - النركة الارارنيا : ٢ - الكرر ات المنة ردية الذمية يًا - الكروات المندة المالة الدم إو-الغار البتسايتي بُ - نظر الرشاشيات العينات مثالية من الميكوريات للفاره المتكورهاعلاة النتيجة تمثل الحينة التي احمت

ناريخ الامدار ٢١/١٠/١٧ نيس الماءس الماءس المارس المارس

المن) إلار دنيالهَا يُميَّة وزارة الصحة

المخسابر الكيمياء التحليلية/الاغذية زيتون اخســـر + اسون · المرن المر المرابع المرابع المرابع المدنية · المرمل وحنوانه القحم الطارب تحري الملاحيات رقم سجل الممتبر م ت/ ۲۲٪ ۱ ۲٪ ۱ ۲٪ ۲٪ تاربخ الاستلام ۲۱/۱۰/۱ النبحية تبيد نتيجة الفحر المخبري للعينات المرسلة من طرنكم مع كتابكـــم رقـــم

١٠٢١ ٢/٣/١٠ تاريخ ٢٠ /١٠/ ١ ٢ وهــي :ــ المستريقون اخضر المن محل ول ملحسي (شواط) علبة عدد ١ وزن ٥ ك انتحساج · 18/1/ Y . _ 17/Y/ Y .

(أ - زيتين أشدر (بيعم) علية عدد ١ رزن ٥ ك انتاج ٢ /٨/٢ ١ ليد: ٥ ١ شهر،

العَينات ١-٣ بحالة جد ــدة رطبيعيد فخاليتمن الشوائب النا رة وطبقة الـ الا الداخلي سليم وأبر متحلل فخالي من الرواسسب العالقسة وطباقة التربيم المرجودة على السطسيع

وضمسن القدوما تالتي اجريت لأيوجد ما يحول دون استهلاكها بشريا من ناحياسة

دندر، مسرر مرفق (فريرانه رانتوميسيوران النتيجة تنثل المينات التي نحست

ممنكة الاردنية الهابيميته

(10/2017) المخسبابر

الكيمياء التحليلية/الاغيذية

رفع سبيل الخلير بم ت الم ١٤٦/١٤٣ ٠ + ١٢١ / ١ / ١ ما سخ ١١ / ٨ / ١ و مسي :-١- نيدون اسود علية عدد ٦ وإن ٥ر٢ كغم اللّاج ١٢/١ ولعدة ١٥ شهر العيدات مرسلة بواسطة مددوب الموسسة الاستهلاكية العددية لحساب المؤلمسة الاستهلاكية المددية • العيد التبخالة جيدة وطبيعية الرافحة واللون وخالية من الشرافب الخريبة المرقية لذا وضمن المخصوصات التي اجريت لا يوجد ما يحول دون استهلاك العيدة بشريسا 11.00 الدييجة تعلل الحيدة التي فحست . 0 مرفق تقرير جرثومي retty.3 \bigcirc THE WAY בי (גונלגלקאט

المتخالة الأريسية الهادمية وزارة الصحت

المعخابر نتيجة فعص الجراثيم / اغذية

بيورسيني مادانان والسراء

الرقم ٩٢/٢٢٤١/١٤٢

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢١٩٤/٢/١٦ م

11/2/11 γ/3/γΑγ/ اشاره لکنابکم رنم. 11/1/178-9

١- زيتون اسود عليه عدد (٦) وزن ٥ر ٢كفم انتاج ٢٢/٤ ولمدة ١٥ هــــر

ورن الارساليه ١٢٠٠٠ كنم٠

العينات مرسله بواسطه متَّذوب المؤسسة الاستهالكية المدنية لحساب المؤسساة - الاستهالكية المدنية -

النعتص الجار تؤمي أ ــ الجراثهم الاد موانية ١ - الطنيات الرشيف وكارساديد يرم ١ ب - الجراثيم الموانية Carlo mail . 1 ما المساار نيلا ٢ ــ الاشريكية الدولونية ٣ ــ المكورات المنتودية المذمبة ٤ -- المحورات العندية الحالة الدم ه ــ الفطر البنسايني ٦ - فطر الرشاشيات

> العينات خاليه من الميكروبات الشاره الملكورة اعلاما مراد النتيجه تمثل العينه التي فعمت • مرفق تقرير كماري ...

تاريخ الاصدار١٨/١٢. ١٠١٠م/ ١٠٠٠ نوفيع الفاحص الاستعمار

لمرذع مناير ۱۱ / ۱۸ قواز رقم ۲۱۸ /۸۱

النتيج__ة

المملاح المرادعية إلها دمير وزارة الصحت

نتيجة فحس الجراثيم / اغذية

المخابر

المامة المعركة رنم ٢٠٤٤٤١١ ٢٢ ___ ١ - زيتون، كبوس اخضر ضمن علية عدد ٢ اوزن التفم للعلية تاريخانتاج ١٠/١٠/١-١١/١١ منشأ تونش /شوالك رزن الأرسالية ٩٠٠٠٠ كغم والعينة مرسلة بواسطة شركة مندوب المؤسسة الاستهلاكية المعنية / المحاد الترمياة الراشموه The Mark-order Department of the Line of t العجمين الجبريؤسي مرسر مسلون سر مردر سلام کا أ به الجرانهم الله موانهه ١ – الطنيات الوشيقيا ، كاوساريد ي ب - الجرائيم الحرائية ١ - السياارنيلا ٢ - الاشريكية الدولونية ٣ ـ المكورات المنارجة المذمبة 1 - المكاروات المعدية المالة الد ه سالعطر البنسليني ٦ - نظر الرئائيات النتيجية العيدات خالية من الميكروبات للفاره المذكوره اعلاة النتيجة تمثل الميئة التي فحمت مراق تقرير كيمايي تسونج عاد ۱۱ / ۸۱

تأريخ الامسدار فزار دئم ۲۱۸ ۸۱۲ الرقيع الفاحض والمستحكيات

بستسيراللداازه نزال بمسيد المخابر نتيجة فعص الجراثيم / اغذية الرقم <u>۹۲/۲۲۱۰/۲۲۶</u>

11/1./11 . ناريخ الاستلام .. الموصمه الاستهلاكيه المننيه 11/1./1. 1-717/7/1-اشارة لكثابكم رقم.. المعاملة الجمركية رقمً. - زیتون اخض ضمن محلول ملحی شواط علبه عدد ۱ وزن هنم انتاج ۲۲/۲۲۰-۲۲/۱۶۰ . -- جسسست (بنینه) علبه عدد ۱ وزن هخم انتاج ۲۲/۸/۲ لمدة ۱۵ شهر ۰ المناه فيستان وميه فيعطما الموسسة النساراتكية العلية 1987 WAY T A CO الفحص الجرثومي أ ـ الجراثهم الله مرانية ١ – المطنيات الرشيفية وكإرساريد يرم ، ب - الجراثيم الهرانية ١ -- السماارنيلا ٢ ـ الاشريكية الدولرنية ٣ ــ المكورات المنتردية للذمبة ٤ ــ للكورات العندية الحالة الدم ه د الغطر البنسايني وزارة استدية ٦ - لطر الرشاشيات المتم المعقبران فللأ العينات طالبه من العيكروبات الضارهالعلكورة المطاوف السحيينا النتيجة تمثل العينة التي امدت • achiles مرفق تقرير كيمارى • ترقيع الفاحص <u>حسوب</u> لىردج غاير ١١ / ٨٤

تاريخ الاصدار ٢٦/١٠/٢٦نان

قرار رتم ۲۱۸ /۸۶

المملكةالأرينيةا لهاشمت

وزارة الصحت

بسير ساندار ممااحم

الخسابر

الكيمياء التحليلية/الاغدية

تبين تتيجية الفحص المحيري لتعينات المرسية من عرفت مع كتابكم رقب

بين أن السينة بحا بسة جيانة وبات أصمم ورابحة صبيعيسية ... خاليسناة أمن الموادات العاريبان المرايسة ...

سبقة الدلاء الداحلي بحاسه جيدة وغير متحلمة . لدا وسن الفحوسات التي أجريت لا يوجد ما يحول دون استهم كها بشريا .

۱۰/ ۲/ ۱۱۲۸ تاریخ ۱۹۹/۱/۲۰ وهسي : ــ ۱ـــ زیتون اختدر (بنینهٔ ۱ علیه واحد ته وزن ۱۵٬ کغم انتاج ۱۲/۱۰/۲۰ لبد هٔ ۲۴ شهر بندأ نونس ۰

رقم سجل المعتبر م ت/ ۲۱۶/۲۱۶

النتيجسة تبثل العيدة التي قحصت

الكيمياء التحليلية/الاغذية

امم الوشية ويواسرون المرمل وحثواله الدوسية المعلوة / الاستى الكوة تحري الملاءيسة النحص المطارب

رقم سبمل المحتبر م *ت/* 11/1-/11 44775AA7163

كانا كالمرية مسهم المها المالي تاريسن ١١١ / ١٢/١ وهي

AKOUOU) منشأ تونيز. شمن علية عدد؛ وزر، التخم أ • زيدون لسود (

انعاق ١٠/٥/١٠ ومالأحملينة ١٥ شهيسر ٠

SOCOMA .) منشأ ترسن قمن علية عدد ا رؤرد الكام ٢٠ زيفون الكفوي 🎝

" انتأج ١٥/٥/٥ ومالحة لعدة ١٥ شهر ·

العاوج حدة أود

تاريخ الاسلام

الدونات نات طعم زرائحة طهودية فالية من للشراطي الدوريرة المرائرة

اللائسر الداخلي للمامء سايم رغير متحلل

وضمن الخجومات اللتي اجريت لايوجد ما يحول درن استم لاكم ابشريا من ناحية كيماويد

النتيجة تبثل المينة التي محمت

مرفة تقرير جراروي

1447/1-/37

النى ألار دنية الهَاشِميّة

امم المبنة الدينون الحنسسر

تاريخ الاستلام ١١/ ١/١١

التيجية:-

المرسل ومنواله المؤسدة الاست يهلاكية المدنية .

المحمس الطارب تحرى الصلاحيسة

وزارة الصحة

He4 : 14927 TN NX : 783,287

مرنب تقرير جرنومس

. . . .

الملكة الأردنية الهاشمذ وزارة الصحت

المخابر نليجة فحس الجراثيم / اغذية

مجلس النواب

بستسه لمداجن الرمسيم

الرقم ١٤ ٢ / ١٤ ٢ / ١٥ الميئة <u>نيتون أحر</u> المسعد امم المرسل السدير العا<u>م</u> • منوانة المرسل المبوسسة الاستهلاكية البدنيه • اشارة لكتابكم رقم : 1/ ۱۱۲۸/۳ ا الماملة الجمركية رقم زیتون اخت ر (بینه نسسة) عبه واحد وزن در ۲ کغم انتاج ۱۰/۲۰/ ۱۲ ملغایه ۲۴ شهر مد تا ربح انتاجها منظ انمیندونس . النحص الجارثومي أ ـ الجراثيم اللا موانية ١ - المطنبات الرشف ؛ كلوستريد برم ، سلبي ب - الجراثيم الحوانية ١ - السسالونيلا ٢ - الاشريكية القولونية ٣ ـ. المحكور ات المنتودية للذمبة ا ــ المكورات المقدية الحالة الدم ه - النظر البنسليني ٦ - فطر الرشاشيات التهجية المينة خالينين الميكريهات السارة المذدوره اعلاه، التاريخية المنتبع المنتبعة مراق تقریر کیهاری 11/1/7 - 22

زيتون مكبوس المنشــا : تونس الرزن الفائم : ٥ ڪنم الرزن الصاني: ٥ ر ٢ كمم تاريسخ التعبشة : ٧ /١٩٩٢ تاريخ الانتهاء : ١٩٩٤/٧ الكونات ، زيترن + ملح وماء بموجب موافقة وزارة الصناعة والتجارة مديرية المواصفات والمقاييس الاردنية رقم ق/ ۲۰۰۱/۱۰۰ تاریخ ۱۹۹۲/۱۱

زيتون مكبوس المنشأ : تواس الرزن الفائم : ٥ كخم الوزن السائي: ٥ر٧ ڪنم ناريخ الانتهاء : ١٩٩٤/٧

زيتون مكبوس النشــا : تونس الوزن القائم : () كفم الوزن الصاني: ٥ر٧ كنم تاريب التمسة : ٧/١٩٩٢ تاريخ الانتهاء ٢ / ١٩٩٤ الكونات ، زيترن + ملح رماء بموجب موافقة وزارة السناعة والتجارة مديرية المواصفات والمقاييس الاردلية

زيتون مكبوس المنشَـا : تونس الوزن القائم : ٥ كنم الرزن الصافي: ٢ كمم ناريـخ التمبئـة : ٨ /١٩٩٢ تاريخ الانتماء : ٨ / ١٩٩٤ المحكونات و زيتون + ملح وماء بوجب موافقة وزارة السناعة والتجارة مديرة المواصفات والمقاييس الاردنية رقم ق/۰۰۰/۲۲۲ کاریخ ۲۰۱۸/۲۸۱

زيتون مكبوس المنشأ : تولس الرزن القائم: ٥ كنم الوزن الصاني: ٢ كنم تاريسخ التعبثة: ٨ / ١٩٩٢ تاريخ الانتهاء 🖁 🖈 ١٩٩٤ المَّونَّات و زيتُرن لمُ ملح وماء بموجب موافقة وزارة السناعة والتجارة مديرية المواصفات والمقاييس الاردنية رتم قُ/ ۲۰۰/۱۰۰ تاریخ ۲۰۱/۱۰۰

زيتون مكبوس النشـــا : تونس الوزن القائم : ٥ كنم الرزن الصاني: ٢ ڪنم تاريسخ التعبشة : ٨ / ١٩٩٢ تاريخ الانتهام : ٨/١٩٩٤ المحونات ۽ زيتون + ملح رماء بموجب موافقة وزارة السناعة والتجارة مُديرَةِ المُواْصِفَاتُ وَالمَقَايِسِ الْارِدُلِيَّةِ رَتِّمَ قُ/ • • ٢ / ٢٠ تاريخ ٤ ، ١٩٩٣/٤

نسودع عابر ۱۱ / ۱۸ ثاريخ الاصدار..... توقيع الفاسس كالمسطو . قواز زقم ۲۱۸ ۱۹۸

تاريخ التعبثة : ٧ / ١٩٩٢ الكونات و زيارن + ملح رماء

بموجب موافقة وزارة السناعة والتجارة مديريّة المواسفات والمقاييس الاردنية رقم ق/ ٢٠٠/ ٢٠٢٢ تاريخ ٢٩٩/٤/١١

رقم ق/ ۲۰۰۰/۱۰۰ تاریخ ۲۰۹۴/۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الزراعة

الرقم : ١٠ / ٢ / ٢ / ١٥٢٨١ التاريخ : ١٣ / ١١ / ١٩٩١

معالى مدير عام المنظمة التعاونية عطوفة مدير عام المؤسسة الاستهلاكية المدنية عطوقة مدير عام المؤسسة الاستهلاكية العسكرية

ارجو العلم بانه تقرر السماح باستيراد الزيتون المكبوس بكمية (٤٠٠٠) أربعة الاف طن زیتون مکبوس منها (۲۰۰) طن زیتون اخضر مكبوس والف طن (۱۰۰۰) زيتون اسود مكبوس وذلك اعتباراً من ١٩٩١/١٢/١٥ ولغاية ١٩٩٢/٣/٣٠ .

ارجو اعلامي احتياجاتكم من هذه الكمية في حالة الرغبة في الاستيراد لنتمكن من توزيع الكميات المقرر استيرادها على القطاع الخاص بما فيه مؤسساتكم وذلك باقرب فرصة

واقبلوا فائق الاحترام ،،

المهندس سمير قعوار وزير الزراعة بالوكالة

> نسخة / لمعالمي وزير التموين نسخة / لمدير الاقتصاد الزراعي نسخة / للملف رقم ١/٢٤/٤/١

الشركة التونسية للتجارة الدولية

Tunis, le 21 SEP. 1992

V/ REF

92/ر ب/م ط/1307 N/REF عطوفة السيد المدير العام الاكرم المؤسسة الاستهلاكية المدنية تحية طيبة ،

وبعد ، عطفاً على مكالمتنا الهاتفية هذا الصباح اتشرف بالافادة بما يلي:

1- الحاويات : حاويات الزيتون ارسلت على الباخرة MARTINI - 92.9.9

2- افادنا المسؤولون عن الباخرة انها توجهت اليوم الى ميناء جدة ليتم تفتيشها من قبل القوات الامريكية طبقاً لقوانين الامم المتحدة .

ارجو متابعة الموضوع مباشرة من عندكم واعلامنا عن الاستلام .

واقبلوا فائق التحية والتقدير .

رضا الباروني الشركة التونسية للتجارة الدولية Tunis, le 93/02/02

V/REF 93/838/ت ب/ب ع N/REF

السيد المدير العام الاكرم / المؤسسة الاستهلاكية المدنية / عمان

وبعد ، بالاشارة الى فاكسكم رقم 679 تاريخ 93/01/30 أتشرف بأن أنقل اليكم موافقتنا عمّا جاء فيه راجين مدّنا بفاتورة STICKERS بعد اتمام اجراءتكم . أما بالنسبة لمدّة الصلاحية وهي 15 شهراً فان الشركة التونسية للتجارة الدولية .

تحية طيبة ،

1- ستتحمل المسؤولية عن كل علبة ستبقى بعد انتهاء مدة الصلاحية .

2- ستعمل على مدّكم ومدّ سفارتنا بعمّان بكل وثائق جديدة تثبت أن الشحنة المذكورة (جانفي 92) آخر شحنة ، صالحة للاستهلاك البشري لمدّة 24 شهراً وليس 15 شهراً وسنوافيكم بأي جديد يطرأ على الموضوع .

راجين تدخلكم الكريم لدى المصالح المعنية بالامر لانهاء المشكل ، شاكرين لكم تعاونكم معنا .

ولسيادتكم أفضل التحية والتقدير ،،،، الرئيس المدير العام توفيق المليح

سفارة الجمهورية التونسية المثليّة التجاريّة لدى الملكة الأردنية الهاشمية

عمان ني: 1992/12/13

الرقم : ٦٦

تتعهد الشركة التونسية للتجارة الدولية بتونس بكل الشروط العامة الواردة بالعطائين المذكورين اعلاه وطبقأ للعرض الكتابي المقدم من قبل شركتنا .

وتضمن السفارة (الممثلة التجارية التونسية) بقيمة العطاء وتلتزم ادبياً بتنفيذ ما يطلب منها في حالة احالة العطاء على الشركة المذكورة ،،،

وتفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير ،،،

عن الشركة التونسية سفارة الجمهورية التونسية

للتجارة الدولية

الستشار التجاري

محمد بالمفتي

بسم الله الرحمن الرحيم مجلس النواب

المثلة التجارية

الرقم : ۳ / ۱۹ / ۱۹/ ۲۸۸ التاريخ : ۲۱ / ۸ / ۱۶۱۶ هـ الموافق : ۲ / ۲ / ۱۹۹۶ م

معالى وزير التموين

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (١١٥) تاريخ ١٩٩٤/٢/١ ، والمقدم من سعادة النائب السيد محمد داودية .

رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة

مجلس النواب

بالنسبة لملاحظة زميلنا منصور ، انا

خلصت بالنسبة للسؤال . بالنسبة لملاحظته انا

وضعتها كما ذكرت دولتك بين قوسين ، على

اعتبار لفت نظر وزارة التموين اذا حبت

دولة رئيس المجلس: انت قلت خلصت

السيد محمد داودية : خلصت على

دولة رئيس المجلس : البند الذي يليه .

الرد معالي وزير التموين ، اريد ان اتكلم عن

٤. كتاب معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية

رقم (٥٩٨) تاريخ ٢/٢/٦) ، جواباً

على السؤال رقم (٥٦) والمقدم من سعادة

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة رئيس مجلس النواب

الموضوع: السؤال المقدم من سعادة

إشارة الى كتاب معالى وزير التموين

رقم ۹/۰۱/۱۲/۱ تاریخ ۱۹۹٤/۱/۲۷ تاریخ

الموجه لدولتكم ونسحة منه موجه لي

ملاحظة زميلي . وشكراً .

السيد الامين العام:

النائب السيد بسام حدادين .

وزارة الطاقة والثروة المعدنية

الرقم : ٦ / ٣ / ١٦ / ٩٩٥

التاريخ : ٦ / ٢ / ١٩٩٤

النائب / بسام حدادين

واقبلوا الاحترام ،،،،

طاهر المصري رئيس مجلس النواب

نسخة : الى سعاد النائب محمد داودية

الى سنجل الاسئلة .

بسم الله الرحمن الرحيم دولة رئيس مجلس النواب

تحية طيبة وبعد

فأرجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير التموين للرد عليه وفق احكام النظام الداخلي لمجلس النواب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

النائب محمد داودية

نائب محافظة الطفيلة 1992/1/77 السؤال :

ما هي الاجراءات التي اتخذتها الوزارة حيال بيع مواد غذائية انتهت مدة صلاحيتها للاستهلاك البشري تقوم ببيعها المؤسسة الاستهلاكية المدنية وتغري المواطنين على شرائها يتخفيض اسعارها ؟

(نشرت صحيفة البلاد مني عددما الصادر بتاريخ (٩٤/١/٢٥) تفاصيل كاملة حول هذا الموضوع

دولة رئيس المجلس: نقطة نظام السيد منصور بن طريف : شكراً دولة الرئيس .

بالاطلاع على السؤال ، ارى ان فيه مخالفة من حيث الشكل ، لنص المادة ٨٦ من النظام الداخلي ، والتي وضعت كاحد الشروط للسؤال ان لا يشير الى ما ينشر في الصحف ، وقد ورد في صلب السؤال إشارة الى ما نشر في الصحف حيال الموضوع ، وورد في الاجابة ايضاً ، ولعل ذلك يضيف احد العيوب على هذا السؤال واتركه للرئاسة الجليلة .

دولة رئيس المجلس : اذا اطلعنا على السؤال كما ورد هوأتى كملاحظة في نهاية السؤال ، والسؤال موجه بالطريقة الصحيحة ، لكن هناك ملاحظة ، انما ما تفضل به ليس بالنسبة لهذا السؤال ، لكن بشكل عام ، نعم زملائنا النواب عم يشيروا الى امور ما يشاع ، تستعمل كلمة الاشاعة ما يذكر في الصحف ، حيث صيغة السؤال في بعض الاحيان لا تكون بالوضوح ، بذلك هو مجرد ملاحظة اشكرك

السيد محمد داودية

السيد محمد داودية : شكراً لمعالى وزير التموين ، اظن ان هناك صفحة ثالثة زائدة ، وينبغي ان لا تكون في الرد اذا وافق معالى وزير التموين ، تشطب الصفحة الثالثة من رد معالى وزير التموين لانها وقعت

بخصوص السؤال المقدم من سعادة النائب

البيع للمستهلك .

ولتقليل الدعم الذي تتحمله الخزينة للمحروقات والذي قُدر في عام ١٩٩٢ بحدود ٤٠ مليون دينار مع مراعاة إحتياجات في حينه على مادة السولار فقط مع بقاء سعره أقل من سعر تكلفة إنتاجه . وفي شهر حزيران ١٩٩٣ ولتقليل الفارق بين سعر السولار وسعر الكاز والذي أدى الى عمليات تلاعب وخلط الكاز بالسولار من قبل بعض الموزعين (الامر الذي أثر سلبياً على إنتاج وتوفير المشتقات النفطية نتيجة إرتفاع الطلب على مادة الكاز) للمستهلك يهدف تخفيض دعم هذه المادة فقد تقرر رفع سعرها ليصبح ٩٠ فلس / لتر بدلاً من ٥٥ فلس / لتر .

وفى الوقت الحاضر وبعد الزيادة المذكورة في سعر كل من السولار والكاز ، لا زالت تكلفة إستيراد هاتين المادتين والبالغة بحدود ١٢٠ فلس / لتر لكل منها تزيد عن سعر البيع للمستهلك بحدود ١٥ فلس / لتر بالنسبة للسولار وبحدود ٣٠ فلس / لتر بالنسبة للكاز.

بسام حدادين والمتعلق باسعار السولار والكاز .

أرجو اعلام دولتكم ان زيادة سعر السولار قد تقررت في عام ١٩٩٢ ليصبح سعر الليتر ١٠٥ فلس بدلا من ٧٥ فلس ، حيث كانت تكلفة إنتاج كل من السولار والكاز تزيد بحدود ٥٤ فلس / لتر عن سعر

المواطنين وخاصة الفقراء ، فقد إقتصرت الزيادة

ومن الجدير بالذكر ان الحكومة لا تحقق فائض مالي أو كما يسميه سعادة النائب نسبة ربحية جيدة من مادتي السولار والكاز وانما لا زالت تباع بأسعار مدعومة ، وما قد تحققه الحكومة في عام ١٩٩٣ هو فائض محدود بسبب استيراد النفط وزيت الوقود بأسعار خاصة ومخفضة في ظروف تعتبر إستثنائية بالنسبة لمصدر الاستيراد . وفي الوقت الذي تراعي فيه الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية بيع المشتقات النفطية بأسعار معقولة لأسباب إقتصادية وإجتماعية تقوم جميع الدول المستوردة للنفط ومشتقاته بتحصيل رسوم عالية جداً على المحروقات وتعتمد على تلك الرسوم كأحد أهم مواردها المالية .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،،،،

وزير الطاقة والثروة المعدنية وليد عصفور

نسخة : معالي وزير المالية

: وزير التموين

بسم الله الرحمن الرحيم المملكة الاردنية الهاشمة

وزارة التموين

الرقم : ۹ / ۱۰ / ۱۲ / ۱۲۸۹ ---التاريخ : ۲۷ / ۱ / ۱۹۹۶

الموافق : / شعبان ١٤١٤ هـ

دولة رئيس مجلس النواب الافخم

أشير الى كتاب دولتكم رقم ١٩٩٤/١/١٨ تاريخ ١٩٩٤/١/١٨ ومرفقه السؤال رقم (٥٦) والمقدم من سعادة النائب بسام حدادين.

أرجو ان اعلم دولتكم بأن هذا السؤال من اختصاص معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية حيث ان وزارة التموين لا تقوم باعداد دراسات الكلفة للمحروقات وان اصدار القرارت من وزير التموين هو اجراء اداري لعدم وجود نص على تحديد الاسعار الا من خلال الفقرة (ب) من قانون التموين رقم (١٧) لسنة ١٩٩٢ وذلك بعد ان تم الغاء قوانين وانظمة الدفاع.

أرجو دولتكم التكرم باعادة طرح هذا السؤال على معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،، راضي سليمان ابراهيم وزير التموين

بسم الله الرحمن الرحيم مجلس النواب الرقم : ٣ / ١٦ / ١٨ / ١٨٧ التاريخ : ٥ / ٧ / ١٤١٤هـ الموافق : ١٩٩٤ / ١ / ١٩٩٤ م

معالي وزير التموين

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (٥٦) تاريخ ١٩٩٤/١/٨ ، والمقدم من سعادة النائب السيد بسام حدادين .

أرجو الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة قانونية .

واقبلوا الاحترام ،،

رئيس مجلس النواب طاهر المصر*ي*

نسخة : الى سجل الاسئلة .

دولة السيد رئيس مجلس النواب الاكرم

تحية واحترام

الموضوع : سؤال الى معالي وزير التموين .

ارجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير التموين راجياً ان اتلقى الجواب خلال المدة القانونية .

السؤال :

لماذا لا يقسم الغاء الزيادة الكبيرة التي تمت على سعر مادة السولار في ربيع عام ١٩٩٢ (٤٠٠) والزيادة على سعر مادة الكاز في ربيع عام ١٩٩٣ (٢٠٪) ، في وقت كانت فيه الحكومة تحقق نسبة ربحية جيدة عامة ، وبالنسبة لكل منتج من المنتجات البترولية ؟ في الوقت الذي انخفض فيه سعر برميل النفط الحام في السوق الدولية والحرة من

٢١ دولار الى ١٣ دولار بعد الزيادات المشار
اليها اعلاه وهل المواطن عليه ان يدفع الفرق في
زيادة الاسعار عالمياً ومحروماً من الاستفادة من
انخفاضها ؟

مع فائق الاحترام

النائب

بسام حدادين

دولة رئيس المجلس : السيد بسام حدادين .

السيد بسام حدادين : شكراً دولة رئيس .

للأهمية الأقتصادية والأجتماعية لتكلفة واسعار النفط الخام والمنتجات النفطية ، وجهت سؤالي الى الحكومة وقرأت بتمعن توضيحات السيد وزير الطاقة والثروة المعدنية التي وردت في رده .

وعليها اقول يؤسفني ان اقول ، بأنني لم اقتنع بالأرقام والمعطيات والمبررات الواردة في رد السيد الوزير ، والتي اعتقد انها جانبت الصواب ، وفيها تضليل يصل حد الأهانة والأستخفاف بالعقول ..

لنرى ذلك معاً ايها الزملاء ويا دولة الرئيس بوضوح

لقد تضمن الرد ان رفع سعر لتر السولار بمبلغ
٣٠ فلس / لتر وبنسبة ٤٠٪ في عام ٩٢ جاء
لتقريب سعر السولار من قيمة التكلفة ، وان
الحكومة تدعم السولار بمبلغ (٤٠ مليون

الآن هبط بحده الى حوالي ١٣ دولاراً الا

يؤدي هذا الانخفاض الكبير في سعر النفط

الخام الى تراجع مواز بتخفيض سعر السولار

• ثم (وهذا تضليل آخر) .. هل نحن نستورد

السولار والكاز فعلاً كما يقول السيد الوزير في

رده ام اننا نستورد النفط الخام ونكرره ومنه

ننتج البنزين والسولار والكاز وغيره من

لنسلم جدااً بان الحكومة كانت تخسر من

الكاز والسولار الم تكن تربح من بيع البنزين

والمنتجات النفطية الأخرى اما بالنسبة لرفع سعر

لتر الكاز بمبلغ (١٥) فلساً سنة ٩٣ لتقريب

سعره الى سعر السولار لمنع اضافته الى السولار

فإنني اتساءل الم يكن مطلوباً أحد هذا الامر

بعين الاعتبار عند اتخاذ قرار زفع سعر السولار

احيراً اقول للسيد الوزير وللحكومة ..

ارجوكم ان تتحدثوا معنا ومع الشعب

لذلك اعيد السؤال أريد اجابة واضحة

4.3

من الحكومة .. حول حكاية الدعم التي

بلغة واصحة وبأرقام حقيقية فنحن في عصر

بنسبة عالية جداً (٤٠٪) .

المنتجات النفطية .

دينار) هل سمعتم ايها السادة .. الحكومة تدعم السولار بمبلغ ، ٤ مليون دينار هل هذا الرقم دقيق او قريب من الصحة !!!

لقد عدت الى موازنات السنوات الماضية فلم اجد مثل هذا الرقم او ما يقاربه لدعم المحروقات ضمن النفقات الجارية لأن اي دعم حكومي هو نفقة واي نفقة يجب ان تظهر في الموازنة العامة للحكومة .

فما هو الدعم الذي يتحدث عنه السيد الوزير واين يظهر .

ثم الا يتذكر السيد الوزير ان المناقشات في الحكومة والبرلمان قد اوقفت عام ١٩٨٦ ويقرار حكومي اي دعم للمحروقات ..

وبالفعل وحسب بيانات النشرة الأحصائية الشهرية للبنك المركزي في الصفحة (٤٦) يظهر عدم وجود اي مبلغ لدعم المحروقات .. ولا يظهر سوى مبلغ دعم المواد التموينية ..

فمن نصدق ايها السيد الوزير ، ردكم ام البنك المركزي ووزارة المالية ..

• الرد الذي حمله السيد الوزير ، لم يوضح الأساس الذي يحتسب بموجبه قيمة تكلفة المنتجات النفطية ! هل هو سعر ثابت لبرميل النفط -(٢١) دولار مثلاً سعر اوبيك ام على اساس سعر السوق الدولي المتغير ام على أساس السعر الفعلي الذي يتم الحصول عليه !!!

يتم الحصول عليه حتى لو افترضنا صحة ودقة حسابات التكلفة والسعر التي جاءت في

رد السيد الوزير عند اتخاذ قرار رفع سعر السعد الوزير .. واجابة واضحة حول السولار والكاز في عام ٩٢ ، ٩٣ ، فإننا كيفية احتساب سعر المشتقات النفطية . حتى نذكره بان السعر السوقي الدولي لبرميل النفط نوقف لعبة الأرقام والنوايا . الحام كان في ذلك الوقت بحدود (١٩) دولار شكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : معالي وزير طاقة .

معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية : شكراً دولة الرئيس .

اشكر النائب المحترم على ملاحظاته ، بغض النظر باستعمال كلمات التضليل التي لا ارى في ردي على استفساره اي تضليل ، وانما اوردت الحقائق اولاً :

ارجو ان ابين للنائب المحترم بأننا فعلاً نستورد كاز وسولار مصنعة ، تساهر يوصل الينا مستورد ، وباسعار محددة ، واننا عندما نقول ان الحكومة كانت تدعم (٤٠) مليون دينار ان هذا حقيقي وواقع لكامل المشتقات النفطية وليس للسولار ولم اذكر في كتابي بانه للسولار ، بل ذكرت بانه لكامل المشتقات للفطية ، فلذلك ارجو ان ابين بأن النائب المحترم لم يكن دقيق بقراءته لرسالتي .

الشيء الأخر بأن عندما نحتسب كل مادة مفصلة ، هناك مواد تربح وهناك مواد تخسر ، وبالنسبة للكاز والسولار لا يزال لغاية هذا اليوم يباع باقل سعر التكلفة .

اما بالنسبة لاسعار النفط الخام والمشتقات النفطية ، فهنالك في اتفاق حاص لاستيراد المشتقات النفطية وله سعر كامل لحد

نهاية عام ٩٣ وله سعر محدد ، لا يتغير مع متغيرات السعر ، السعر ثابت وكنا نستورد على اساس السعر الثابت وهو يزيد عن سعر السوق الدولي لاسعار النفط ، بانه عندما تم الاتفاق عليه كان اقل من سعر النفط ولكن عندما تدنت الاسعار اصبح اعلى من سعر النفط ، ولكن اسعار الاتفاق على استيراد النفط هو باتفاق خاص ، بظرف خاص لا يعكس السعر العالمي ، عندما تحتسب ان كلفتنا هي على اساس السعر العالمي ، فأننا نجد بان لا يزال هنالك دعم لكامل المشتقات النفطية .

ارجو ان یکون هذا واضح للنائب المحترم ما یرید استفساره وشکراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، سعادة النائب توجان فيصل .

السيد توجان فيصل: عادة عندما يطرأ موضوع سياسي هام وكبير، ومثل الموضوع الذي حصل في الايام الاخيرة، والذي يمس اهم قضيتين ممكن ان تشغل هذا المجلس اوحتى تبرر وجوده اطلاقاً على الساعة وهي:

اولاً: قضية ديمقراطية ، والديمقراطية طبعاً بمواجهة العرفية .

ثانياً : هي الوحدة الوطنية ، التي اعلن جلالة اللك ان من يمسها هو عدوه ليوم القيامة .

دولة رئيس المجلس : اخت توجان .

السيدة توجان فيصل: عفواً انا طلبت الاذن ، انا في مجلس انتخبني الشعب لكي اتكلم في ظله ، سيدي الرئيس في الايام

دولة رئيس المجلس : امنع الميكرفون عنها ، ما هذا الكلام ؟ حضرتك جئتي متأخرة انت سمعت ماذا قلنا في بداية الجلسة ، لعلمك ادرجت ، لما تأتي متأخرة وتتكلمي هذا الكلام ، وهذا الموضوع يريد ان نبحثه يا آخت توجان ، وما قلت ان سويّ الأمر .

البند الذي يليه .

السيد الامين العام:

 كتاب معالي وزير الصناعة والتجارة رقم (١٩٩٠) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ ، جواباً على السؤال رقم (٨٦) والمقدم من سعادة النائب السيد عبد الرحيم العكور .

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الصناعة والتجارة 199./ التاريخ: ٨ / ١٤١٤ هـ

الموافق : ٧ / ٢ / ١٩٩٤ م

دولة رئيس مجلس النواب

تحية وتقدير ،

أشير لكتابكم رقم ٢٧٨/١٨/١٦/٣ تاريخ ١٩٩٤/١/٢٣ ومرفقه السؤال الموجه من سعادة النائب عبد الرحيم العكور بخصوص الشركة الاردنية لصناعة الجير والطوب وشركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزبع .

ارجو ان ابين لدولتكم ما يلي :-

- اولاً : الشركة الاردنية لصناعة الجير

أ- تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٧٥ برأسمال مقداره مليون دينار تمت زيادته فيما بعد الى ان اصبح خمسة ملايين دينار لاغراض الطوب الجيري وكانت مساهمة الحكومة تبلغ (۱۵مر۱۵) اي ما نسبته (۱۵مر۱۱٪) من

لحقت بالشركة .

ج- عانت الشركة من اوضاع مالية سيئة منذ تأسيسها بسبب عدم وجود اسواق كافية لمنتجات الشركة وذلك رغم محاولة الحكومة مساعدة الشركة في تسويق منتجاتها للأجهزة الحكومية .

د- استمرت اوضاع الشركة بالتردي حيث بلغت خسائرها كما في ١٩٩١/١٢/٣١ مبلغ (٤٩٥مر٢٣٤ر٤) دينار وهو ما يزيد على ضعفي راسمال الشركة وبلغت ديون الشركة للبنوك التجارية ما يزيد على ثلاث ملايين وخمسمائة الف دينار .

ه- لم تتمكن الشركة الوفاء بالتزاماتها للبنوك والدائنين الاخرين الامر الذي اضطرت به البنوك في عام ١٩٩١ الى تنفيذ الحجز على موجوداتها حيث تم بيعها بالمزاد العلني .

و- قامت الشركة بدعوة الهيئة العامة غير العادية من اجل تصفيتها تصفية اختيارية بتاريخ ١٩٩٢/١٢/٨ الا ان النصاب القانوني للاجتماع لم يكتمل ولهذه الاسباب قامت الوزارة بالكتابة لمعالى وزير المالية بتاريخ ١٩٩٣/١/٤ باحالة موضوع الشركة لعطوفة النائب العام لتصفيتها تصفية اختيارية ولا تزال التصفية معروضة امام القضاء ولم تبلغ عن اية أجراءات اتخذت بهذا الخصوص .

٢- شركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع .

أ- تأسست الشركة وسحلت كشركة

مساهمة عامة خلال عام ١٩٧٥ براسمال مقداره (۲۰۰) الف دينار تمت زيادته فيما بعد الى ان اصبح مليون دينار .

ب- تساهم الحكومة ومؤسساتها بما مجموعه (۲۰ و ۱٫۳۳۹ر۱) سهم/دينار ويمثل ذلك ما نسبته (٦٧٪) من راسمال الشركة .

ج- عانت الشركة ومنذ تاسيسها من اوضاع مالية سيئة ، وقد توقف اصدار الصحيفة مدة تزيد عن السنة في اوائل الثمانينات .

د- بلغت خسائر الشركة كما في ۱۹۹۳/۱۰/۳۱ مبلغ (۲۹۲ر۲۸۱ر۳) دینار كما بلغت ديونها (٢٠٢ر ٩١ر٢) دينار منها حوالي (٠٠٠ر٥٤١ر١) دينار للخزينة .

هـ تقوم الوزارة حالياً بدراسة اوضاع شركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر لايجاد الحلول المناسبة لمعالجتها وذلك ضمن دراسة شاملة للشركات المتعثرة لمعرفة اسباب تعثرها وامكانية معالجة اوضاعها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وزير الصناعة والتجارة الدكتورة ريما خلف الهنيدي

> بسم الله الرحمن الرحيم الرقم : ۳ / ۱۸ / ۱۸ / ۲۷۸

التاريخ : ۱۱ / ۸/ ۱٤١٤ هـ الموافق: ٢٣ / ١ / ١٩٩٤ م

(٨٦) تاريخ ١٩٩٤/١/٢٠ ، والمقدم من سعادة النائب السيد عبد الرحيم العكور ، رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة القانونية .

واقبلوا الاحترام .

د .عبد الرزاق طبیشات

رئيس مجلس النواب بالانابة

نسخة / الى سعادة النائب عبد الرحيم العكور نسخة / الى سجل الاسئلة

دولة رئيس المجلس حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

ارجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزيرة الصناعة والتجارة .

 يتردد في اوساط المساهمين في شركتي الطوب والجير ، وشركة صوت الشعب . ان اسهمهم في حكم المفقود ولا ذكر لها في سوق عمان المالي ولا أسواق

والسؤال : ماذا تقول الوزارة عن حصص المساهمين ولماذا لا عوائد لهذه المساهمة الوطنية منذ ولادة هاتين الشركتين ؟

والسلام عليكم ١٩٩٤/١/١٢

نائب اربد

عبد الرحيم العكور

دولة رئيس المجلس: شيخ عبد الرحيم. السيد عبد الرحيم العكور: شكراً دولة

والشكر لمعالي وزيرة الصناعة والتجارة على جوابها ، في الحقيقة ايها الزملاء ويا دولة الرئيس ان جَواب معالي الوزيرة اذهلني جداً ، اذهلني حيث تبين لي ان انشاء الشركات وخاصة التي تساهم فيها الحكومة كأنها لا تخضع لابسط قواعد قيام مثل هذه المؤسسات الوطنية حيث تقتضي ابسط قواعد قيام اية مؤسسة وطنية اهلية او عامة او مشتركة ، ان يراعي في قيامها موضوع الجدوى الاقتصادية من قيام المشروع فهل يعني رد صاحبة المعالي ان انشاء شركة الطوب والجير ، والتي اسهمت فيها الحكومة لم يخضع لاية دراسة ، ولا لمدى حاجة مجتمعنا او في الحارج لمثل هذا المشروع ، وابن دور وزارة التخطيط في مثل هذه المشروعات الهامة .

اما وقد تبين للحكومة ان هذه المشاريع خاسرة ، فلماذا يتم دعمها مرة ومرة ، واتسأل لمصلحة من دعم المشاريع الخاسرة ؟ الا يعني ذلك لحساب الانسباء والاقرباء والمحاسيب ، في ظل اوضاعنا الاقتصادية المتردية ، خاصة وان جواب معاليها في الصفحة الثانية تقول :

استمرت اوضاع الشركة بالتردي حيث بلغت کما نی ۱۲/۲/۳۱ (۶۹ هر ۲۳۶ر۶)

دينار وهو ما يزيد على ضعفي راسمال الشركة وبلغت ديون الشركة للبنوك التجارية ما يزيد على (٣) ملايين دينار ، وهذا بالنسبة لشركة

الطوب والجير .

اما شركة صوت الشعب للطباعة والصحافة والنشر والتوزيع ، والتي انشفت بنفس الاسلوب ، واذا كانت هذه المؤسسة ايضاً ليست ذات غاية ربحية على الاقل قضية فكرية ، هل خدمت الفكر ؟ وهل خدمت المجتمع الاردني بمقدار الخسائر التي ترتبت على هذه المؤسسة اتمنى على الحكومة ان تدرس اوضاع هذه الشركات المتردية دراسة جادة ، واعطاء المواطن الصورة الحقيقية للاموال التي اسهم فيها المواطنون ، وحقهم في جدواها الاقتصادية وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً لك ، معالي الوزيرة .

معالى وزيرة الصناعة والتجارة : شكراً لسعادة النائب على ما تفضل به ، وارجو ان اوضح نقطتين :

النقطة الاولى :

.

ان مثل هذه الدراسة التي طرحها سعادته ، لا بد من اجرائها ونقوم حالياً في اطار المؤسسة الاردنية للاستثمار باجراء دراسة شاملة ليس فقط لهاتين الشركتين بل لجميع الشركات المتعثرة ، الهدف من هذه الدراسة ارلاً :

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

تحديد الخطوات المستقبلية الواجب اتخاذها ، والتي تقع ضمن صلاحيات وزارة الصناعة والتجارة ضمن اطار قانون الشركات المعمول به ، فاذا كان سبب تعثر هذه الشركات هو اداري ، فيكون الاجراء الانجح هو ادخال التعديلات المطلوبة في ادارة الشركات ، اما اذا كان السبب هو فني وهیکلی ، فمن ثم تتخذ اجراءات اکثر جذریة مثل التصفية الاجبارية والتي من صلاحيات وزارة الصناعة والتجارة في اطار القانون ، نقوم حالياً باجراء هذه الدراسات المطلوبة ، ومن المتوقع أنه خلال الاشهر القريبة القادمة ، سنتمكن من تحديد الاجراءات المطلوبة لجميع الشركات المتعثرة وليس فقط لهاتين الشركتين

السيد الامين العام:

وشكراً .

٦. كتاب معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية رقم (٦٠٩) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ ، جواباً على السؤال رقم (٤٤) والمقدم من سعادة النائب المهندس عبد موسى النهار .

دولة رئيس المجلس: شكراً البند الذي

من المذهل

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الطاقة والثروة المعدنية الرقم : ۲ / ۳ / ۱۹ / ۲۰۹ التاريخ : ٧ / ٢ / ١٩٩٤

دولة رئيس مجلس النواب

بالإشارة إلى كتاب دولتكم رقم ۸۳/۱۸/۱۹۴ تاریخ ۱۹۹٤/۱/۱۰ بشان الإجابة على سؤال سعادة النائب السيد عبد موسى النهار بشان جهود سلطة المصادر الطبيعية بخصوص التنقيب عن النفط عموماً وفي منطقة اللسان بالقرب من البحر الميت ، وبشأن موضوع شراء الحفارة رم .

أرجو أن أرفق لدولتكم الإجابة المعدة من قبل عطوفة مدير عام سلطة المصادر الطبيعية حول الأسئلة التي أثارها سعادة النائب .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق

وزير الطاقة والثروة المعدنية وليد عصفور

بسم الله الرحمن الرحيم وزارة الطاقة والثروة المعدنية سلطة المصادر الطبيعية

الى : معالي الوزير التاريخ ٢/١/١٩٩٤ من: المدير العام

الموضوع : كتاب دولة رئيس مجلس النواب بخصوص استفسار رقم (٤٤) المقدم من سعادة النائب عبد موسى النهار

ارجو ان ارفع لمعاليكم رداً على استفسارات الناثب عبد موسى النهار المرفقة بكتاب دولة رئيس مجلس النواب رقم ۸۳/۱۸/۱۹۴ تاریخ ۱۹۹٤/۱/۱۰

أولاً : جهود سلطة المصادر بخصوص التنقيب عن النفط عموماً وفي منطقة اللسان بالقرب من البحر الميت بالتحديد :

من المعلوم بأن السلطة تقوم بتنفيذ البرنامج الوطني للتنقيب عن البترول منذ عام ١٩٨٠ بالجهد الذاتي بواسطة الكوادر والحفارات الوطنية (التي يبلغ عددها اربع حفارات ثلاث منها لحفر الآبار والرابعة لاكمال واستصلاح الآبار) مستعينة بالمعونات الفنية من الدول الشقيقة وهيئات المساعدة الدولية . كما قامت السلطة بتوقيع اتفاقيات استكشاف انجزت بموجبها الشركات الاجنبية المسوحات الزلزالية والدراسات الجيولوجية وحفرت اربع آبار استكشافية عميقة . وبذلك فانه قد تحقق منذ بداية البرنامج الوطني ما يلي :

۱. المجاز ما طوله (۳۳۳۰۲) کم من المسوحات الزلزالية غطت معظم المناطق اضافة الى المسح الثلاثي الابعاد ولاول مرة في منطقة اللسان اضافة الى الدراسات الاستكشافية .

٢. حفر (٧٣) بثر استكشافية وانتاجية للبترول
والغاز بواسطة السلطة و (٥) آبار بواسطة
الشركات الاجنبية وقد تم قبل عام ١٩٨٠
حفر (١٤) بئر وبذلك يبلغ مجموع الآبار التي
حفرت في الاردن بواسطة جميع الجهات
(٩٢) بئراً . وهي كما يلي :

الآبار التي حفرتها السلطة

47	- آبار الريشة		
٣	- المرتفعات الشمالية		

- الازرق / حمزة 40

١٤ - السرحان

- وادي الأردن

- الجفر

المجموع ٧٣ الآبار التي حفرتها الشركات الاجنبية

- منطقة الريشة - منطقة البازلت

- منطقة الازرق

- وادي الاردن - منطقة الجفر

المجموع ٥

الآبار التي حفرت قبل عام ١٩٨٠

- المرتفعات الشمالية منطقة الأزرق

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

- منطقة السرحان

- وادي الاردن

المجموع ١٤

٣. اكتشاف وانتاج النفط من حقل حمزة في الازرق وبلغ الانتاج (٧٠٠٢٨٩) برميل .

 اكتشاف وانتاج الغاز من حقل الريشة حيث بلغ الانتاج (۲۷۱ره۲۰ر۲۰ ر۲۸) بليون قدم مكعب ليستخدم في توليد الطاقة الكهربائية حيث يتم تزويد سلطة الكهرباء بمعدل ٣٠ مليون قدم مكعب يومياً لتوليد معدل ١٠٠ ميجاوات يومياً .

 العثور على الشواهد البترولية في مناطق شمال الاردن وعلى كميات غير اقتصادية من البترول في السرحان ومنطقة البحر الميت تستدعي المزيد من اعمال البحث والتقييم .

٦. تم توقيع ثلاث اتفاقيات مشاركة في الانتاج مع شركات اموكو وهنت وفينا قامت بموجبها هذه الشركات بانجاز التزاماتها وتخلت عن مناطقها كما تم توقيع ثلاث اتفاقيات تعاون مع بتروكندا وشركة البترول الوطنية اليابانية والشركة النمساوية .

لقد انتهى العمل باتفاقيات المشاركة

جميعها ما عدا اتفاقية شركة هانبو الكورية حيث ان اتفاقيات المشاركة تنص على حجم عمل وانفاق معينين لكل فترة عمل استكشاني واذا اوفت الشركة بالتزاماتها المذكورة اعلاه يحق لها الانسحاب ، وقد جربت كل من الشركات حفر بئر واحدة او بئرين في منطقة الامتياز بعد القيام بالدراسات الجيولوجية المطلوبة ثم تخلت عن امتيازها حسب شروط العقد .

وتتركز جهود سلطة المصادر حالياً على استكمال استكشاف وتطوير حقل الريشة الغازي (حيث انهت حفارة جرش العمل على حفر بئر ریشة ۲۸) ومتابعة عملیات الاستكشاف في منطقة البحر الميت .

قامت السلطة بالتركيز على منطقة البحر الميت بعد تخلي شركة اموكو عنها . ونظراً لما لهذه المنطقة من اهمية من الناحية البترولية لكثرة التسربات والشواهد البترولية على السطح وفي الآبار حيث :

١. تم انجاز العديد من الدراسات الجيولوجية والاستكشانية .

 انجاز المسح الزلزالي بالابعاد الثلاثة في منطقة اللسان في عام ١٩٩٣ ويجري حالياً متابعة اعمال المعالجة والتفاسير .

٣. حفر بئر استكشافية في عين الحمر (شرق اليحر الميت) في عام ١٩٩٣ بواسطة الحفارة وم حيث تم الحصول على الشواهد البترولية من السطح والاعماق وتم فحص الطبقة العليا من

العمق ٣٢٦-٣٣٤ م والطبقة السفلي من ٠٠٥ – ٤٢٣ م وبلغ العمق النهائي ١٤٨١ م الا ان النفط كان مختلطاً بالماء ولا يمكن انتاجه اقتصاديأ ويجري حاليأ التحضير لحفر بثر ثانية في نفس المنطقة لتقييم نتائج البئر الاولي والمنطقة بشكل عام .

٤. لا زالت الدراسات لمنطقة شرق البحر الميت بما فيها منطقة اللسان مستمرة للتمكن من التوصية بحفر آبار استكشافية شرق اللسان وجنوبه وفي وادي عربة .

ثانياً : موضوع شراء الحفارة رم

كانت سلطة المصادر الطبيعية قد تقدمت الى مؤسسة بتروكندا بطلب لتزويد احدى حفاراتها متوسطة القدرة والقديمة بمعدات وقطع غيار لتحديثها لكن الجانب الكندي اقترح بدلاً من ذلك تزويد السلطة بحفارة قادرة للوصول الى عمق ٢٥٠٠ – ٣٠٠٠ متر بدلاً من تحديث الحفارة القديمة وان تدفع مؤسسة بتروكندا ثمنها بالكامل من المساعدات المقدمة من هذه المؤسسة لسلطة المصادر الطبيعية . علماً بأنه لاغراض التدقيق في كندا فقد تم بيع كل المساعدات العينية الكندية لسلطة المصادر الطبيعية بمبلغ خمسة دولارات كندية .

وعليه فقد تم السير في عملية شراء الحفارة حسب الانظمة المتبعة في كندا حيث قامت مؤسسة بتروكندا بوضع المواصفات لحفارة قادرة على الوصول الى عمق ٢٠٠٠٠ متر وبدون مشاركة السلطة واتاحت المؤسسة

للسلطة المشاركة في دراسة وتقييم العروض هناك (مرفق صورة عن تفريغ العروض) . ثم قامت المؤسسة بشراء الحفارة وهي من نوع National 610E مطابقة للمواصفات وارخص الاسعار . وبعد فحص الحفارة من قبل خبراء كنديين قام خبراء السلطة بالكشف على الحفارة في بريطانيا قبل شحنها للاردن بنهاية عام ۱۹۹۰ . وقد كان لمهندسينا بعض الملاحظات حيث تم الاتفاق رسمياً على ان تقوم الجهة البائعة بتشغيل الحفارة مدة ستة شهور وان يتم تبديل اي قطعة تتعطل اثناء هذه الفترة الا ان الكنديين تركوا الاردن بعد أن بدأ العمل بالبئر الاولى وتم حفر ٥٤ متراً بسبب ظروف حرب الخليج . ومنذ ذلك الحين قامت الحفارة بحفر (٧) آبار ثلاث منها للتنقيب عن المياه في منطقة الديسي كما يبين الجدول

العمل ذلك . يعتبر نوع هذه الحفارة من افضل الحفارات من فثتها وتم تجهيزها بمختلف المعدات ومن ضمنها موانع التدفق والانفجار ويقوم حالياً طاقم اردني بتشغيلها وصيانتها بنجاح حيث قامت مؤخراً بحفر بثر عين الحمر كما ستقوم بحفر بثر ثانية هناك اضافة الى ثالثاً: الشركات الاجنبية بئرين في منطقة الريشة ومناطق اخرى مختلفة

> لقد كان الغرض من شراء الحفارة هو حفر آبار يصل عمقها الى ثلاثة آلاف متر في مناطق المملكة المختلفة . وبالنسبة للحفر في منطقة الريشة فان وجود عمود مستمر من طبقة

ٰ في النطقة .

الشيل من العمق ١٣٠٠ وحتى ٢٦٠٠ متر قد جعل من المستحيل وضع المواسير الغلافية الثانية (Intermediate Casing) قبل انهاء هذا العمود اي قبل العمق ٢٦٠٠ متر . ولذلك كان لا بد من تغيير تصميم الابار التي تحفرها هذه الحفارة في الريشة وتصغير اقطارها لان الابار التي توضع فيها مواسير غلافية قطر ٥/٨ ٩ بوصة للعمق ٢٦٠٠ متر هي الابار التي يتجاوز عمقها ٣٥٠٠ متر غالباً . وقد حفرت هذه الحفارة ثلاثة ابار في منطقة الريشة للاعماق المطلوبة (كما هو وارد في هذا التقرير سابقاً) الا ان هناك بعض الاراء ترى ان الحفارة رم غير مناسبة للعمل في الريشة بينما هنالك تقرير كندي واخر من سلطة المصادر الطبيعية تؤكد على قدرة الحفارة على الحفر للاعماق المطلوبة في الريشة دون شك وسوف يتم نقل الحفارة لمتابعة العمل في الريشة اذا اقتضت ظروف

لقد تم شراء الحفارة بمبادرة كندية ومواصفات كندية واموال كندية واتيح لسلطة المصادر المشاركة في دراسة العروض وفحص الحفارة قبل ترحيلها من بريطانيا الىالاردن .

بعد اكتشاف النفط في حقل حمزة عام ١٩٨٤ بدأت الشركات الاجنبية البترولية تبدي اهتمامها من جديد في الاردن . لقد تبع هذا الاكتشاف توقيع اتفاقية مشاركة مع شركة اموكو الامريكية مشابهه لاتفاقيات المشاركة التي توقعها الشركات مع حكومتي

من المذهل

وقد ضمت الاتفاقية مناطق الازرق (ما عدا منطقة حمزة) وحفرة الانهدام (الاغوار ووادي عربة) . وقد قامت الشركة بدراسة هذه المناطق جيولوجيأ وجيوفيزيائيأ وحفرت بثرأ واحدة في كل منطقة اي اوفت بالتزاماتها التعاقدية وغادرت الاردن . وكانت شريكتها في هذا العقد شركة OMV النمساوية تحاول ان تجد شریکاً بدل شرکة اموکو ولکنها لم توفق ني ذلك مما دعاها هي الاخرى الي الانسحاب .

اما شركة هنت الامريكية فقد تعاقدت على منطقة الجفر حيث اجرت الدراسات المتفق عليها في العقد وقامت بحفر بعر عميقة في المنطقة مولتها هي وشريكتها في العقد شركة البترول البريطانية حيث كانت البئر جافة وانسحبت الشركة بعد ان كانت قد اوفت بالتزاماتها . والشركة الثالثة هي شركة فينا البلجيكية التي تعاقدت على العمل في المنطقة المغطاة بالبازلت في شمال الاردن وشاركتها بعد ذلك شركة آركو الامريكية حيث قامت بالاعمال الجيولوجية والجيوفيزيائية ثم حفرت بثرأ واحدة وتركت الاردن بعد الوفاء بالتزاماتها . بالتزاماتها . *** تعمل الآن في الاردن شركة هانيو

الكورية وقد حفرت بئرين في منطقتي امتيازها (الاولى في الريشة والثانية في السرحان) حيث لم يثبت وجود النفط او الغاز بهما وتنتهي فترة العمل الأولى في شهر تشرين اول من هذا العام حيث من الممكن ان تجدد الشركة او تنسحب

بعد الوفاء بالتزاماتها .

يوجد حوار حالياً مع بعض الشركات الامريكية ذات السمعة العالمية وتحاول سلطة المصادر ان تبقى الباب مفتوحاً وتشجع الشركات الاجنبية على الدخول في اتفاقيات

ان الاردن لا يشكل لحد الآن نفطة جذب للشركات العالمية وهناك من يقول ان الاردن يقع في وسط دول غنية نفطياً وذلك صحيح الا ان الظروف الجيولوجية عبر مثات ملايين السنين تختلف بين منطقة واخرى واضافة الى الاكتشافات في الدول المجاورة جميعها على الطرف الآخر وليس القريب من

رابعاً : تكاليف الآبار

تبلغ تكاليف الآبار التي تقوم بحفرها سلطة المصادر الطبيعية وللاعماق التي تدور حول ۳۰۰۰ متر حوالی نصف ملیون دینار للبئر الواحدة ككلف مباشرة بينما بلغت هذه الكلف حين كانت الآبار تحفر لحساب السلطة بواسطة مقاولين ولحساب الشركات الاجنبية تتراوح ما بين مليونين الى اربعة ملايين دولار للبئر الواحدة .

الحفارة جرش

الحفارة من نوع IDECO E1700 صنع الولايات المتحدة الامريكية .

وقد تم حفر الآبار التالية بواسطة الحفارة حرش وهي :

رقم البدر العمق النهائي المنطقة تاريخ بدء والانتهاء من الحفر ریشهٔ ۲۷۰۰ الریشهٔ ۸۹/۲/۶–۲۷۰۰ ۱ ۸۹/۱۰/۳-۸۹/۲/۲ الریشة ۲۷۱۲ ۸۹/۱۰/۳ ریشهٔ ۱۷۵۰ الریشهٔ ۱۷۵۰/۱۲/۱۹ ۸۰/۱۲/۱۱ ۹۰/٤/١٤-۸۹/۱۲/۳، الريشة ۲۷۵، ۱۸ ریشة ۲ ۲۷۲۳ الریشة ۹۰/۵/۷ ۹۰/۸ ۹۰/۱۲/۲۱-۹۰/۹/۳ الريشة ۲۷۹۰ ۹۰/۱۲/۲۱ 71/٧/٢٣ الفلوق ٢١/٧/٢٩ - ٢٦/٧/١٩ ۹۲/۲/۲۹-۹۱/۹/۲۹ شیرا ۳۳۳۹ ۲۳۵ش

۹۲/۹/۲۹-۹۲/۰/۲۱ شیرا ۲۸۱۰ ۲۲۱۵ش ۹۳/٧/١٠-٩٣/٣/١٤ الريشة ٢٧٥٠ ٢٧٤١٠٠١ ريشة ۲۸ ، ۲۷۵ الريشة ۹۳/۹/۹ ما زال الحفر

الحفارة رم

نوع الحفارة : National E610 صنع : الولايات المتحدة الامريكية الآبار التي تم حفرها بواسطة الحفارة رم منذ ان دخلت في خدمة سلطة المصادر الطبيعية : رقم اليتر العمل النهائي المنطقة

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م ریشة ۲۰ م ۵۰ م ۱۱ مرسمه ۹۰/۸/۱۹-۹۰/۸/۱۹ ریشة ۲۱ (۲۸۱۰ الریشة ۲۱/۷۰۱۰ – ۲۱/۱۰۹۹ سواقة ١ ، ١٨٥ الحصيدة ١/٣/١٩-٨١/٥/٢٨ ريشة ۲۷۵، ۲۷۵ الريشة ۹۲/۳/٦-۹۱/۱۱/۱۳ ریشة ۲ ، ۲۷۰ الریشهٔ ۹۲/۸/۱۰-۹۲/۱۸ ۱۲۹۰ المدورة ۱۲۹/۹۲۲-۱۲۸۰ BH-4 ۱۰۰۷ BH-4 المدورة ۱۸۲/۱۲۳-۹۲/۱/۲۳

۱٤٩٥ BH-4 المدورة ١٢/٢/٢ - ٩٣/٣/١٩ ۱٤۱۷ AH-2 غور الحديثة ١٤/٥/٩٣ * تم توقیف الحفر بسبب حرب الخلیج حیث تم ترحيلها الى بئر سواقة وبئر الريشة ٢١ .

> وتفضلوا بقبول فائق الاحترام نسخة : مدير البترول بالوكالة

> > بسم الله الرحمن الرحيم مجلس النواب

> > الرقم: ٣ / ١٦ / ١٨ / ٨٣

التاريخ : ١٤١٤/٧/٢٨ هـ

الموافق: ١٩٩٤/١/١٠ م معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية

ابعث لمعاليكم صورة عن السؤال رقم (٤٤) تاريخ ١٩٩٤/١/٣ ، والمقدم من سعادة النائب السيد عبد موسى النهار .

رجاء الاطلاع والاجابة عليه ضمن المدة

واقبلوا الاحترام ،،،،

رئيس مجلس النواب

طاهر المصري

نسخة : الى سعادة النائب عبد موسى النهار . نسخة : الى سجل الاسئلة .

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة رئيس مجلس النواب المحترم تحية طيبة وبعد ،

أرجو توجيه السؤال التالي الى معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية راجياً الاجابة عنه خلال المدة القانونية .

ما هي المراحل التي وصلت اليها جهود سلطة المصادر الطبيعية بخصوص التنقيب عن النفط عموماً وفي منطقة اللسان بالقرب من البحر الميت ؟ كما وأرجو ايضاح موضوع شراء الحفارة (رم) التي تحدثت عنها بعض الصحف من كافة النواحي .

واقبلوا فائق الاحترام

النائب / عبد موسى النهار

حرد في / ٢٩-١٢-١٩٩٣

دولة رئيس المجلس : السيد عبد موسى. السيد عبد موسى النهاد : دولة

أدة الزملاء الاكارم

التقليم بالشكر الجزيل الى معالي وزير

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٦٩٤/٢/١٦ م

كل ذلك قد جرى دون مشاركة خبراء من سلطة المصادر الطبيعية بهذه الاجراءات كما لاحظتم ان الحفارة الامريكية المنشأ وجرى بيعها في بريطانيا ، اي اننا لا ندري اهي قديمة ام جديدة ؟

٢- ذكر في الجواب بأنه مرفق صورة عن تفريغ العروض ، ولكن هذه الصورة لم ترفق في الجواب .

٣- وكما ظهر لتي وبعد اخذ ورّد ، ذهب وفد من خبراء السلطة الى بريطانيا وابدوا بعض الملاحظات الفنية على الحفارة المشتراه ، ولم يبين الجواب هذه الملاحظات ، ومدى اهميتها ، وبعدها تم نوع من التسوية ذكر في الجواب .

٤- اعتقد انه ليس من الصواب شراء حفارة مداها الاقصى في الحفر (٣٠٠٠) الآف متر ، مع العلم ان سلطة المصادر الطبيعية ، قد اوصلت حفرها في بعض الآبار بحفارات احرى الى مدى (٣٣٣٦) متر الا يؤثر ذلك على قدرة استكشاف البترول باعماق اكثر ؟

وبناءاً على ما ذكرت من ملاحظات ، فأن الجواب بالنسبة لي غير واضح وليس كافياً ، ولا يوضح الكثير من الجوانب والملابسات لشراء الحفارة المذكورة والسلام

دولة رئيس المجلس: عليكم السلام، معالي الوزير تفضل .

معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية :

شكراً دولة الرئيس .

اشكر سعادة النائب المحترم على ملاحظاته ، واود ان ابذي التوضيحات التالية :

بالنسبة لاختلاط الماء مع النفط في البئر ، قد دخل بالفعل ماء من البحر على البئر ، وتسبب في اختلاط الماء مع النفط ، علماً بان الكميات التي تم إستخراجها من البئر لم تكن اقتصادية ، بل كانت كميات ضئيلة ، ولم تكن بشكل اقتصادي ، وهناك مؤشرات مشجعة في المنطقة ، فلذلك تقرر حفر بثر اخر ، وانما سيكون حفر البئر الجديد الى منطقة من الشمال من المنطقة الاولى ، وستكون باعماق اقل من البئر الاول وهي ايضاً بئر اختبارية لمعرفة امكانات المنطقة بشكل جيد .

اما بالنسبة لشراء الحفارة رم ، بالفعل كانت هي حفارة مستعملة عندما تم شراءها ، فلذلك كانت موجودة في بريطانيا ولم تكن حفارة جديدة ، تم شراءها من قبل الممول نفسه ، من المساعدات الكندية ومن قبل الكنديين انفسهم ، وقدموها للسلطة ، ودخلت في سجلات السلطة بمبلغ (خمسة) دولارات .

هذه هي المعلومات التي اشار اليها النائب المحترم ، اما في حال الحاجة الى حفر اكثر من (٣٠٠) الآف متر ، فلا تستطيع سلطة المصادر ان يكون لديها حفارات بجميع الاعماق ، ففي مثل هذه الحالة سيتم استئجار حفارات لحفر هذه الاعماق ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً لك ، السيد

الطاقة والثروة المعدنية لاجابته على سؤالي المتعلق بالبترول وشراء حفارة رم ، وانني اود ان ابدي الملاحظات التالية :

أ- بما يخص التنقيب عن البترول ، لاحظت ما ورد في جواب سلطة المصادر الطبيعية في البند (٣) عبارة تقول :

ان النفط كان مختلطاً بالماء ولا يمكن انتاجه اقتصادياً ، وذلك في البثر الاستكشافي شرق البحر الميت .

هل كان الماء مختلطاً بالاصل مع النفط المكتشف ؟ ام قد تسرب من مياه البحر الميت بعد الحفر ؟

هذا مع العلم ان الجواب يذكرني ، أنه يحضر حالياً لحفر بثر اخرى في نفس المنطقة ، فأبين يكمن الخطأ ؟

مع العلم ان هناك الكثير من الدول تستخرج البترول من قيعان البحار .

ب- اما بما يخص شراء حفارة رم ، فأن الجواب في رأبي غير كافي للاسباب التالية : ١- ذكر في جواب سلطة المصادر الطبيعية ، قد طلبت من المؤسسة الكندية بتروكندا ، تزويد احدى حفاراتها بمعدات وقطع غيار لتحديثها ، غير ان الجانب الكندي اقترح شراء حفارة بدلاً من ذلك وقام هذا الحالب بوضع مواصفات للحفارة المراد شراؤها ، وطرحه هو ذاته العطاء واحال على نفسه ذلك العطاء ،

السيد الامين العام:

(٤) كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١٥٩٤ تاریخ ۱۹۹۶/۲/۱۲ والمتضمن مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ١٩٩٤ مع اعطائه صفة الاستعجال.

اقراره ، مع اعطائه صفة الاستعجال .

دولة رئيس مجلس النواب

ابعث لدولتكم (٢٠٠) نسخة من

(مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ١٩٩٤) بشكله الذي اقره مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ مع الاسباب الموجبة له ، رجاء احالته الى مجلس النواب للنظر في

واقبلوا فاثق الاحترام ،

رئيس الوزراء

نسخة / الى دولة رئيس مجلس الاعيان / مع نسختين من مشروع القانون .

بسم الله الرحمن الرحيم الرقم : ض ۱۲ / ۱۰۹۶ التاريخ : ۲ / ۱۰ / ۱٤١٤ الموافق : ۱۹۹٤ / ۲ / ۱۹۹٤

الاسباب الموجبة لاصدار قانون الضربية العامة على المبيعات

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المتعقدة في ٩٩٤/٢/١٦ ٢ م

ان اهم اهداف برنامج التصحيح الاقتصادي والاجتماعي الذي تبنته الحكومة لمعالجة الاختلالات الهيكيلية الداخلية والخارجية هو الوصول الى مرحلة الاعتماد على الذات بشكل تدريجي والتي لن يتم الوصول اليها الا من خلال تبني تنفيذ برنامج اصلاح ضريبي شامل يتضمن تحديث وتطوير جميع القوانين والانظمة المالية المعمول بها بحيث يتم التركيز على الايرادات والضرائب المحلية اكثر من الاعتماد على التمويل الخارجي المشروط .

ويأتي مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات كركن اساسي من برنامج الاصلاح الضريبي الشامل والذي يأتي ضمن حزمة متكاملة من الاجراءات التصحيحية للقوانين والانظمة المالية والتي سيتم رفعها الى مجلس الامة الكريم في اقرب فرصة ممكنة ، وان أهم الاسباب الموجبة لهذا القانون هي على النحو التالي :

١- ان هذا يهدف الى تبسيط الاجراءات وتخفيض الكلفة الادارية والتخفيف من معاناة المواطنين وتوسيع القاعدة الضريبية لزيادة الاعتماد على الذات كونها ضريبة تتناسب مع معدلات النمو الاقتصادي تناسباً طردياً وتحد من الاجراءات الحكومية الاضافية في المستقبل .

٧- يعتبر قانون الضريبة العامة على المبيعات جزءاً مهما من برنامج التصحيح الاقتصادي والاجتماعي الذي يمكن الاردن من الحصول على الدعم الخارجي مالياً واقتصادياً بما يمكنه من اعادة جدولة ديونه والحصول على تمويل ميسر لمعالجة الفجوة التمويلية الخارجية في ميزان المدفوعات للمحافظة على استقرار سعر صرف الدينار ، وبناء احتياطات المملكة من العملات الاجنبية .

٣- تشجيع الانتاج المحلي والصادرات الوطنية من خلال عدم فرض الضربية على المنتجات الزراعية او الثروة الحيوانية او الثروات الطبيعية غير المصنعة واعفاء الصادرات من هذه الضريبة .

٤- تشجيع الاستثمار الصناعي والتجاري من خلال رد الضريبة او حسمها واعفاء تجارة الترانزيت ومشاريع المنطقة الحرة الاستثمارية من الضربية .

٥- تحقيق المزيد من العدالة الاجتماعية وحماية ذوي الدخول المحدودة والمتدنية من خلال اعفاء جميع السلع والخدمات الاساسية لهذه الفئة من الضريبة وفرضها بنسب اعلى على السلع الكمالية لزيادة مساهمة الفعات القادرة في دعم موارد الدولة كل بمقدار استهلاكه من هذه السلع .

٦- منع الازدواج الضريبي وتحديد النسبة العامة بواقع (١٠٪) لتبسيط الاجراءات والغاء التفاوت الضريبي القائم حالياً .

٧- تحديد السقف الاعلى للضريبة الذي لا يسمح لمجلس الوزراء تجاوزه وهو (٢٠٪).

٨- تخفيض نسب الضريبة المفروضة حالياً على (٢٨) سلعة بموجب قانون ضريبة الاستهلاك الامر الذي سينعكس على تخفيض اسعار هذه السلع على المواطنين.

٩- العمل على بناء جسور الثقة بين المكلف والمشرف على تحصيل هذه الضربية باعتماد مبدأ التقدير

السلعة : كل منتج صناعي سواء كان محلياً او مستورداً

الخدمة : كل عمل يقوم به الشخص لقاء بدل عن هذا العمل

المستورد : الشخص الذي يستورد سلعاً او مواداً او خدمات من الخارج خاضعة للضريبة مورد الخدمة : الشخص الذي يتولى توريد خدمة خاضعة للضريبة او يقوم بتأديتها

المسجل: المكلف الذي تم تسجيله لدى الدائرة وفقاً لاحكام هذا القانون.

تاجر الجملة : الشخص الذي يبيع سلعاً خاضعة للضريبة لاخرين يبيعون أو يصنعون ما اشتروه منه . تاجر التجزئة : الشخص الذي يبيع ما اشتراه من سلع خاضعة للضريبة على حالتها للمستهلك . الضريبة على المدخلات : الضريبة التي سبق فرضها على المواد الاولية او السلع نصف المصنعة او المصنعة الداخلة في انتاج سلع أخرى خاضعة للضريبة .

السلع المعفاة : السلع المنصوص عليها في جدول السلع المعفاة من الضربية الصادرة وفقاً لاحكام هذا

المستودع : المكان الذي يخصصه المكلف ويستعمله لتخزين المواد الاولية والمدخلات الصناعية الاخرى التي تستعمل في انتاج أي سلعة خاضعة لاحكام هذا القانون ويسجل لدى الدائرة .

المخزن : المكان الذي يخصصه المكلف لتخزين السلع المصنعة بعد انتاجها مباشرة ويسجل لدى

المصنع: المكان الذي يتم تصنيع السلع فيه او تجهيزها .

يعتبر تصنيعها تحويل المادة بوسائل الانتاج المختلفة الى منتج جديد وذلك بتغيير شكلها ، او مکوناتها ، او طبیعتها ، او نوعها .

ويعد تصنيعها نتيجة العمليات الكيماوية ، او عمليات الخلط ، او القص ، او التشكيل ، او التجميع كلياً او جزئياً شريطة حدوث تغيرات على المدخلات في الجوهر ، او الشكل سواء اكانت بعض او كل هذه المدخلات مواداً خاماً او نصف مصنعة او مصنعة بما في ذلك العمليات التجميعية والتعبئة والتغليف المطابقة للتعريف اعلاه .

ويستثنى من ذلك :

١- عمليات تعبئة المنتجات الزراعية بحالتها .

٢- عمليات التعبئة التي تقوم بها محلات البيع بالتجزئة عند البيع للمستهلك مباشرة .

٣- اعمال تركيب الالات والمعدات لاغراض التشييد والبناء .

مراحل تطبيق الضريبة المادة (٤)

الذاتي والغاء الرقابة المباشرة القائمة حالياً بموجب قانون ضريبة الاستهلاك المعمول به .

• ١- تحقيق المرونة في دعم الصناعات المحلية وزيادة حمايتها في حال تعرضها للمزاحمة من السلع الخارجية مع التأكيد على الجودة والسعر المتوازن من خلال اعطاء مجلس الوزراء الصلاحية باعفاء هذه

١١- الحد من الاستهلاك وخاصة للسلع الكمالية بهدف التخفيض من عجز الميزان التجاري كجزء من معالجة الاختلالات الخارجية في الاقتصاد الوطني .

١٢- تحديد المسار الضريبي والتطلعات والتوجيهات المستقبلية لمختلف فقات المجتمع لتستطيع التكيف معها وبناء خططها على ضوء ذلك .

١٣- ان هذا المشروع جاء ليحل محل قانون ضريبة الاستهلاك ويعالج جميع السلبيات التي تضمنها هذا القانون والتي ظهرت عند التطبيق مع ازالة العقوبات القاسية المفروضة بموجبه ، واستبدالها بعقوبات مخففة تبعاً لطبيعة كل مخالفة .

> مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩٤ قانون الضريبة العامة على المبيعات المادة (١)

يسمى هذا القانون (قانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ١٩٩٤) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

> الباب الاول أحكام تمهيدية المادة (۲)

يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على غير ذلك :-

الوزير : وزير المالية

الوزير المختص : وزير الصناعة والتجارة

الدائرة : دائرة الجمارك

المدير: مدير عام دائرة الجمارك

العشريبة : الضريبة العامة على المبيعات المنصوص عليها في هذا القانون

الشخص : الشخص الطبيعي او المعنوي

المكلف : الشخص المكلف بتحصيل الضريبة وتوريدها للدائرة سواء كان منتجاً صناعياً او تاجراً او

مؤدياً لحدمة خاضعة للضريبة بلغت مبيعاته حد التسجيل المنصوص عليه في هذا القانون ، وكذلك كل مستورد لسلعة أو خدمة محاضعة للضربية مهما كان حجم مستورداته

المرحلة الاولى : ويعمل بهذه المرحلة اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون ويكلف فيها المنتج الصناعي ، والمستورد ومورد الحدمة بتحصيل الضريبة وتوريدها للدائرة .

الموحلة الثانية : أ- يكلف فيها المنتج الصناعي ، والمستورد ، مؤدي الحدمة ، او موردها وتاجر الجملة ، وتاجر المجملة ، وتاجر المجملة ،

ب- يتم تطبيق المرحلة الثانية بانقضاء ثلاث سنوات على تطبيق المرحلة الاولى .

الباب الثاني فرض الضريبة واستحقاقها المادة (a)

أ- تخضع للضريبة السلع المصنعة محلياً والمستوردة باستثناء ما اعفى منها بنص خاص .

ب- تخضع للضريبة الخدمات المنصوص عليها في الجداول الواردة في الانظمة الصادرة بمقتضى هذا لقانون .

ج- لغايات هذا القانون تعتبر جداول التعريفة الجمركية وشروحها مرجعاً في تحديد مسمى السلعة . المادة (٢)

أ- مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة :-

١- تفرض ضريبة عامة بنسبة (١٠٪) من قيمة السلع المحلية والمستوردة وقيمة الحدمات الحاضعة للضريبة .

٢- ولغايات تطبيق احكام هذا القانون يكون فرض الضريبة بنسبة (صفر) على السلع والحدمات التي يتم تصديرها للخارج طبقاً للشروط التي تحددها التعليمات التنفيدية .

ب- يحدد مجلس الوزراء بموجب انظمة تصدر بمقتضى هذا القانون بناء على تنسيب مشترك من الوزير والوزير المختص الجداول التالية :-

١ – جدولاً بالسلع المعفاة من الضريبة .

٧- جدولاً بالسلع الخاضعة للضربية بنسبة اكثر من النسبة العامة بحد اعلى لا يتجاوز (٢٠٪) .

حدولاً بالسلع الخاضعة لضريبة نوعية متفاوتة حسب النوع او الحجم او الوزن او الوحدة .
وله تعديل هذا الجداول بالطريقة ذاتها .

۳- السلع العابرة (المارة بالترانزيت عبر المملكة) .
ب- يخضع للضريبة ما يلى :-

١- ما يستورد من سلع او خدمات خاضعة للضريبة بمقتضى هذا القانون من المناطق والمدن والاسواق
الحرة الى السوق المحلي .

٧- الحققمات والسلع المصنعة في مشاريع المناطق والمدن الحرة عند وضعها للاستهلاك أو للاستعمال

Spill in it

المادة (۱۱)

في حالة التوقف عن ممارسة نشاط يتعلق بسلعة خاضعة للضريبة او تصفيته تستحق الضريبة على تلك السلع التي آلت الى الخلف وقت التصرف بها الا اذا كان الخلف مسجلاً او قام بتسجيل نفسه وفقاً لاحكام هذا القانون .

المادة (۱۲)

تخضع للضريبة السلع والخدمات التي تعتبر مهربة او مخالفة لاحكام هذا القانون حسب فئات الضريبةالنافذة في تاريخ وقوع التهرب او المخالفة فاذا تعذر تحديد هذا التاريخ فتخضع لفئات الضريبة النافذة وقت ضبط الجريمة او المخالفة .

الباب الثالث

التسجيل

المادة (۱۳)

أ- على كل منتج صناعي بلغ او جاوز قيمة مبيعاته من السلع الصناعية الخاضعة للضريبة ، والمعفاة منها خلال السنة المالية السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون حد التسجيل وكذلك على مورد الخدمة الخاضعة للضريبة وفقاً لاحكام هذا القانون اذا بلغ او جاوز المقابل الذي حصل عليه نظير الخدمات التي قدمها في خلال تلك المدة هذا الحد ان يتقدم الى الدائرة بطلب تسجيل اسمه وبياناته على الأنموذج المعد لهذا الغرض وذلك خلال المدة التي يحددها الوزير في كل من مرحلتي تطبيق هذا القانون مع ضرورة الاعلان عن مدة التسجيل في الصحف اليومية المحلية .

ب- على كل شخص طبيعي او معنوي اصبح مكلفاً وفقاً لكل مرحلة من مرحلتي تطبيق هذا القانون بلغت قيمة مبيعاته او مقابل خدماته حد التسجيل او جاوزته في اية سنة مالية او جزء منها بعد العمل بهذا القانون ان يتقدم الى الدائرة بالطللب المشار اليه وذلك خلال المدة التي يحددها الوزير وتسري عليه احكام هذا القانون اعتباراً من اول الشهر التالي للشهر الذي بلغت مبيعاته او مقابل الخدمات التي قدمها حد التسجيل او جاوزته . كما يلزم بتقديم طلب التسجيل كل مستورد مهما بلغ حجم مستورداته .

المادة (۲۲)

أ- مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة :

على كل مسجل (بفتح الجيم) ان يقدم للدائرة كل شهرين اقراراً بمبيعاته وقيمتها والضريبة المستحقة عليها وذلك على الانموذج المعد لهذا الغرض خلال الثلاثين يوماً التالية لانتهاء شهري المحاسبة . وللمدير او من يفوضه تمديد هذه المدة مدة ثلاثين يوماً اخرى حسب الاقتضاء وتسري احكام هذه الفقرة فيما يتعلق بتقديم الاقرار على اية مدة محاسبية لا يحقق فيها المسجل اي مبيعات .

للضريبة وفقاً لاحكام هذا القانون . ٧- بأن يمسك سجلات ودفاتر محاسبية منتظمة يسجل فيها العمليات التي يقوم بها ، ويجب ان يحتفظ بهذه السجلات والفواتير المشار اليها في البند (١) من هذه الفقرة مدة خمس سنوات تالية لانتهاء السنة المالية التي اجرى فيها القيد بالسجلات .

ب- للوزير ان يستثني بعض فات المكلفين من احكام الفقرة (أ) من هذه المادة .

ج- تحدد التعليمات التنفيذية الحدود والقواعد والاجراءات والسجلات وبدائلها من اجهزة والات حاسبة او الفواتير التي يلتزم المسجل بمسكها والبيانات التي يتعين تثبيتها فيها والمستندات التي يجب الاحتفاظ بها .

الباب السادس خصم الضربية وردها المادة (۱۹)

للمسجل عند حساب الضريبة ان يخصم من الضريبة المستحقة على قيمة مبيعاته ما يلي وذلك وفقاً للشروط والاجراءات التي تحددها التعليمات التنفيذية :-

١- ما سبق سداده او حسابه من ضريبة على المرتجع من مبيعاته

٧- ما سبق تحميله من هذه الضريبة علىمدخلات انتاجه

٣- الضريبة السابق تحميلها على السلع بمعرفة المسجل في كل مرحلة من مراحل توزيعها .

المادة (۲۰)

ترد الضريبة للمسجل طبقاً للشروط والاوضاع والحدود التي تحددها التعليمات الصادرة لهذه الغاية في موعد لايتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم الطلب وذلك في الحالتين التاليتين :-أ- الضريبة التي سبق تحصيلها على السلع التي صدرت بحالتها او ادخلت في انتاج سلع اخرى تم

ب- الضريبة التي حصلت بطريق الخطأ .

الباب السابع الإعفاءات المادة (۲۱)

يعفى من الضريبة :

أ- جلالة الملك المعظم

ب- ما يشترى من السوق المحلية او يستورد للقوات المسلحة والامن العام والدفاع المدني والمخابرات العامة والصابطة الجمركية من اسلحة وذخائر ووسائط نقل وقطعها واطاراتها واي مواد اخرى يقرر ب- اما في الضريبة النوعية فعلى كل مسجل ان يقدم اقراراً شهرياً بمبيعاته وقيمتها والضريبة المستحقة عليها وذلك على الأنموذج المعد لهذا الغرض .

ج- اذا لم يقدم المسجل الاقرار عن اي مدة محاسبية على الوجه المنصوص عليه في الفقرتين (أ، ب) من هذه المادة فتقدر الدائرة الضريبية المتحققة عليه عن تلك المدة مع بيان الاسس التي استندت اليها في التقدير على أن لا يخل ذلك بحق المسجل في الاعتراض على التقدير او في اللجوء الى المحكمة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغه التقدير . وفقاً لاحكام الفقرة (ب) من المادة (١٧)

المادة (۱۷)

أ- للمدير او من يفوضه بذلك تعديل الاقرار الذي يقدمه المسجل يبين فيه اسباب التعديل ويبلغ قرار التعديل للمسجل ويعتبر الاقرار قطعياً اذا لم يتم تعديله خلال سنة من تاريخ تقديمه الا اذا ثبت للدائرة ان المسجل ارتكب جريمة من جرائم التهرب من الضربية المنصوص عليها في هذا القانون .

ب- للمسجل ان يعترض للمدير خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغه قرار التعديل فاذا رفض الاعتراض او لم يبت فيه خلال ثلاثين يوماً من تقديمه فللمسجل الحق في اللجوء الى المحكمة المختصة خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم الاعتراض ويقع على المسجل عبء اثبات ان التقدير او التعديل في الاقرار غير

ج- يعتبر تقدير الدائرة نهائياً غير قابل للطعن لدى اي جهة ادارية او قضائية اذا لم يقدم الاعتراض خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (ب) من هذه المادة .

د- للمدير ان يشكل لجاناً للنظر في الاعتراضات المقدمة اليه بموجب احكام هذه المادة ولهذه اللجان حق الاستعانة باهل الخبرة واجراء التحاليل اللازمة اذا لزم الامر ويصدر المدير تعليمات تنفيذية تنظم عدد هذه اللجان وتشكيلها واسلوب عملها .

ه- تضاف الضريبة الى سعر السلع او الخدمات بماني ذلك السلع والخدمات المسعرة جبرياً والمحددة

ويشترط في ذلك ان يعدل حكماً السعر المتعاقد عليه لاي سلعة او حدمة بحيث يصبح شاملاً للسعر مضافاً اليه الضربية المحدثة على السلعة اوالحدمة وملزماً لطرفي العقد اعتباراً من تاريخ سريان الضريبة .

> الفواتير والسجلات المادة (۱۸)

المتحققة على هذه السلعة وفقاً لقيمتها وفئة الضريبة السارية بتاريخ التصرف .

عليها بغض النظر عن المدة .

مجلس الوزراء الموافقة علىاستيرادها او شرائها معفاة من الضريبة لحساب الجهات المنصوص عليها في

جـ ما يعفى من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى بموجب قانون تشجيع الاستثمار . د- اي سلعة او شخص يقرر مجلس الوزراء اعفاءه كلياً او جزئياً بناء على تنسيب من الوزير .

أ- يعفى من الضريبة وبشرط المعاملة بالمثل وفقاً لتوصيات وزير الخارجية ، ما يستورد للسفارت والمفوضيات والقنصليات غير الفخرية للاستعمال الرسمي ، وكذلك ما يستورد للاستعمال الشخصي لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي الاجانب العاملين غير الفخريين المعتمدين لدى المملكة .

ب- يعفى من الضريبة ما يستورد للمنظمات الدولية والمنظمات الاقليمية العاملة في المملكة وموظفيها الاجانب الذين يتمتعون بالصفة الدبلوماسية .

 ج- يحدد حجم الاعفاءات المنصوص عليها في الفقرتين (أ، ب) من هذه المادة وانواعها بقرار من الوزير بالاتفاق مع وزير الخارجية .

المادة (۲۳)

يعفى من الضريبة في الحدود وبالشروط والاوضاع التي تحددها التعليمات النتنفيذية ما

أ- العينات التي تستهلك في اغراض التحليل بالمختبرات شريطة ان تكون كمياتها في حدود متطلبات التحليل وفق الاصول الفنية المعتمدة .

ب- الاشياء المستوردة المجردة من اية صفة تجارية كالنياشين والميداليات والجوائزالرياضية والعلمية . ج- المواد التي ترد من خارج المملكة كبدل تالف او ناقص عن ارساليات سبق توريدها او رفض قبولها وحصلت الضربية عليها كاملة خارج المملكة في حينها بشرط ان تتحقق الجمارك من صفتها

د- الامتعة الشخصية الخاصة بالمسافرين القادمين من الخارج ، كما يعفى الاثاث المستعمل بالنسبة او بالشروط المنصوص عليها في قانون الجمارك المعمول به للقادمين للاقامة الدائمة في المملكة .

هـ الاشياء التي دفعت الضربية عليها وصدرت للخارج ثم اعيد استيرادها بذاتها خلال المدة المحددة في قانون الجمارك ، يشرط ان تتحقق دائرة الجمارك من ذلك .

المادة (١٤)

على الرغم مما ورد في القوانين الاخرى من اعفاءات ضربيبة لا تسري الاعفاءات على هذه

اللادة (١٤٠٠) اللادة (١٤٠٠) أ- مع مراعاة احكام الفقرة (بينت من هذه الحادث المعروب في اي من السليم المفاة من الضريبة

ب- أما السيارات فتخضع للضريبة المقررة عند وضعها في الاستهلاك المحلي ودفع الرسوم الجمركية الباب الثامن

> تحصيل الضريبة المادة (۲۲)

على المسجل اداء حصيلة الضريبة دورياً للدائرة وفق اقراره او الاقرار المعدل وفقاً لاحكام هذا القانون وذلك حسب مقتضى الحال وفي ذات الموعد المنصوص عليه في المادة (١٦) من هذا القانون وذلك طبقاً للقواعد والاجراءات التي تحددها التعليمات التنفيذية .

اما السلع المستوردة فتؤدي الضريبة عنها عند مرحلة الافراج عنها من الجمارك ووفقاً للاجراءات المقررة لسداد الرسوم الجمركية ولا يجوز الافراج النهائي عن هذه السلع قبل سداد الضريبة المستحقة عليها بالكامل.

أ- اذا لم تدفع الضريبة المتوجبة خلال المدة المنصوص عليها في هذا القانون فعلى المدير او من ينيبه ان يبلغ المكلف بمذكرة يكلفه فيها بدفع الضريبة المستحقة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ . ب- اذا لم يتم الدفع خلال هذه المدة فللمدير ان يصدر قراراً بتحصيلها ويجري تبليغه للمكلف بواسطة الموظف المفوض بذلك واذا تعذر تبليغه لاي سبب من الاسباب فينشر قرار التحصيل في صحيفة يومية او اكثر .

ج- اذا لم تدفع الضريبة خلال سبعة ايام من تاريخ التبليغ او نشر قرار التحصيل فللمدير ان يشرع بتطبيق أحكام قانون تحصيل الاموال الاميرية المعمول به وفي هذه الحالة يمارس المدير جميع الصلاحيات المخولة للحاكم الاداري ولجنة تحصيل الاموال الاميرية المنصوص عليها في القانون

د- يعتبر التبليغ لقرار التحصيل قانونياً اذا تم تبليغه لمدير مؤسسة المكلف او لاحد الشركاء او لمن يقوم مقامه في ادارتها او لاحد افراد عائلته اذا كان ظاهر حاله يدل على انه في السادسة عشرة من عمره

> الباب التاسع الرقابة

أ- يعتبر المدير وموظفو الدائرة المفوضون خطياً من قبله اثناء قيامهم بأعمالهم من رجال الضابطة

ب- على السلطات الرسمية المختصة ان تقدم لموظفي الدائرة المساعدة اللازمة لتمكنهم من القيام باعمالهم .

المادة (۲۹)

أ- يترتب على كل من يطلع بواجب رسمي لتنفيذ هذا القانون ان يعتبر المستندات والمعلومات
والكشوفات وطرق ووسائل الانتاج والتصنيع واي بيانات أخرى تتعلق بهذا القانون او بتنفيذ احكامه
ونسخها التي يطلع عليها انها سرية ومكتومة وان يتداول بها على هذا الاساس .

ب- يحق للدائرة تبادل المعلومات مع الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية لغايات تطبيق احكام هذا القانون او القوانين الاخرى النافذة .

لادة (۳۰)

أ- يتولى موظف الدائرة المفوض القيام باعمال الرقابة على اماكن الادارة والانتاج والبيع للسلع والخدمات الخاضعة للضريبة ، وكذلك الاطلاع على السجلات والقيود المتعلقة بها وتدقيقها ويترتب على المسؤولين في المؤسسات والمصالح المعنية تسهيل مهمته ، كما يجوز له أخذ عينات من السلع لغايات التحليل والاستعانة بأهل الخبرة والاختصاص للقيام باعماله .

ب- اذا اقتضى الامر في اي حالة من الحالات التي يمارس فيها موظف الدائرة مهامه ، اجراء التفتيش على عمليات الانتاج والبيع لاحتمال وجود تهرب او مخالفة لاحكام هذا القانون ، فلايجوز القيام بهذه الاجراءات الا بموجب مذكرة تفتيش خاصة صادرة عن المدير باصدارها وللموظف في هذه الحالة التحفظ على السلع والسجلات والقيود ..

ج- لا يجوز تفتيش بيوت السكن الا وفقاً للأجراءات المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الجزائية وعند توفر دلائل كافية .

المادة (۳۱)

تكون الرقابة غير مباشرة دفترية او آلية وللوزير فرض الرقابة المباشرة اذا راى ضرورة لذلك على أن يحدد بتعليمات تنفيذية شكل الرقابة وحدودها علىالمصانع والمعامل والمحال التجارية حسب الظروف والاعتبارات التي يقدرها .

الباب العاشر الجرائم والعقوبات الحالفات وعقوباتها المادة (۳۲)

فيما عدا الحالات التي تعتبر من اعمال التهرب من الضريبة المنصوص عليها في هذا القالون عماقتها كالمنافق عدا القالون عماقتها كالمنافقة والمنافقة العالمة المنافقة والمنافقة والمناف

وذلك بالاضافة الى دفع الضريبة المستحقة .

ودن به على القانون ودفع الضريبة أ- التأخر لمدة لا تزيد على ثلاثين يوماً عن تقديم الاقرار المنصوص عليه في هذا القانون ودفع الضريبة علال المدة المحددة فيه .

ب- تقديم بيانات غير صحيحة عن المبيعات من السلع او الخدمات الخاضعة للضريبة اذا ظهرت فيها زيادة لا تتجاوز (١٠٪) عما ورد بأقراره .

ربيات على المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القانون . ج- مخالفة الاحكام المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القانون .

د- ظهور نقص او زيادة في السلع المودعة في المناطق والاسواق الحرة تزيد عن (٣٪) ولكنها لا تتحاوز (١٠٪) .

م- عدم اعلام الدائرة بالتغيرات التي حدثت على البيانات الواردة بطلب التسجيل خلال الموعد

و- عدم تمكين موظفي الدائرة من القيام بواجباتهم او ممارسة اختصاصاتهم في الرقابة والتفتيش . و- عدم تمكين موظفي الدائرة من القيام بواجباتهم الله ما المانية المن قدمان إعلام الدائرة .

التشغيل النهائي للمصانع ومعامل انتاج السلع الخاضعة للضريبة دون اعلام الدائرة .
اي مخالفة أخرى لاحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بموجبه لم يرد عليها نص المدادرة ا

المادة (۳۳)

للمدير او من يفوضه اجراء المصالحة في المخالفات المنصوص عليها في المادة (٣٢) مقابل اداء الضريبة في حال استحقاقها وغرامة لا تقل عن (٥٠) ديناراً ولا تتجاوز (١٠٠) دينار وذلك قبل صدور حكم قطعي من المحكمة .

ويترتب على المصالحة سقوط الدعوى ووقف السير باجراءاتها والغاء ما يترتب على ذلك من

جرائم النهرب وعقوباتها المادة (۳۴)

يعد تهرباً من الضربية يعاقب عليه بالعقوبات المنصوص عليها في المادة (٣٥) من هذا القانون من ما يلي :-

- س - يي . أ- عدم التسجيل لدى الدائرة خلال مدة لا تزيد على (١٥) يوماً من انقضاء المدة التي يحددها الوزير بمقتضى احكام هذا القانون .

بحسبى بعدم المسلحة العدمة دون الاقرار عنها واداء الضريبة المستحقة عليها .

حصم الضريبة كلياً او جزئياً بصورة مخالفة لاحكام هذا القانون .

د- تقديم مستندات او وثاثق او سجلات مزورة او مصطنعة او بيانات غير صحيحة للتهرب من دفع الضريبة او استيرادها كلياً او جزئياً .

حيازة السلع المهربة او الواقعة في حكم المهربة وفقاً لاحكام قانون الجمارك .

و- تقديم اقرار بالمبيعات اذا ظهر فيه نقص يتجاوز (١٠٪) من القيمة الحقيقية للمبيعات . ز- ظهور نقص او زيادة في السلع المودعة في المناطق والاسواق الحرة يتجاوز (١٠٪) لاسباب غير

ح- عدم اصدار المسجل فواتير ضريبية عن مبيعاته من السلع والخدمات الخاضعة للضريبة او اصدار

ط- عدم اقرار المسجل عن السلع والخدمات التي استعملها او استفاد منها في اغراض شخصية . ي- انقضاء اكثر من ثلاثين يوماً علىانتهاء المواعيد المحددة للاقرار عن الضريبة وادائها .

ك- اقدام اي شخص على استيفاء ضريبة غير مستحقة ولم يوردها للدائرة .

ل- حيازة السلع الخاضعة للضربية بقصد الاتجار بها مع علمه بأنها مهربة من الضربية .

م- وضع او استعمال علامات او اختام مصطنعة للتهرب من الضريبة

ن- التصرف في اي من السلع المعفاة من الضريبة او استعمالها في غير الغرض الذي اعفيت من اجله بصورة مخالفة لاحكام المادة (٢٥) من هذا القانون .

يعاقب على التهرب من الضريبة او الشروع فيه بما يلي :-

أ- غرامة جزائية لا تقل عن خمسين ديناراً ولا تزيد على الف دينار للمرة الاولى .

ب- في حالة التكرار للمرة الثانية تضاعف الغرامة الجزائية المحكوم بها واذا تكرر ارتكاب الجرم بعد ذلك خلال سنة واحدة فللمحكة ان تحكم اما بالغرامة الجزائية بحدها الاعلى او بالحبس لمدة لا تقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد على ستة اشهر او بكلتا العقوبتين .

خرامة بمثابة تعويض مدني للدائرة لا تقل عن مثلي الضريبة المتهرب منها ولا تزيد على ثلاثة

المادة (۳۲)

للوزير او من يفوضه عقد المصالحة في جرائم التهرب من الضريبة وذلك قبل صدور حكم قطمي في الدعوى مقابل دفع الضربية موضوع القضية وغرامة بمثابة تعويض مدني يعادل مثل الضريبة .

ويترتب علىالمصالحة سقوط الدعوى الجزائية ووقف السير باجراءاتها والغاء ما ترتب على ذلك من أثار .

> الباب الحادي عشر المادة (۳۷)

أ- تختص محكمة الجمارك البنائية بالنظر في جميع الجرائم والمخالفات المنصوص عليها في هذا

القانون والانظمة والتعليمات التنفيذية الصادرة بموجبه . ولها حق التوقيف واخلاء السبيل في هذه الجرائم والمخالفات والنظر في القضايا الحقوقية والخلافات الناجمة عن تطبيق احكام هذا القانون . ب- ترفع الدعوى في الجرائم والمخالفات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة بناء على

ج- لا تنظر محكمة الجمارك البدائية في اي دعوى ضد الدائرة فيما يتعلق بالضريبة والغرامات الا اذا قام المدعي بدفع كامل المبلخ المقر به وقدم كفالة عدلية تضمن المبالغ المتنازع عليها على ان تفرض غرامة تعادل (١٠٪) سنوياً من قيمة المبالغ المتنازع عليها عند صدور الحكم وثبوت ان المدعي غير محق في دعواه وذلك عن الفترة من بداية النزاع وحتى السداد التام .

أ- يجوز استئناف احكام محكمة الجمارك البدائية في الدعاوي الجزائية الى محكمة الجمارك الاستثنافية بعد تقديم كفالة عدلية تعادل المبلغ المحكوم به وتكون قرارات هذه المحكمة قطعية . ب- تكون الاحكام الصادرة عن محكمة الاستئناف في الدعاوي الحقوقية قابلة للتمييز :

١- اذا كان المبلغ المحكوم به لا يقل عن (١٠٠٠) الف دينار

٢- اذا كان الخلاف في الاحكام الاخرى حول نقطة قانونية مستحدثة او على جانب من التعقيد او تنطوي على اهمية عامة واذنت محكمة الاستئناف الجمركية بذلك . ويقدم طلب الاذن خلال عشرة

أيام من تاريخ تبليغ قرار محمكة الاستثناف الجمركية . ٣- اذا رفضت محكمة الاستئناف الجمركية اعطاء الاذن بالتمييز فيحق لطالبه أن يتقدم بطلب الاذن

الى رئيس محكمة التمييز خلال عشرة ايام من تاريخ تبليغه الرفض.

٤- اذا اصدر القرار بالاذن من محكمة الاستئناف الجمركية او من رئيس محكمة التمييز فيترتب على الميز تقديم لائحة التمييز خلال عشرة ايام من تاريخ تبليغه قرار الاذن.

 ج- يمارس وظيفة النيابة العامة في القضايا المتعلقة بالضريبة امام محكمتي الجمارك البدائية والاستثنافية ومحكمة التمييز والمحاكم الاخرى مدع عام او اكثر يعينه الوزير من موظفي الدائرة الحقوقيين للقيام بهذه الوظيفة ، وله حق التحقيق والمرافعة واستثناف وتمييز الاحكام الصادرة في هذه

مع مراعاة احكام هذا القانون تطبق محكمتا الجمارك البدائية والاستثنافية اصول المحاكمات المنصوص عليها في قانون الجمارك وفي قانوني اصول المحاكمات الجزائية والمدنية .

الباب الثاني عشر المادة (٤٠)

أ- يصدر المدير العام قرارات تحصيل بالغرامات في القضايا المتصالح عليها بموجب احكام هذا القانون
وتبلغ لاصحاب العلاقة وفقاً لاحكام التبليغ المنصوص عليها فيه ويتوجب دفع تلك الغرامات خلال
ثلاثين يوماً من تاريخ التبليغ .

ب- يتم تحصيل الغرامات المحكوم بها من قبل المحاكم والغرامات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة ونقاً لاجراءات التحصيل المنصوص عليها في المادة (٢٧) من هذا القانون .

ج- تعتبر الغرامات في مخالفات وجرائم التهرب بمقتضى احكام هذا القانون تعويضاً مدنياً للدائرة ولا تشملها احكام قوانين العفو العام .

د- للدائرة حق بيع السلع المتروكة بعد مرور ستة شهور من تركها اذا لم يراجع بشأنها خلال هذه المدة وقيد بدل البيع بعد حسم الضربية المستحقة والغرامات واي مصاريف أخرى ان وجدت امانة لدى الدائرة وتصبح حقاً للخزينة اذا مضى على استيفائها مدة ثلاث سنوات .

ه- بالرغم مما ورد في الفقرة (د) اعلاه للدائرة حق بيع السلع المتنازع عليها والقابلة للتلف وقيد
قيمتها امانة لحين البت بموضوع النزاع .

ادة (۲۱)

لغايات تحسين ظروف العمل ورفع كفاءة موظفي الدائرة وتقديم الحوافز التشجيعية لهم ، ينشأ صندوق في الدائرة ويحول اليه نسبة معينة من حصيلة الغرامات تصرف وتوزع على كل من ساهم في اكتشاف التهرب من الضريبة وضبط السلع المهربة منها . ويتم بموجب نظام يصدر لهذه الغاية .

الباب الثالث عشر بدل الغرامات المادة (٤٢)

يحدد الوزير بتعليمات يصدرها المبالغ التي يجب استيفاؤها من المكلفين مقابل المطبوعات وطوابع البندرول والعلامات المميزة ومصاريف التحليل .

الباب الرابع عشر التقادم وسقوط الدعوى والدين المادة (٤٣)

أ- لا ينظر في اي مطالبة او دعوى باستيراد الضربية او الغرامات التي مضى على تأديتها أكثر من ثلاث سنوات .

ب- يمتنع على الدائرة المطالبة بالضرائب والغرامات المستحقة وفق احكام هذا القانون بانقضاء خمس سنوات منذ تاريخ استحقائها ما لم يوجد عذر شرعي يحول دون المطالبة خلال تلك المدة .

المادة (11)

أ- تسقط دعوى الحق العام في الجرائم والمخالفات المنصوص عليها في هذا القانون بمضي ثلاث سنوات من تاريخ وقوع الفعل اذا لم تجر ملاحقة بشأنه .

سوات من تاريخ وعلى المحكوم بها بموجب هذا القانون بمضي خمس سنوات في الحكم الوجاهي من ب- تسقط العقوبة المحكوم بها بموجب هذا القانون بمضي خمس سنوات في الحكم الوجاهي من تاريخ صدوره وفي الحكم الغيابي من تاريخ تبليغه للمحكوم عليه .

تاريخ صدوره ومي الحصم الديني من قريع المنظم المنظم المن المكلف بمرور الزمن . ج- لا تسقط حقوق الدائرة المالية الثابتة بحكم قضائي او باقرار من المكلف بمرور الزمن .

الباب الخامس عشر احكام عامة

الادة (٤٥)

أ- تضمن الضربية المستحقة على السلع التي توافق دائرة الجمارك على ادخالها ادخالاً مؤقتاً بكفالة

بنكية او باي ضمانات اخرى يحددها الوزير لحين زوال صفة الادخال . ب- اما السلع التي توافق دائرة الجمارك على وضعها في الاستهلاك المحلي فتستوفى الضريبة على هذه

لمواد وفق نسبتها النافذة في يوم تسجيل بيانات الوضع في الاستهلاك الخاصة بها . ج- اذا كانت المواد المقبولة تحت وضع الادخال المؤقت ، مما يدخل في صناعة سلعة محلية خاضعة للضرية فيتم استيفاء الضريبة عن هذه السلعة عند طرحها للاستهلاك المحلي وتسدد قيود الادخال المؤقت وفق معادلة التصنيع الموضوعة من قبل لجنة يشكلها المدير لهذه الغاية .

لادة (٢١)

أ- تقوم وزارة الصناعة والتجارة بتزويد الدائرة بنسخة من التسجيلات الصناعية والخدمية التي تصدر عن الوزارة التي يرغب منشؤوها بانتاج سلع أو تقديم خدمات .

ر رور ي مر سلطة الله مقدم لاي خدمة تزويد الدائرة بنسخة من الترخيص المعطى ب- يترتب على كل منتج لاي سلعة او مقدم لاي خدمة تزويد الدائرة بنسخة التي سينتجها او الحدمة له خلال ثلاثين يوماً من تاريخ حصوله على الترخيص مع بيان وصف للسلعة التي سينتجها او الحدمة التي سقدمها .

المادة (۲۷)

للمدير تأجيل دفع الضريبة المتحققة على اي مكلف ينتج سلعاً محلية لمدة لا تزيد على (٣٠) يوماً عن الموعد المقرر لدفعها ، وذلك مقابل كفالة بنكية او اي ضمانة أخرى يحددها وبموجب الشروط التي يقررها المدير للتأجيل .

المادة (٨٤)

تنشأ مراكز الادارة والرقابة والجباية للضريبة على المبيعات وتلغى بقرار من الوزير بناء على

Spilico is to

تنسيب المدير .

المادة (٤٩)

لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة (٥٠)

تصدر التعليمات التنفيذية المنصوص عليها في هذا القانون من قبل الوزير وتنشر في الجريدة رسمية .

المادة (٥١)

يلغى قانون الضريبة على الاستهلاك رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٨ وتبقى الانظمة الصادرة بمقتضى احكامه والتعليمات والقرارت الصادرة بمقتضاه سارية المفعول الى ان تعدل او تلغى او يستبدل غيرها بها وفقاً لاحكام هذا القانون .

المادة (۲ م)

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون . ١٩٩٤/٢/١٠

دولة رئيس المجلس: الدكتور عبد الله. الدكتور عبد الله العكايلة: شكراً دولة

سنداً لاحكام المادة (٤٠) من النظام الداخلي لمجلس النواب ، فأننا نرى ان نتذاكر في هذا القانون ، فيما اذا كان هنالك حاجة له اولاً المادة (٤٠) من النظام الداخلي تقول :

بعد مرور المدة المعينة وتشير الى مدة (٣) ايام . يقرأ مشروع القانون علناً في المجلس ثم تجري المذاكرة ، فاذا رأى المجلس ان هنالك حاجة لمثل هذا القانون ، فعلى الرئيس ان يضع امر احالته على اللجنة المختصة في الرأي .

فأنا ارى ان لاحاجة لهذا القانون وفق مجموعة من الملاحظات التي سأبديها الى هذا المجلس الكريم ، فاذا سمح دولة الرئيس

> بسم الله الرحمن الرحيم **دولة الرئيس**

حضرات الزملاء الكرام .

كما ذكرت سنداً لاحكام المادة (٤٠) من النظام الداخلي ، فانني ادفع بعدم الحاجة الى مثل هذا القانون ، في ضوء الملاحظات التالية :

اولاً: ان هذا المشروع هو مطلب لصندوق النقد الدولي بزعم اصلاح النظام الضريبي طمن اجراءات ما اطلق عليه برنامج التصحيح الاقتصادي ، اننا مع برنامج وطني للتصحيح الاقتصادي لاصلاح الاحتلالات الهيكيلية في

الاقتصاد الوطني ، ولكن بنظرة وطنية مدركة لابعاد مصلحتنا الوطنية العليا وليست باملاءات خارجية تستهدف النيل من سيادتنا الوطنية على مختلف الصعد والمجالات واولها المجال الاقتصادي .

ثانياً: لقد تقدمت الحكومة السابقة بمشروع هذا القانون الى مجلسنا النياسي الحادي عشر، وقد افهمت الحكومة انذاك، ان المجلس لن يغير هذا القانون، ونصحت الحكومة بسحبه وقد كان.

ثالثاً: ان العبء الضريبي للمواطن الاردني ، يعتبر من اكبر الاعباء الضريبية في العالم ، اذا ما نسب ذلك الى مجمل الناتج المحلي ، او الى معدل دخل الفرد ، فكيف اذا ما اضيف الى هذا العبيء عبء جديد .

رابعاً: ان معاناة المواطن الاردني كانت وما زالت تنتظر التخفيف منها لا زيادتها ، وقد اشرنا اثناء مناقشة الموازنة العامة الى ان تآكل دخول ذوي الدخول المحدودة من موظفي الدولة بجهازيها المدني والعسكري ، قد بلغت حداً من العنت والارهاق لم يعد مطاقاً ، وهم بانتظار تحسين اوضاعهم المعيشية ، لا باثقال كواهلهم بضرائب جديدة .

خامساً: ان القول بأن هذه الضريبة ، ضريبة الحلالية ، باعتبارها ستحل محل ضريبة الاستهلاك قول لبس صحيحاً على اطلاقه ، اذ ان التوسع في القاعدة الضريبية وفق لمشروع هذا القانون يجعل من هذه الضريبة ، ضريبة من حيث حجم القاعدة المشمول بها

واتساعها ، فهي تقوم على منطق اخضاع السلع والحدمات للضريبة باستثناء مجموعه منها ، بينما كانت ضريبة الاستهلاك تقوم على فرض الضريبة على مجموعة من السلع والحدمات ليس الا ، اذ ان باختصار الوضع الضريبي سيتطور وفق هذا المنطق ، من كل شيء ، تخضع سلع التالية والحدمات الى الضريبة ، التي تخضع كل السلع والحدمات الى الضريبة ، التي تخضع كل السلع والحدمات الى الضريبة ، التي تخضع كل السلع والحدمات الى مجموعة من السلع .

سادساً: ان الاصلاح الضريبي الشامل الذي ورد في الاسباب الموجبة من هذا القانون ، يجب ان يقدم ضمن برنامج متكامل لهذا المجلس ، كي ينظر المجلس في الصورة الكلية للعبء الضريبي على المواطن مشفوعاً بجدول تفصيلي للضرائب التي يدفعها المواطن في اطار برنامج الاصلاح الضريبي الشامل ، كي يستطيع ممثلو الشعب إدراك حجم الضريبة على المواطن الاردني ومدى احتماله لها ، ومدى تجسيد مفهوم الاصلاح الضريبي بلغة الارقام ، لا بعبارات انشائية ، ومدى عدالة النظام الضريبي وفق لتفاوت شرائح الدخل من جهة وتوفير مستوى كريم من العيش للمواطن من جهة اخرى وتشجيع الاستثمار وتركه التنمية الاقتصادية من جهة ثالثة واذا كان النظام الضريبي سيؤول ونقأ لتطلبات صندوق النقد الدولي الى مجالات ثلاثة :

الجمارك ، الدخل ، المبيعات ، المحارث ، العام المحارث
القوانين التي تفرض الضرائب المتعددة على المواطن الاردني جنباً الى جنب مع مشروع قانون ضربية المبيعات .

سابعاً: ان جدول السلع الخاضعة للضريبة بموجب هذا القانون ، سوف يكون مذهلاً وكان على الحكومة ان ترفق بمشروع هذا القانون جدولاً بهذه السلع ، كي يدرك نواب الشعب استحالة اقراره لو اطلعوا على جدول هذه السلع التي يدفع المواطن عليها ضرائب متعددة قبل سن قانون ضريبة المبيعات سواء منها ، الجمارك ، رسوم الانتاج ،الضريبة الاضافية ، فكيف تدخل الضريبة على ضريبة قبلها لتصبح ضريبة مركبة ، علاوة على قبلها لتصبح ضريبة مركبة ، علاوة على الارباح التي تصل الى حدها الفاحش لدى بعض المنتجين او المستوردين ، والتي يدفعها المستهلك في النهاية .

ثامناً: يدوا ان هذا القانون منقول ومترجم عن قوانين اجنبية ، ولذا جاء الكثير من المفاهيم فيه غامضة بسبب التجربة الحرفية ، كما جاءت غير مفهومة ولا موافقة لطبيعة مجتمعنا وثقافته الاقتصادية كما ان هذا المشروع يحتاج من الناحية الفنية التطبيقية ، خصوصاً في مرحلتة الفانية الى فترة طويلة لاستيعابه وتطبيقه .

تاسعاً: اننا نفهم كثيراً إن كثيراً من الحكومات قد لا تستطيع ان تقول لا لصندوق النقد الدولي سياسة ، خصوصاً ان قول لا قد يعثر مصالح للدولة متعلقة بجدولة المديونية او تسهيل تقديم المنح والقروض ، لكن الحكومة دأبت كما دأبت سابقاتها على استثمار

الديمقراطية التي تعيشها الدولة في الخارج في كل مناسبة ، الا يجدر بالحكومة ان تستثمر الديمقراطية هذه المرة ، استثماراً صريحاً لمصلحة الشعب فتحتمي لقرار مجلس النواب ممثل لارداة الشعب امام صندوق النقد الدولي وفريقه ، وتقول لن يقبل مجلس النواب بهذه الضرية ، ومن هنا فأنني ارى واصارح زملائي وانصحهم بكل امانة برد مشروع هذا القانون والاكتفاء بضريبة الاستهلاك شكراً دولة

دولة رئيس المجلس : السيد علي ^{ابو} اغب .

السيد علي ابو الراغب : شكراً سيدي الرئيس .

حضرات الزملاء المحترمين

لقد بينت اللجنة المالية في تقريرها والمقدم لمجلسكم الكريم ، حول الموازنة العامة لعام ١٩٩٤ ، ما جاء في كتاب النوايا الموجه من الحكومة الى صندوق النقد الدولي ، كان واضحاً ان الحكومة ملتزمة بالتعامل مع قانون ضريبة المبيعات العامة ، وضرورة ان يتقدموا فيه الى مجلس النواب ، واننا نعلم انه في الشهر القادم ستجري مباحثات مع نادي باريس لاعادة جدولة المديونية الاردنية ، وما يترتب على ذلك انعكاسات اقتصادية ودعم للدينار الاردني ، مع تقديرنا لهذا الأمر الا اننا لا نغير عقولنا عن الانعكاسات في المدان في بلدنا نغير عقولنا عن الانعكاسات وعلى المواطن في بلدنا وعلى الاقتصاد الوطني في حال تطبيقه ،

هنالك الكثير من التحفظات على هذا القانون ، وكنا نتمنى ان يأتي مع حزمه ضرائبية شاملة تتناول الاصلاح الضريبي المنشود ، الا وان الحكومة قد تقدمت به الى مجلس النواب فانني ارى ان يتم تحويل هذا القانون الى اللجنة المالية ، حيث يجري سماع رأي الحكومة في هذا القانون ، وموقفها واهدافه وانعكاساته على المواطنين والوطن في حال تطبيقه ، كما يتم سماع اراء القطاعات الاقتصادية المختلفة من صناعة وتجارة ونقابات ومستهلكين وغيرهم ، بالاضافة الى اراء الخبراء الاقتصاديين وبالتركيز على تأثيرات هذا القانون على الشرائح المختلفة لمجتمعنا . ان كل ذلك يتم بصورة عادلة ومتوازنة وبدون مواقف مسبقة حيث يتم التقييم وعلى سوية عالية من المسؤولية والامانة ، واعتقد ان المجال سيكون مفتوحاً امام الجميع ليتقدموا بأراثهم وخبراتهم ودراساتهم حيث تتقدم اللجنة لمجلسكم الكريم بتوصياتها حول هذا القانون ، اما قبول او قبول مع التعديلات او رفضها ، وفي جميع الاحوال ما هو للمصلحة العامة للوطن والمواطن ان شاء الله ، والقرار في النهاية للمجلس الكريم ، وعليه فأنني اقترح على مجلسكم الكريم ، ان

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد عبد الكريم الدغمي .

يحول هذا القانون للجنة المالية وشكراً .

السيد عبد الكريم الدغمي: بسم الله الرحمن الرحيم هذا القانون وقبل ان نحيله للجنة ثانية من ضريبة المبيعات وهذه برّشامة تعطى

لدول عديدة من دول العالم الثالث ، واخرها

مصر التي الان بدها تدخل في مرحلة تطبيق

المرحلة الثانية من قانون ضريبة المبيعات ، فنحن

امام سلسلة من الاجراءات القانونية التي تمس

واقع هيكلية اقتصادنا ، وتمس واقع مستوى

معيشة ابناء شعبنا ، ادعوكم ايها الزملاء الكرام

ان نرفض الاسباب الموجبة لهذا القانون ، وان

نرد مشروع القانون الى الحكومة فنحن لسنا

بحاجة الى قانون يتوغل بنا هكذا ، لا بأس من

مخزمة ضريبية متكاملة تعالج كأفة الجوانب

وبعدالة ، ولنخرج من التباكي على بعض بان

الضريبة احلالية والى اخره من الاصطلاحات

دولة الرئيس المجلس : شكراً و ارجو من

الدكتور ذيب عبد الله : باديء ذي

بدء ارجو ان يفرض قانون الزكاة ، واذا لم

يكن هذا القانون فيأخذ ---- ثم بعد ذلك

لَ ثَالِياً : تقول الحكومة وتصبّغ على هذا القانون

مناقشة هذا القانون الى الدورة القادمة :

صفة الاستعجال ، فهل هو امر من مبتدوق

انني ارجو من المجلس الكريم تأجيل

١- حتى لا يفهم ان المجلس في جيب

الزملاء الاختصار حيث انني قد اشرت انه فيه

عندنا مهمة أخرى نريد ان ننجرها فلا نطيل

غير الدقيقة وشكراً .

کثیر ، دکتور ذیب .

يأخذمن الذين يعانون

النقد الدولي ؟

المالية ، وقبل ان نصوت على ذلك نقول :

انه ما من شك ، بانه يزيد العبء الضريبي على المواطن ، والاعباء الضريبية اصبحت لا تحتمل في ظل غلاء الاسعار وتدني الرواتب والاجور ، انا لم يصلني هذا القانون الا اليوم ، ولم يصلني جدول الاعمال ، يبدو انني مستهدف لأنني انتقدت ادارة المجلس في الجلسة السابقة ، يبدو انني مستهدف بأن لا يصلني جدول الاعمال ، ومن حقى ان يصلني قبل ثلاثة ايام حسب النظام الداخلي لا تمكن من تحضير مطالعتي ، على كل هذا لا يحتاج الى مطالعة كثيرة ، ولا اريد ان اتكلم به من ناحية فنية ، المواطن مّل كثرة الضرائب واصبح لا يحتمل ، واصبح الوضع الضريبي في البلد لا يحتمل ، وهذا ليس صحيحاً انه يحل محل ضربية الاستهلاك بل هذا عبء ضريبي جديد ، وقد قبل لنا في الصحافة وفي مختلف اللقاءات مع المواطنين بأننا انتخبنا من اجل ان نَقر هذا القانون ، ومن اجل ان نزید اعباء المواطن الضريبية ، لذلك علينا ان نكون حذرين في هذا المجال ، وعلينا ان لا نخذل شعبنا الذي ارسلنا الى هنا ، والذي انتخبنا ، وان نصوت على رد هذا القانون اثناء المذاكرة الان وقبل ان يحال الى اللجنة المالية واثني على الاقتراح القاضي برده الان ، وشكراً دولة

دولة رئيس الجلس : السيد بسام

السيد بسام حدادين : شكراً دولة

بداية اشكرك دولة الرئيس لانك سمحت بهذه المذاكرة لهذا القانون لانه امر يستحق ان نتذاكر به في منتهى الموضوعية ونعطي هذه المذاكرة الوقت التي تستحق .

بداية سيدي الرئيس هذا القانون ليس معزولاً عن الوجهة الحكومية لمعالجة الازمة الاقتصادية التي تمر بها البلاد ، وهذه المعالجة التى تأخذ بعين الاعتبار مداورة بعض جوانب الازمة وتحديداً المالية والنقدية منها على حساب النتائج المترتبة ، وكلفة هذه السياسات على حساب المواطنين ، فضريبة المبيعات :

اولاً : اود ان اقول انها ليست شأناً اردنياً ، وقال معالى الوزير بأننا ملزمون بتبنى هذا القانون كشرط من صندوق النقد الدولي كي يجري تسوية الديون واقصاطها وفوائدها هذا الشرط سيدي يتوغل من خلال هذه الضريبة في مد اليد على اقتصادنا وعلى هيكليته وعلى العبء التي تتحمله فنات كثيرة ، ولا تجانب الحقيقة كل الضجة الاعلامية والكلام المعسول التي نسمعه ونقرأه من الدين يحاولون تجميل هذه الضريبة ويوصورونها بانها لصالح الفقير ولصالح الاقتصاد الوطني ولم يبقى سوى ان ندعو الرب بطول العمر الى القائمين على صندوق النقد الدولي ، الذي منحونا هذه الفرصة بان نطبق ضريبة المبيعات ، واريد ان اقول لزملائي الكرام ، ان ضريبة المبيعات اي ليست هذه المرحلة الاولى منها ، هناك مرحلة

الحكومة .

٧- لأننا في هذه المرحلة نعاني من مرحلة انكماش اقتصادي .

ثم اود أن اقول عندما بدأت التوسع في ضريبة الاستهلاك ، بدأت اعراض المرض على اقتصادنا الوطني ، واذا ما اقر هذا القانون سوف يدخل المريض غرفة الانعاش ، واذا ما تم التوسع فيه ، سيكون الهلاك والعياذ بالله ، واود ان اذكر بأن غرفة صناعة عمان قد ارسلت وفداً الى احدى الدول العربية ، والتي تطبق هذا القانون ، ووجدت الكثير من الخبراء والمؤسسات تعاني من هذا القانون وتقول ان سبب انهيار اقتصاد تلك البلد ، هو بسبب تطبيق قانون ضريبة المبيعات ، فارجو من المجلس الكريم ان يرد هذا القانون ، وكفى المواطن اعباءً وتحملاً وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، دكتور

الدكتور محمد الزبن : شكراً دولة

اود ان اقول لزملائي الافاضل بأنني كنت ممن قد سمع عن هذا القانون اراء متباينة ، وكم اتمنى على الزملاء الافاضل ان لا یکون رد هذا القانون نتیجة علی مما سمع من ليس اصحاب الاختصاص واود ان اذكر الزملاء الافاضل كم طالبنا بكثير من الخدمات ائتاء مناقشة الموازنة ، ولا يعني هذا اننا نطالب بالموافقة على هذا القانون الان وكثر من الزملاء

اختصاص ، كما ان الاراء التي اطلعت عليها

مكتوبة او محكية كانت تصل الى حد

التطرف رفضاً او قبولاً لهذا الموضوع ، وبالتالي

فانني اعتقد اننا انتخبنا من هذا الشعب لكي

ندرس كل امر بالتفصيل ، دراسة وافية جادة

لنأخذ موقفاً يوازن بين العبء الضريبي وبين

مصلحة الدولة وسيادتها ، وانا لا اخشى انني

في جيب الحكومة لأنني اعتقد ان جيبها لا

يسقني ، ولا اعتقد ان الحزمة يمكن ان تقدم

دفعة واحدة ، ولكنها تقدم بالتسلسل لانه لا

يمكن ان تدرس الحزمة دراسة كاملة مع بعضها

البعض ، ولست مرعوباً من صندوق النقد

الدولي ، لكنني كمسؤول انتخبه الشعب ،

اطالبه بان يدرس هذا الامر بجدية ، وان نطلع

على اراء الاطراف المتضررين من هذه

الضريبة ، او المستدفين منها ، والمتخصصين

الذين يعرفون بها ، وعلى ضوء تلك الدراسة

نستطيع ان نأخذ موقفاً جاداً من هذا

الموضوع ، ولذلك فانني اۋيد احالته الى

اللجنة المالية لدراسته ، شكراً سيدي الرئيس .

السيد عبد المنعم او زنط :

اولاً: ضريبة المبيعات كانت استجابة حثيثة

لعبودية الصندوق الدولي في تطبيق الضريبة

قبل ۲۲/۲/۲ ، وهذا استعمار جديد

التصادياً ، وانني ارى هذا الاستعمار الجديد

بسم الله الرحمن الرحيم

شكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : الشيخ عبد المنعم

لقد وعدتنا الحكومة بتقديم اصلاحات

دولة رئيس المجلس: شكراً لك ، السيد

السيد عبد الرؤوف الروابدة : شكراً

لست صاحب موقف مسبق من هذا

اعد موقف مسبق على ضوء قرأته للقانون ، وان تتم مناقشته واقراره بالموضوعية وبالأهيمة التي تتناسب ووزن هذا القانون ، وشكراً . دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد

علي الشطي .

السيد علي الشطي : شكراً دولة

ضريبية على شكل حزمة ضريبية متكاملة ، وكنت اتمنى ان يكون من بينها عند تقديم هذا القانون ان تكون الحزمة الضريبية مقدمة للمجلس بشكل متكامل ، اما وقد تم تقديم هذا القانون الى هذا المجلس فاننى اقترح ان يحال هذا القانون الى اللجنة المالية لدراسته دراسة فنية ومن جميع جوانبه بعد ان تستمع هذه اللجنة الى الحكومة نفسها والى جميع القطاعات الاقتصادية ذات العلاقة وذات المساس بهذا الموضوع ومن ثم يحال هذا القانون الى المجلس ويتم مناقشته ، والمجلس هو صاحب الولاية بقبول هذا القانون او رفضه او تعديله ، وشكراً دولة الرئيس

عبد الرؤوف الروابدة .

القانون لا قبولاً ولا رفضاً ، فلست صاحب

اللجنة ، على ان نكون كل منا في موقعه ، قد

وايضاً ان نسمع اراء كثيرة وكثيرة من اصحاب الاختصاص بهذا الموضوع ، وشكراً دولة

> سمير حباشنة . السيد سمير حباشنة : دولة الرئيس .

> > الزملاء الاعزاء

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد

طوال الاشهر الثلاث ربما الاربعة الماضية سمعنا الكثير عن هذا القانون ، ومن مدارس اقتصادية وسياسية مختلفة ، ورؤى متباينة عكست مصالح طبقة اجتماعية من مجتمعنا الاردني ، وانا اعتقد بأن على مجلس النواب ونحن تمثل الشعب الاردني بكافة تدرجات طيغه السياسي والاقتصادي والاجتماعي ، وعلينا ان نعطي هذا الموضوع الاهمية الحاصة ، ان لا نتحاز بشكل مسبق مع او ضد هذا القانون قبل دراسة مستفيضة من قبل زملائي في اللجنة المالية بداية ، وبعد ذلك مناقشتة في المجلس بعد ان يكون كل زميل قد استوعب القانون واستوعب توجهاته واستوعب المسارات

التي يمكن أن يؤدي اليها في حال نفاذه ، اتمنى

على الزملاء ان تأخذ باقتراح معالي الزميل

وثيمن اللجنة المالية وان يحول الموضوع الى

E.

اشد فتكاً من عودة كلوب باشا من قبره في فرض هيمنته التي حررنا الله منها ، لكن

ليس خارج عن الموضوع ، نحن شعب عربي اصيل ومسلم مؤمن بالله ، العلاج موجود في اسلامنا ، في قرأننا ، كحد ادنى تتواضع الحكومة فتدرس دراسة علمية ، موضوعية ، ميدانية ، فريضة الزكاة .

ثانياً: لقد تحفظ لدى التصويت في المجلس الاستشاري ، تحفظ السادة رؤساء غرف التجارة والصناعة وحماية المستهلك فلم يصوتوا لصالح هذه الضريبة .

ثالثاً : لقد زّيدت الضريبة خلال خمس سنوات بنسبة ١٤٠٪ ، ١٤٠٪ زيدَت على الشعب خلال خمس سنوات ، وفي الحتام اذكر المجلس الكريم والحكومة المرقرة بردة الفعل لدى الشعب عندما زيّد سعر البنزين في شهر نيسان سنة ٨٩ ، ولسنا بحاجة لردة فعل جديدة لدى الشعب الأردني تؤدي الى الاطاحة بمجلس النواب قبل الاطاحة بالحكومة ، لذلك اقترح على المجلس الكريم رد هذا القانون ، لأنه سيكون في النهار كدودة العلق تمتص دم الشعب ، وفي الليل كالبرغوث يقض مضاجع الشعب والسلام عليكم .

التفاؤل الشعوري مع الشعب مقدم على اية استجابة لاية مؤسسة دولية في هذا المقام بالذات ، ولست ادري لماذا الحكومة الموقرة لا تعكف على دراسة جادة لتطبيق الزكاة التي اوجد الله فيها الكفاية والاستغناء ، ليس

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور مصطفى .

الدكتور مصطفى شنيكات: سيدي انا لست ضد اي ضريبة ، فخزينة اي دولة هي جيوب مواطنيها ، لكن حقيقة موقفي من مضمون هذه الضريبة ، خاصة وان الدستور الاردني في الفقرة الاخيرة من المادة (١١١) يقول :

على الحكومة ان تأخذ في فرض الضرائب بمبدأ التكليف التصاعدي مع تحقيق المساواة والعدالة الاجتماعية ، وان لا تتجاوز مقدرة المكلفين عن الاداء وحاجة الدولة الى المال .

انا عندي قناعة الى حاجة الدولة الى المال ، لكن عندي قناعة اخرى انه عدم قدرة الملكفين على اداء الحدمة ، خاصة في هذه المرحلة التي نعيشها ، خط عالي من الفقر وخط عالي ايضاً من البطالة ويتحدثون الموروجين لقانون ضريبة المبيعات ، بأن الاغنياء هم الذين يشترون ، هم الذين يدفعون ضريبة اعلى وهذا صحيح ، لكن بمعنى اخر ان الفقراء لا يشترون ، وهذا هو دمار وسحق في هذه المرحلة الصعبة التي يعيشها مجتمعنا ، والسبب الاخر لرد هذه الضريبة :

هي حقيقة احدى توصيات صندوق النقد الدولي ، كل البلدان التي احدت بهذه التوصيات هي حقيقة ما زالت تعاني من ويلات جسيمة ، واخطار اجتماعية وانفجارات ، ونحن حقيقة علينا أن نفكر

بشكل علمي ومدروس للمستقبل وحاضر بلدنا .

الجانب الاخر ، نعم نحن بحاجة لتصحيح اقتصادي ، ولكن ليس آلية التصحيح الاقتصادي هذه الضرائب المباشرة ، بلدنا يدفع الضرائب المباشرة اكثر من ٢٢٪ هي ضرائب مباشرة ، لماذا الضريبة المباشرة فقط ٧٪ هذه حقيقة كتوجه ايضاً يخدم فئات اجتماعية، هذا توجه طبقي يخدم فئة الاغنياء وضد الفقراء الاغلبية الساحقة من شعبنا ، مع هذه الاسباب ادعو زملائي في المجلس الى رد هذه الضريبة مع الشكر .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد نواف القاضي .

السيد نواف القاضي: سيدي الرئيس وجدنا في هذا المكان الكريم ، متى نتحدث لصلحة هذا البلد ، فاذا كنا بلد متطور ونتجه مع ما تتجه البلدان المتطورة ، علينا ان نحسن وضعنا الضريبي في قانون يخدم هذا الوطن لصالح هذا الوطن ، فهذا القانون الضريبي برأيي هو لصالح هذا الشعب ، واذا تحدثنا عن المديونية ودائماً نقرك ايدينا ونقول علينا مديونية ، لا نعمل شيء ، فالمثل القائل مديونية ، لا نعمل شيء ، فالمثل القائل (ظلم بالسوية عدل في الرعية) فأنا مع البلدان مجال ان نرفض هذا القانون يخدم الفقير ، ولا مجال ان نرفض هذا القانون ، هناك لجنة مالية ، وهناك افكار موجودة في هذا المجلس مالية ، وهناك افكار موجودة في هذا المجلس الكريم تدرس هذا الوضع الضريبي ، طالما فيه الكريم تدرس هذا الوضع الضريبي ، طالما فيه (٥٥) دولة ايدوا هذا الاتجاه ، وطبقوا هذا

الاتجاه فنحن باعتقادي هذا القانون لصالحنا في المستقبل القريب وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد محمد ذويب نقطة نظام .

السيد محمد ذويب : سيدي الرئيس ارجو ان اذكر بنص المادة (٥٦) :

لكل عضو ان يطلب من المجلس الاكتفاء بالمذاكرة في الموضوع المناقش فيه بعد نضوجه وعند وقوع اي طلب من هذا القبيل اذا وجد من يعارضه يسمح بالكلام لمعارض واحد ثم يوضع طلب الاكتفاء في التصويت ، فاذا تقرر الاستمرار في المناقشة يعمل بموجه والا فيعلن الرئيس ختام المذاكرة ولا يسمح بعد ذلك بالكلام لاحد .

وانا ارجو ان يكتفي بالمذاكرة .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، هو لانه موضوع صحيح مهم ولا بد من اخذ بعض الابعاد.

السيد محمد ذويب : اما احالته الى اللجنة المالية او رده للحكومة ، فالوضع واضح .

دولة رئيس المجلس: اذا سمحتم لي ، انا بدي اكمل شوية ، لكن يبدو فيه اكثر من اربعين نائب يريدوا ان يتكلموا ، وكله بنفس الموضوع ، يا بالرد ، يا بالاحالة ، الافكار تتوضع ، لكن بدي اعطي مجال لفترة قصيرة لكي يعبر الزملاء عن ارائهم ، لذلك بدي اعطي الكلمة للسيد عبد الله الحوارشيدة .

السيد عبد الله اخوارشيدة : شكراً دولة الرئيس .

ابتداءً ارجو من الاخوان ان يتسع صدرهم لملاحظات زملائهم حتى ولو تضاربت .

اولاً: نحن مجلس نمثل الشعب بموقع مسؤولية ، والمسؤولية تقتضي من الجميع ان يدققوا في كل شيء ، واعوذ بالله من كلمة لا ، لا ، لا ، باستمرار هذا يعني شيء اخر .

اسجل هنا بأنني مع كل الزملاء بتحفظاتهم على هذا الوليد المتعوس الحظ منذ ولادته ، (هذا القانون) نعم ، وان شعور الشعب لنكن واضحين بأنهم ضد فرض اية ضرائب اخرى ، انما المجلس والحكومة في موقع مسؤولية ، فأنني لا الزم نفسي وارجو من زملائي كذلك بأن صفة الاستعجال تفرض علينا ، انما الواقع يفرض علينا ولسنا خبراء مال جميعاً في هذا المجلس ، ان يحال الى اللجنة وتتم دراسته بشكل دقيق ، ثم يطلب بوقت متمادي حتى ولو امتد الى الدورة الثانية ، من وزارة المالية ان تعلن عن الحزم الضريبية واضحة على كافة السلع ، ويبدأ المجلس بمناقشة هذه الاوضاع ويقارنها فان رأينا من مصلحة البلد ان هذا القانون يجب ان يشير مع تعديلات فلا ضّير في ذلك وان وجدنا انه عبارة عن عبء فوق عبء ومفروض من الخارج وهذه كلمة يعف لساني عنها لاننا نحن دولة مستقلة ذات سيادة ، ولنا اوضاعنا الدولية ، فنحن مع رفضه فوراً ، واطلب من المجلس الكريم احالته الني

Spirice Side

اللجنة المالية ليكون مناسبة وفرصة لنا للتعرف على اوضاعنا الاقتصادية بدقة ، والحزم الضريبية وان يكون قرارنا عادل وصادق ومفيد لوطننا وليس مجادلة لا لحكومة ولا لمجلس ، وزارة ولا لغيرهم ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : السيد حماد ابو

السيد حماد ابو جاموس: دولة الرئيس لقد قام هذا المجلس الكريم بانتخاب لجنته المالية ، وهي مؤلفة من مجموعة مميزة من الاخوة الاكارم ، وهم موضع ثقتنا ، ولذلك من المطلوب من الحكومة هو دراسة هذا القانون وحيث انه لم يدرس بعد من لجنتنا المالية ، فارى احالته للجنة المالية لتقوم بواجبها ، فكيف رده قبل دراسته ؟

فليدرس ثم مناقشة من الاخوة الاكارم ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد نادر

السيد نادر الظهيرات : شكراً سيدي

انني لست مع اية زيادة في موضوع الضرائب على المواطنين ، الا أن أحالة هذا المشروع القانون الى اللجنة المالية لا يعني قبوله بل ان اتاحة المجال للجنة المالية لدراسته وابداء الرأي نيه واعادته الى المجلس بتوصيات محددة يعد دراسة مستقيضة والاستثناس باصحاب العلاقة بهن إقتصادين ومالين يتيح الجال لمجلس

النواب ، اعادة مناقشته تحت هذه القبة ، فأن كان هذا القانون لمصلحة الوطن والمواطن ، اقره المجلس وان كان عكس ذلك ، رفضه المجلس ، شكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور

الدكتور بسام العموش : شكراً ، احب ان اوضح بعض النقاط على شكل برقيات

اولاً : لا شك ان الحكومة والنواب يدرك الجميع ان اوضاع الناس ، اوضاع اقتصادية سيئة جداً ، لاحظنا في الفترة الاخيرة نشاطاً ملحوظاً لمعالى وزير المالية في اقناع الناس بهذا القانون وكان بودي وقد استمعت لكلامه في التلفزيون بالامس ، ان يتكلم لنا عن مساوي، هذا القانون ، هو لا يتكلم الا عن محاسن هذا القانون مع ان اية قضية لها ايجابيات وسلبيات ، كبار التجار سيحيلون اية زيادة على اي سلعة على المواطن ، ولن يتحمل كبار التجار مثل هذه الزيادة على انفسهم ، ما ذكره معالي الوزير من اعتماد على الذات كتحسين لهذا القانون ، انا اعتقد ان الاعتماد على الذات تعنى على المواطن ، وان القانون من المبررات التوجه نحو التركيز على الايرادات ، وانا اقول لماذا لا نركز على تخفيض النفقات ؟ ويستدل معاليه بأن هذا القانون يعطى سقف اعلى للضريبة هي (٢٠٪) ، بينما ضريبة الاستهلاك (۲۰٪) ، (۲۰٪) جاءت لانه قاعدة المواد التي تفرض عليها الضريبة اوسع وبالتالي هذا

محضر الجلسة العشرين من الدروة العادية الأولى المنعقدة في ٦٩٤/٢/١٦ م ولا شك ان من الموضوعات البارزة اللي تستحوذ على اهتمام الرأي العام و على اهتمام الاخصائيين لكن المثير للدهشة والغرابة ، انه ما فيه رأي علمي في هذا الموضوع رغم انه هذا موضوع علمي ، يعني فيه ضريبة مقدارها (١٠٪) ما فيه رأي علمي يقول :

ما هي الموازنة الشخصية مثلاً التي ستنجم عن تطبيق هذه الضريبة ؟

بمعنى انه اللي دخله (۲۰۰) دينار سيتحمل عبء بهذا المقدار ، سيدفع عشر دنانیر زائد ، او سیکسب عشر دنانیر من تطبیق هذه الضريبة والغاء غيرها ، مثير للشبهة ان تتضارب الاراء هذا التضارب في قضية يفترض انها علمية ، ما دام النسبة محددة فينبغي ان تخرج لنا نتيجة تطبيق هذه النسبة معادلة واضحة لكل فئة من فثات شعبنا ، كل واحد دخله (۲۰۰/۲۰۰/۱۰۰) الى اخره ماذا سيترتب عليه من تطبيق هذه الضريبة ؟

واللي يهمنا الصحيح اكثر شيء ، من هي الفئة الاكثر تحملاً بسبب تطبيق هذه الضريبة ، هل هم ذوي الدخل المرتفع

ام هم ذوي الدخل المحدود ؟

هذا سؤال ايضاً يمكن الاجابة عليه ما دام نحن امام معادلة رياضية اسمها ضريبة (۱۰-۱۰٪) ، الحقيقة هذا التنّويه ، يدل على ان في الامر شيئاً ، يدل على ان فيه شيء غير واضح ، لا يتم تعميقه ، ويتم دخان عليه حتى

التلاعب ، خليني اقول بالارقام يعني يعطى حقيقة للناس ، أنا اخشى على المجلس الكريم أن يقع فيما يظنه الناس ، الناس يظنون في هذا المجلس انه سيمرر قضايا خطيرة ، ومن اخطر القضايا ضريبة المبيعات ادعو اخواني الى رد هذا القانون ... وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور هاشم الدباس . تفضل

الدكتور هاشم الدباس:

الاخوة الزملاء .. ان هذا المشروع قد أخذ كثيراً من الجدل معه وضده سواء في الصحافة او في الندوات الجانبية ولا شك ان اي مشروع قانون لا بد ان له انعكاسات على المواطنين وخصوصاً الضريبة منها ، لكن يجب دراسة هذه الانعكاسات على المواطنين والوطن لعمل موازنة بين انعكاساته السلبية والايجابية لللك اقترح قبل اخذ القرار المتسرع برد هذا القانون من أي جهة كانت ان يحول الى اللجنة المالية وقد وضعتم ثقتكم فيها حينما كلفتموها بدراسة الامور المالية وان تأتيكم بتقرير شامل بعد سماع جميع المعارضين والمؤيدين لهذا القانون ومن ثم فالحق لكم في اقراره او رفضه وشکراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد محمد داودية .

السيد محمد داودية : شكراً دولة الرئيس .

حقيقة هذا الموضوع ببحث من سننتين ،

لا تنجلي الصورة الحقيقية التي ينبغي ان تنجلي بحكم اننا أمام رقم وأمام نسبة وينبغي ان تنتج عنها ارقام ونسب وشكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الدكتور عبد الحافظ .

الدكتور عبد الحافظ الشخانبة : شكراً سيدي الرئيس .

لقد تابعت كل المناقشات التي جرت حول هذا القانون ، سواء كان بكامل وسائل الاعلام ، وتابعت مقابلات معالي وزير المالية واللقاءات الكبيرة والواسعة التي اجراها ، وكل ما كتب الصحفيون الى الان ، انا لم اصل الى موقف نهائي من هذا القانون ، لكن من الواضح ان هذا القانون مهم جداً ، وانه يستحق كل عناية وكل اهتمام من هذا المجلس ، وان نناقش بتروي وبدون مواقف مسبقة كل ايجابيات وسلبيات هذا القانون ، ولأن نصل لقناعات مشتركة لأن هذا القانون له اهمية قصوى ، وزملائنا الكرام في كلماتهم بمناسبة الثقة وبمناسبة مناقشة الموازنة ، كلهم تحدثوا عن مطالبهم نحو اصلاح ضربيي ، وتكلموا ان الوضع الضريبي الحالي لا يصلح ، فلا بد من التعديل ، اي تعديل يريدوا ، هل افهم من كلام بعض زملائي انهم مع ضريبة الاستهلاك ، وهل اذا اقدمت الحكومة واستعملت صلاحياتها لشمول سلع وعدمات أكبر من ضربية الاستهلاك ، هل

شيئةؤا مع ضربية الاستهلاك ؟ والمناء مناح حسب الطاه مراء

قانون ضريبة الاستهلاك وهي اكثر ظلماً واكثر جوراً من ضريبة المبيعات ، لانه هنا السقف محدد (۲۰٪) ، لكن في ضريبة الاستهلاك يمكن ان تقفزوا ويمكن ان تصل الى (٦٠٪) ، وحينها سنكون نحن بالضرورة ضد ضريبة الاستهلاك ولضريبة المبيعات ، لذلك انا ارجو من زملائي ان لا نتعامل مع الموضوع ان هذا قانون صندوق النقد الدولي ، وبرنامج تصحيح إلى اخره ، واستعمال مصطلحات وكانها منثرة لنا ، نحن لا نتعامل مع الموضوع هكذا ، نحن نتعامل مع مدى ايجابيات وسلبيات هذا القانون ، فاذا كانت الايجابيات اكثر فنحن مع

> دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد جمال الصرايرة .

ضريبة المبيعات ، لكن اذا يترتب على ذلك

سلبيات اكثر بالضرورة سنرفضه لاننا مع

مصلحة الشعب ونحن من الشعب وشكراً

السيد جمال الصرايرة:

سيدي الرئيس .

بسم الله الرحمن الرحيم سيدي دولة الرئيس.

اعتقد انه من الصعب في الوقت الذي تنتظر به معظم قطاعات الشعب زيادة في رواتبهم ، التي بشرت بها الحكومة في مناسبات عديدة ، والتي لم ترى النور بعد ، ان نقوم نحن الان في مجلس النواب بنقاش واقرار قانون يفرض تقريباً (١٠٪) على معظم السلع والحدمات ، هناك سيدي تناقض في النهج

العام للدولة ، ولا اقول الحكومة فقط في هذه الحالة ، معظم شرائح السعب ، معظم القطاعات تنتظر الزيادة ، نأتي نحن نفرض الضريبة ، هناك فقر ، هناك بطالة هناك غلاء ، مع زيادة الضرائب تساوي وتؤدي الى التفجر النقطة الثانية سيدي والتي ذكرها الدكتور عبد الله العكايلة استغلال النهج الديمقراطي امام الضغوط الخارجية ، انا اقدر ان هنالك ضغوط خارجية ، ويجب مقاومتها ولكن كيف ؟

في الحكومة السابقة ويذكر معالي الاخ وزير التخطيط استغلينا هذه النقطة وتقريباً لم ننجح في الغاء هذا القانون وانما تم تأجيله ، لذلك اذا رفض مجلس النواب ممثلي الشعب هذا القانون لا تستطيع اي قوة ان تجبرنا على فرضه ، لذلك انا سيدي من البداية قرأت القانون في السابق عندما كنت مشارك في الحكومة ، وكان ليّ رأي ولم اغيره ، انا مع رد القانون من البداية ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، مع اعتذاري الشديد لباقي الزملاء ، تحدث اكثر من (۱۸) نائب معلش سامحوني والكلام كله

هناك اقتراح برد مشروع القانون اصلاً ، من مع هذا الاقتراح ؟ ارجو رفع الايدي .

۲۷ من ۷۳ -اذن يحال الى اللجنة المالية ، هل

توافقون ؟ موافقة .

البند الذي يليه .

السيد الامين العام:

(٥) اقتراح بقانون رقم (٦) تاریخ ۲/۱۲/ ١٩٩٤ مقدم من (٢٩) نائباً ، بشأن تعديل المادة (٢٤) من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي رقم (۱۲) لسنة ۱۹۲۳ .

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة رئيس مجلس النواب المحترم

تنص المادة ٢٤ من قانون مؤسسة الأقراض الزراعي رقم ١٢ على ما يلي : 8 تتعاطى المؤسسة اعمالها على اسس تجارية وتسدد نفقاتها من مواردها الخاصة وتستوفي فائدة على القروض التي تصدرها بمعدل يكفي لتغطية نفقاتها ويحقق لها ربحاً مفعولاً ٥ .

إننا وحسب المادة ٤١ من النظام الداخلي لمجلس النواب نقترح تعديل هذه المادة للأسباب التالية :

١- من المعلوم ووفق دراسات ميدانية موضوعية أن نسبة من المزارعين في المملكة لا يقبلون طريقة استيفاء الفائدة للتعامل مع القروض الزراعية رغم حاجتهم لذلك ونسبة أخرى يفضلون صيغاً أحرى غير صيغة

٧- سبق أن طلب مجلس النواب الحادي عشر من الحكومة اجراء دراسة لموضوع الفائدة على القروض الزراعية وقد تمّت الدراسة ورفعت اللجنة التقرير وتوصياتها حيال الموضوع في

من جانب آخر .

فقرة (ب) : و للمؤسسة تطبيق صيغ إسلامية في القروض الزراعية التي تصدرها وبما يؤمن تفطية لفقاتها ويحقق لها ربحاً معقولاً ».

وتفضلوا بقبول الاحترام

٤- ونقترح تعديل المادة المشار إليها بإضافة فقرة (ب، لها وتكون كما يلي وعلى أن يكون النص الأساسي هو الفقرة (أً) .

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢ ٩٩٤/٢/١ م دولة رئيس المجلس : هل توافقون على

وتكتمل للمدينة في نهاية عام ١٩٨٦ ، وها نحن في عام ١٩٩٤ م ولا زالت احياء عديدة في الزرقاء لم يصلها الصرف الصحي وشكراً .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

النائب/ ذيب أنيس شحادة بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس النواب

الموافق : ٨ / ٢ / ١٩٩٤

دولة رئيس مجلس النواب

الموضوع : الاقتراحات برغبة

أرجو التكرم بعرض الاقتراح برغبة التالي على المجلس الموقر :

نص الاقتراح : نظراً لكثرة المراجعين بخصوص العلاج اقترح انشاء صندوق على حساب المواطنين وجباية مبلغ من كل أسرة شهرياً كما يتم تحصيله بالنسبة للتلفزيون والنفايات من أجل انشاء ضمان صحي شامل لكل مواطن .

وثفضلوا بقبول فائق الاحترام

النائب/ فياض فوزي جرار

دولة رئيس الجلس : كل هذه الاقتراحات حسب موافقة المجلس يحول مباشرة الى اللجنة الادارية .

السيد الامين العام: (٦) الاقتراحات برغبة ۱. اقتراح برغبة رقم (۱۱۳) تاریخ

احالتة للجنة القانونية ؟ موافقة .

۱۹۹٤/۲/۱۲ مقدم من سعادة النائب السيد ذيب انيس ، بشأن استكمال شبكة الصرف الصحي لمدينة الزرقاء .

۲) اقتراح برغبة رقم (۱۱٤) تاریخ ۱۹۹٤/۲/۱۲ ، مقدم من سعادة النائب السيد فياض جرار ، بشان انشاء صندوق على حساب المواطنين وجباية مبلغ من كل اسرة شهرياً من اجل انشاء ضمان صحي شامل لكل مواطن .

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس النواب

التاريخ : ١٩٩٤/٢/٥ م الموافق : ٢٥ / شعبان ١٤١٤ هـ

دولة رئيس مجلس النواب

الموضوع : الاقتراحات برغبة

أرجو التكرم بعرض الاقتراح برغبة التالي على المجلس الموقر :

نص الاقتراح : إستكمال شبكة الصرف الصحي لمدينة الزرقاء حيث أن المسؤولين في وزارة المياه أفادوا أن في بداية عام ١٩٨١ م أن شبكة الصرف الصحي تنتهي

Ę.

(٧) طلبات المناقشة

۱. طلب مناقشة رقم (۳) تاريخ ۱۹۹٤/۲/۱۲ ، مقدم من (۱۱) نائباً حول المشاكل التي يعاني منها القطاع الزراعي والمزارعين .

دولة رئيس مجلس النواب

اقترح عرض الموضوع التالي على المجلس للمناقشة في اقرب جلسة ممكنة .

الموضوع : لقد عاني وما زال الاخوة المزارعين من مشاكل زراعية مختلفة وعلى رأسها ما يحصل هذه الايام من الانخفاض الحاد في اسعار المنتوجات الزراعية والذي الحق الخسائر الكبيرة بالمزارعين وذلك بسبب الارتفاع الكبير في اسعار مستلزمات الانتاج والذي يحصل عليه المزارعون عن طريق القروض المختلفة التي اصبحت تثقل كاهلهم.

لذلك فانه مع كل هذه الظروف الصعبة التي يعيشها المزارعون فاننا نقترح عرض هذا الموضوع للمناقشة في اقرب جلسة من جلسات المجلس .

> واقبلوا احترامي . ١) النائب على الشطى ٢) التالب محمود الهويل ٣) النائب مقلح الرحيمي ٤) النالب احمد الكساسية

النائب توفیق کریشان

٦) د. نزيه العمارين

٧) ابراهيم شحدة

٨) جمال الصرايرة

٩) د. راتب السعود

١٠) د. فوزي طعيمة الداود

١١) د. عبد الله النسور

دولة رئيس المجلس : السيد منصور بن

السيد منصور بن طريف : شكراً دولة

الاخوة النواب الكرام .

كلنا نعلم ان القطاع الزراعي يواجه مشاكل عديدة وهي حتماً لم تبدأ هذا العام ، ولن تنتهي هذا العام ، ولم تبدأ بعهد هذا المجلس ولن تنتهي بعهده ، وكذلك لم تبدأ بعهد هذه الحكومة ، ولن تنتهى بعهدها مهما طال عمرها ، ولكن المهم ان يكون التوجه جاداً في المحاولات المستمرة لمساعدة القطاع الزراعي ، والتغلب على المشاكل ولقد كان للمجلس الكريم الفضل في الموافقة على تشكيل لجنة الزراعة والري ، لتكون عوناً له في طرح الاقتراحات والاراء ، وبعد دراسة تلك المشاكل وبما يؤدي الى خدمة هذا القطاع ، ولقد قامت اللجنة ممثلة بكافة اعضاءها بصياغة واقرار مهام محددة لها ومنهاج عمل ، وقد اثنى دولة رئيس المجلس على ذلك ، وذكر ليّ

التي تمت في موضوع الغذاء والدواء ، واللجنة حالياً بصدد ترتيب اجتماع مع معالي وزير الزراعة ، ومدير عام الاقراض الزراعي حيال مشكلة فوائد القروض الزراعية ، واعتقد ان التوجه هو ان تكون الدراسة والمناقشة موضوعية ، منطلقة من حقائق كلفة الانتاج وتدني المردود للمزارعين ، وما يتحمله اللجنة بعقد اجتماع وكأول خطوة بعد اقرار المزارعون فعلاً تجاه الأمن الغذائي الذي المهام ، وكان ذلك في اوائل هذا الشهر ، مع يحرص الجميع عليه ، كاساس في الأمن اصحاب القرار في الاجهزة التنفيذية العاملة في

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م

انه امر بتوزيع تلك الوثيقة على باقي لجان

المجلس المؤقتة ، باعتبار ان ما انجزته لجنة الزراعة

والري يمكن اعتباره نموذجاً نافعاً يساعد في

بلورة مناهج ومهام عمل ، واجدني راغباً ايضاً

في ان ارجو دولة رئيس المجلس ابداء التأكيد

على ما ذكرته امام المجلس الكريم ، لقد قامت

خدمة القطاع الزراعي ، وعلى رأسهم معالي

وزير الزراعة ، وحضرها مع معاليه مدير عام

المنظمة التعاونية ومدير عام التسويق الزراعي ،

ومدير عام الشركة الاردنية لتسويق وتصنيع

المنتوجات الزراعية ، ومدير عام اتحاد المزارعين ،

ومسؤولون اخرون في هذا القطاع ، وتم

مناقشة الامور العامة معهم ، والتي تتعلق

باستراتيجية الحكومة تجاه القطاع الزراعي ،

واهميته في الاقتصاد الوطني ، وفي انتاج الغذاء

وحصة هذا القطاع من المياه وعبء فوائد

القروض الزراعية ، وكذلك التصنيع الزراعي

والتسويق الزراعي واستعمالات الاراضي

وتصنيفها ، والنمط الزراعي وتقييم التجربة

السابقة ، واسعار مستلزمات الانتاج ، واهمية

استمرار المنظمة التعاونية واتحاد المزارعين فمي

مدخلات الانتاج ، وتم الاتفاق بعد ذلك ان

تستكمل الاتباعات على اساس الدحول في

مناقشة المشاكل مفصلة مع كل جهة من

الجهات العاملة في القطاع الزراعي كل على

حده ، ولم يخل دون متابعة الاجتماعات في

الفترة القربية الماضية سوى الانشغال في المناقشة

الوطني وسوف يستمر بحث المناحي والنشاطات الزراعية الاخرى من تعاون واتحاد مزارعين وتصنيع منتوجات والى اخره .

دولة الرئيس

الاخوة النواب المحترمين .

مع التقدير الكبير لطلب المناقشة المقدمة حيال المشاكل في القطاع الزراعي ، وقد ترون ان هناك حاجة أهم لأن يؤتى للمجلس الكريم باقتراحات وتوصيات محددة من اللجنة المختصة ، والتي يشترك فيها (٢٩) نائباً من اعضاء هذا المجلس الكريم ، واتساءل هل يمكن من خلال مناقشة عامة ان نحلل مشاكل عدم ظهور بنك العبوات لحيز الوجود حد الان رغم مرور مدة طويلة على دراسة الموضوع ، وانه عامل هام جداً في تخفيض كلفة التسويق على المزارعين ، وهل يمكن من خلال مناقشة عامة ان نتوسل لاقتراح محدد يمكن تبتيه حيال مشكلة فوائد القروض الزراعية ، وحجمها وتوزيعها على الفئات ، وما سدده المزارعون ، وما شطب سابقاً ولذلك ارجو ان تسمحوا ليّ

خطة لمعالجة سريعة وعاجله لبعض القضايا

وبعض المشاكل الزراعية وان هناك خطة يضعها

معاليه ، تتدرج في معالجة هذه القضية نحن ما

نرغب فيه من طلبنا للمناقشة ان نستمع من

معالي وزير الزراعة ما هي الحلول والاقتراحات

التي توصل اليه معاليه مع طاقم الحكومة

المشكل لمعالجة هذه القضية ، وشكراً دولة

الهادي المجالي .

الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد عبد

السيد عبد الهادي المجالي : شكراً دولة

حقيقة ان الهدف الرئيسي من المناقشة ،

مناقشة اي موضوع هو الوصول الى نتائج

ايجابية يخرج هذا المجلس بالتوصل اليها نتيجة

هذه المناقشات ، خلال المناقشات الماضية

حقيقة لم نحصل على النتائج اللي تتم عن

طريق حوارات ومناقشات ثنائية ، ولان

موضوع الزراعة يعني موضوع مهم جداً ،

وهو عنصر هام من اقتصادنا الوطني ، نعتقد ان

المناقشة يجب ان تتم بعد ان يكون هناك

تواصي وهناك مناقشة اولية بين المختصين في

العمل الزراعي ، ولذلك اقترح واؤيد وجهة نظر

النائب منصور لأن تدرس وتناقش هذه القضايا

باللجان المختصة قبل ان تعرض للمناقشة تحت

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد

القبة وشكراً .

حاتم الغزاوي .

بالمبادرة الى ان انوه بأن دراسة المشكلات من قبل اللجنة المختصة ، والتي عليها تقديم اقتراحاتها حيال ذلك الموضوع ، هو الاجدر بان يوافق عليه المجلس الكريم بدلاً من الطرح في المناقشة العامة وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور بسام نقطة نظام .

الدكتور بسام العموش: شكراً.

في موضوع طلب المناقشة مادة : (١٠٥)

فيه الزام للامانة العامة او لرئاسة الجلسة ان يطرح الموضوع على جدول الاعمال بعد عشرة ايام .

تقدمنا بطلب مناقشة لموضوع الملكية الاردنية ، وتمر ثلاث او اربع جلسات ولم يدرج في موضوع المناقشات ، فاستغرب لماذا لم يوضع اليوم على جدول الاعمال ؟

دولة رئيس المجلس : بجاوبك نيه سبب ، يجاوبك بعد ما نقرّر في هذا الموضوع يعني في موضوع الزراعية ، دكتور فرح

الدكتور فرح الربضي : في الحقيقة ان اغلب ما كان يجول في خاطري ، جاء على ذكره الزميل منصور ، باعتباري عضو في اللجنة الزراعية ، وقد سبق لنا ان التقينا مع معالى وزير الزراعة وكان بصحبته العديد من ذوي الاختصاص في القطاع الزراعي ، وفي ذلك الاجتماع اقترحنا على معاليه النظيجو الحكومة الى مؤتمر وطني لبحث الزراعة

ومشاكل المزارعين ، ويشترك في هذا المؤتمر كل من له اختصاص من القطاع العام والقطاع الخاص ، واود ان اؤكد على هذه النقطة بأن اتمنى على معالي وزير الزراعة الاسراع بتنفيذ هذه التوجيه ، وهي عقد مؤتمر وطني عام لمعالجة المشكلات الزراعية وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد على الشطي .

السيد على الشطى : شكراً دولة

انا احترامي لرئيس واعضاء اللجنة الزراعية في مجلس النواب ، على الجهد المميز الذي بذلوه في معالجة ودراسة بعض القضايا الزراعية ، لكن بسبب تأزم هذا الموضوع والذي كان له عدة اسباب ومن هذه

الانخفاض الحاد في اسعار المنتوجات الزراعية ، وتكبد المزارعين لحسائر متلاحقة كما لا يقابل هذا الشيء من ارتفاع حاد في اسعار مستلزمات الانتاج ، جعلت من مزارعي هذا البلد وخاصة مزارعي منطقة الاغوار الذين محصولهم الان هو اللي نازل في الاسواق ، جعلت منهم عبارة عن مجموعة من الفقراء ، أنا مع احترامي لاحواني اعضاء اللجنة الزراعية ، يعني اللجنة ماشية في الموضوع لكن مناقشتها لهذا الموضوع بدها وقت طويل جدأ وهذه القضية لا تحتمل التأجيل ولا تحتمل الانتظار ، نحن طلبنا المناقشة ان نستمع الى معالي الوزير وكما وعدنا معالية إنه معاليه هناك في وصع

السيد حاتم الغزاوي : شكراً دولة

ليسمح لي الزميل منصور بن طريف تتوقف الزراعة يا سادتّي ؟

دولة رئيس المجلس : الدكتور

الدكتور مصطفى شنيكات : شكراً

لقد تحدث الزميل منصور بن طريف عن برنامج اللجنة الزراعية ، وهذا حقيقة شيء صحيح ، وعندي قناعة اذا اردنا ان نناقش المشاكل الزراعية لا يمكن فصلها عن مناقشة السياسات الاقتصادية العامة ، وهذا حقيقة يحتاج الى دراسات طويلة جداً ، لكن الحقيقة

رئيس اللجنة الزراعية والري ان اخالفه بما ذهب اليه من ان مشاكل الزراعة لم تبدأ بهذا المجلس ، ولن تنتهي عنده وكذلك لم تبدأ بهذه الحكومة ولن تنتهي عندها ، انني كبير الأمل في ان تنتهي مشاكلنا الزراعية في كافة قطاعات الزراعة سواء في الاغوار او الشفى او الصحراء ، ان تنتهي هذه المشاكل مع هذا المجلس وهذه الحكومة ايضاً . فليس اولى منهما ان ننهض بهذا القطاع الكبير الذي تآكلت دخول اصحابه وتراكمت الديون عليهم ، فاصبحوا في مهب الريح ، واصبحت الزراعة برمتها عرضة للتوقف ، فماذا يحصل عندما

سيكتوي بهذه النار عموم فثات الشعب وشكراً سيدي الرئيس.

نحن امام قضية ساخنة جداً ، وهي لا نستطيع

ان ننتظر حتى نهاية هذه الدراسات ، وهي

دولة رئيس المجلس: شكراً ، فقط الزملاء أللي يتحدثوا على موضوع الاستعجال ، اريد ان اذكرهم ، انه هذا موضوع مناقشة ، يعنى بده يحمل عشر ايام على الأقل ، بس للعلم ، لا نستطيع ان نحدد مناقشة الابعد اسبوع ، ولذلك منوفي سيتغرق **ذلك ولتعا**رّه دكتور فوزي .

بالاضافة للاقتراحات التي قدمها الزملاء النواب

المقترح قبل اسبوعين وقدمت للحكومة

الدكتور فوزي الطعيمة : شكراً دولة

لقد اشرت الى مدة المناقشة التي ترد في النظام الداخلي ، وهذا امر يتعلق بمداخلتي بشكل مباشر ، انا اؤيد دور اللجان في بحث هذه المسائل ، واعتبر هذا مدخل لتفعيل اللجان المؤتتة في هذا المجلس ، ومع قيام هذه اللجان بدورها ، ودراساتها حول موضوعات هامة وحيوية ، لكن دولة الرئيس حتى تقوم هذه اللجان بدورها ، وضمن فترات زمنية معقولة ، يجب ان يكون هذا بتكليف من المجلس ، وبتحديد المسائل المراد دراستها ، وضمن فترة زمنية معينة، اما ان تترك الامور لمرِّجه اللجان ، وانعقاد جلساتها ومدى تكرار انعقاد جلساتها ، وان يترك الموضوع حسب جدول اعمال اللجان فهذا امر لن يؤدي الغرض المبتغى من طرح هذه المسائل الهامة والاساسية ، بعض اللجان دولة الرئيس لم تقدم تقرير واحد عمرها على مدى مجلسين ، هل هدفها القيام بخدمة لهذا المجلس ؟ ام تعطيل تلك الحدمة ؟

بعض اللجان اؤكد لدولتك لم تقدم تقریر علی مدی حیاتها ماذا یعنی هذا ؟

انا مع تفعيل دور اللجان واؤيد هذا الاقتراح ، لكن بتكليف من المجلس ، تحديد فترة زمنية ، وتحديد الموضوعات التي يريد المجلس ان بيحثها ، وان تقدم اللجان تقارير شاملة وتناقش في جلسات عامة بناءً على هذه التقارير وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، ما راح أخد طلبات كلام الان حتى ننهي الموضوع ، ما راح اسجل ناس الان بس المجلسين عندي ، الدكتور محمد الزبن .

الدكتور محمد الزبن : اود ان اقول للزملاء الافاضل بان مناقشة القطاع الزراعي الذي يعتبر من اهم القطاعات التي يجب ان يناقشها المجلس الكريم ، كثّر من السلبيات في هذا القطاع ، ان كان ما تفضل به بعض الزملاء غزارة الانتاج وعدم التصدير ، او ان كان بعض المديونية او المديونية بأكملها للقطاع

لذلك انني ارى ما جاء بحديث الزميل منصور بن طریف ، کرجل مختص کمهندس زراعي ، ومدير لمؤسسة الاقراض الزراعي لفترة طويلة ، وانه كما تفضل ايضاً بعض الزملاء ، لا بد من تفعيل اللجان ، فأرى ان ما جاء في حديثه كرئيس للجنة الزراعية ، والنقاش المطول الذي سيتم بين هذه اللجنة وكذلك المختصين بالوزارة ، سوف يعطينا او يغني هذا المجلس بكثير من الاراء الايجابية لكي نستطيع ان نناقشها مع الحكومة ونصل الى قرار ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد علي ابو الراغب .

السيد على ابو الراغب: شكراً سيدي

لقد جرت العادة ان يتم مناقشة المواضيع

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م التي يطلبها الزملاء في تحديد جلسة تدلي في هذه الجلسة الحكومة ببيانها وسياستها ، وثم يقوم الزملاء بمناقشة الموضوع ، ويطرحوا تساۋلاتهم وطروحاتهم وآراثهم ، وتجيب الحكومة على الموضوع وينتهي في حينه ، هذا الترتيب يجوز لبعض المواضيع ، الا ان هنالك مواضيع اخرى تحتاج الى اسلوب اخر ، فأنني ارى ان هذا الاسلوب في هذا الموضوع بالذات يحتاج الى انه عند مناقشة هذا الموضوع ، تقوم الحكومة بتقديم بيانها وسياستها حول موضوع الزراعة ، ثم يتم تحويل هذا البيان الى اللجنة الزراعية ، حيث تقوم هذه اللجنة بدراسته ، وتسأل من تستدعي ، وتأخذ باراء الخبراء والمختصين ، وتعالج هذا الموضوع برمته ، ومن ثم تعود لنا للمجلس ، لمناقشته من مجلس النواب ، ونتعامل مع هذه التوصيات وهذه الامور ، في تلك الحالة اعتقد اننا نستطيع ان نأتي بنتائج ايجابية لأي موضوع يتم مناقشته بهذا الاسلوب ، اما ان تدلي الحكومة ببيانها ، ويأتي كل نائب ويعمل خطاب ، ونسمع كلمات طنانة رنانة لعدة ايام ، بدون ان نأتي لنتيجة ، فهذا الايسمن ولا يغني عن جوع .

سيدي الرئيس نحن نحتاج ان نعلم ماذا يجري ، ونحدد مواقع الحلل ان وجدت ، ونقترح الاصلاحات والحلول ، ونتشاور مع الحكومة وباسلوب علمي ومنتج ، ارجو ان يأخد الاخوان الكرام باقتراحي وشكرأ سيدي

السيد نادر الظهيرات : شكراً سيدي لرئيس .

المشكلة الرئيسية التي يعاني منها المزارعون كبيرة وكثيرة ، ولا نستطيع تغطيتها في هذا الوقت الضيق ، الا ان المشكلة الرئيسية والمستعجلة هي مشكلة التسويق ، فلا يعقل ان يرمى انتاج المزارعين كما ذكر بعض الزملاء الكرام في الشوارع ، والمقوض كريم ، وهناك من يدفع ثمن رزقه ورزق اطفاله ، لسداد ديونه للبنوك وللمنظمة التعاونية واتحاد المزارعين وغيرها ، لذلك سيدي الرئيس ، المطلوب هو حل مشكلة التسويق الرئيس ، المطلوب هو حل مشكلة التسويق مبدئياً ريثما يتم مناقشة الزراعة والسياسة الزراعية والسياسة الزراعية بشكل متكامل . وشكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد سمير حباشنة .

السيد سمير حباشنة: ان ما تفضل فيه صديقي وزميلي رئيس اللجنة المالية لكن اريد ان اشير الى مسألة ، يا اخوان نحن لا تآخذوننا النواب الجدد سنة اولى نيابة ، فيه معنا سنة خامسة وتاسعة في المجلس نحن في الفصل الاول ، سنة اولى .

انا ملاحظ انه تنطبق على علاقتنا في الحكومة العنيدة ، تنطبق عليها قاعدة :

تقل ما تشاء ، وإنا العل ما أشاءً أأسواء

كان ذلك فيما يتعلق بالاسئلة او المناقشات ، يعني كثير من الاسئلة نطرحها للحكومة ، احياناً الحكومة لا تعقب على حديث النائب وفعلاً تنطبق قاعدة انه انت ضربت موالك ، لكن ميدانياً الحكومة تقرر الذي يجب ان

دولة الرئيس انا اتمنى على زملائي في المجلس، وعلى الحكومة ان توسع صدرها. ان يخرج عن مناقشاتنا ، توصيات بمنزلة القرارت ، وان نأتي بعد فترة من خلال اللجان المتخصصة ، لنرى اذا كانت الحكومة قد نفلت هذه التوصيات التي في منزلة القرارت اما لا ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : السيد جميل شوش .

السيد جميل الحشوش : شكراً دولة الرئيس .

في مناقشة الوضع الزراعي تحت هذه القبة ، ليس الا تخديراً للمزارع ومزارعنا في المملكة الاردنية الهاشمية اصبح امام حيارين :

اما ان يحفر جؤره لنفس ويقبر نفسه بنفسه ، واما ان يذهب الى سواقة لمساعدة رجال الامن من عدم المطاردة اليه .

هذا الوضع مكمون في الدولة ، نحن نناقش العبوات والتسويق الزراعي تسويق زراعي ما فيه ، بكشة البندورة الحمد لله به (عشرين) قرش ، لكن في الاسواق تلاقيها (اربعين) قرش ، الحل كيف

نحن اذا اردنا ان نضع حلول مجلس النواب لا نستطيع ان نضع الحل ، الحل مكمون في الحكومة الموقرة ، نرجو من الحكومة الموقرة عمل مهرجان شعبي ، والتدارس مع جميع المزارعين في المملكة الاردنية الهاشمية .

الحل ؟

سيدي دولة الرئيس ، اطلعت بالأمس انه واحد ماخذ من المنظمة التعاونية (٢٤٠٠) دينار سنة (٧٨) اصبحت (١١٤٠٠) دينار ، واحد ماخذ (٢٠) الف دينار اصبحت (١١٠) الآف دينار .

ما ادري كيف سنحل الوضع ؟ ماذا سيفعل هذا المزارع ؟ هذا الوضع كله في الحكومة الموقرة وليس من مجلس النواب ، نحن كمجلس النواب اذا اردنا ان نناقش ، نخدر المواطنين تخديرالمزارعين ، وشكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس المجلس: شكراً لكم جميعاً ، الوضع كالتالي ، هناك طلب مناقشة موقع من (١١) زميل المناقشة تعني ان الحكومة تعلي ببيان والنواب يناقشون الأمر ، وينتهي عند ذلك الحد ، وهناك اقتراح بأن تتولى اللجنة الزراعية مناقشة هذا الامر وتخرج بتوصيات يتبناها المجلس ، وبالتالي تصبح كالقرارات ، وهناك ايضاً اضافة اقتراح من النائب فوزي طعيمة بأن نحدد للجنة سقف اذا ارادت واذا حول لهذه ، هذا الوضع الذي موجود المامكم ، لكم الخيار ماذا تريدون ان تختاروا ،

السيد عبد الرؤوف الروابدة نقطة نظام .

السيد عبد الرؤوف الروابدة: لا مجال للاجتهاد في هذا الموضوع ، اذا طلبت مناقشة حدد موعد لها ، لكنني اميل الى رأي الاخ الزميل منصور ، ومن هنا اعمال للنص وتخريجاً للموضوع بشكل جيد ، نحدد موعداً يوم الاربعاء القادم فيلقي معالي الوزير بيانه ونحيل البيان والموضوع الى اللجنة الزراعية لتبدي رأيها فيه ، تخريجاً للنص القانوني ، وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: الواقع ما فيه وقت نحن لا نستطيع ، انا اذا كنت بدي اقترح شيء بالنسبة لموضوع المناقشة كان سيصبح يوم الاربعاء ، لكن هذا بده يتحمل عشر ايام ، اقتراح الدكتور فوزي انه نحدد سقف معين واذا كان الموضوع ان يحول الامر ويصبح اقتراح بمناقشة ، ويحال من قبل المجلس الى اللجنة الزراعية ، مناقشة موضوع السياسات الزراعية على ان تاتينا اللجنة بتوصياتها في موعد محدد نتفق عليه ، نقطة نظام .

السيد عبد الرؤوف الروابدة : انا اريد ان اعيد الرئاسة الجليلة الى المادة (١٠٥) :

يقدم الطلب كتابة الى الرئيس الذي يعرضه على المجلس في اول جلسة لتحديد موعد هذه المناقشة ، ويحدد المجلس ميعاداً لذلك ، بحيث لا يتجاوز عشرة ايام . الحد الاقصى عشرة ايام لتحديد موعد المناقشة ، المناقشة معروف موعد بدأها وليس مقرر موعد

انا اقول للاخوان ، نحدد الاربعاء القادم موعداً لبدأ المناقشة ، سيلقي معالي وزير الزراعة بيانه ، هنا يصبح الأمر من حتى المجلس ، يحال كل الموضوع الى اللجنة الزراعية ، طلب الزملاء وخطاب معالي وزير الزراعة ، فلا نكون قد خالفنا النظام الداخلي والا لجاء المبدأ ، كل طلب نقاش لا يجوز طرحه على المجلس بعد قليل ، يحال الى اللجنة المختصة سيدي الرئيس ، شكراً .

148

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد عبد الكريم الكباريتي .

السيد عبد الكريم الكباريتي : لا اعتقد دولة الرئيس ان هناك مخالفة في النظام الداخلي ، واعتقد ان الاخ ابو عصام لم يكمل مضمون نص المادة (١٠٥) والتي تقول :

الا اذا رأى اعتبار الموضوع غير صالح للمناقشة ، فيقرر استبعاده ويمكن ان ندخل من خلال هذا المضمون باستبعادها الى اللجان وشكراً دولة الرئيس .

دولة رئيس المجلس: الدكتور عبد الرزاق طبيشات .

الدكتور عد الرزاق طبيشات: النواب الذين قدموا الاقتراح طلب المناقشة ، ان يعدلوا عن قرارهم ، ويوانقوا على تحويل الأمر الى اللجنة الزراعية .

دولة رئيس الجلس : السيد بسام

السيد بسام حدادين : شكراً دولة

ما فيه اجتهاد في الموضوع ، هناك طلب نظامی بأجراء مناقشة مقدم من اكثر من عشر

اولاً : لنقرر فكرة المناقشة ، نقّر بها او

ثانياً: نبحث بآلية هذه المناقشة ، كيف ننظم انفسنا ، بمعنى نحيل خطاب معالي الوزير الى اللجنة لتدرسه وتأتي لنا بتوصيات ونحن نناقش التوصيات ، ام اننا نناقش البيان مباشرة .

انا اعتقد ان ما ذهب اليه اكثر من زميل ، باحالة خطاب الوزير او مداخلة الحكومة الى اللجنة المختصة كي تدرسه ، وتأتي لنا بتوصيات ونحن نناقش التوصيات ونناقش الحكومة معاً ، ونصل الى خلاصات ، اوافق على هذه التوصية . شكراً .

دولة رئيس المجلس : يعني صار الأمر واضح ، يعني نصير في موضوع تحديد موعد للمناقشة ، وعلى ان نتفق بعد ان يدلي معالي الوزير بيانه ، كيف تصير الآلية فيما بعد ، الاخ

السيد منصور بن طريف : هل المجلس يقرر طلب المناقشة بالاكثرية ؟ ارجو ان يطرح ذلك للتصويت

دولة رئيس الجلس: مل يوانق المجلس الكريم طلب المناقشة ؟ ٣٩ من ٦٢.

اذن المجلس يقبل طلب المناقشة ، الأن نحدد موعد يوم الاربعاء القادم لكي تدلي الحكومة في هذا الأمر ، موافقة .

٢. طلب المناقشة رقم (٤) تاريخ

۱۹۹٤/۲/۱۲ مقدم من (۳۱) نائباً حول

البند الذي يليه .

السياسة التموينية .

السيد الأمين العام:

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢/٢/١ ٩ م

بعد التحية ،،

بسم الله الرحمن الرحيم

الموضوع : طلب مناقشة السياسة

دولة رئيس مجلس النواب الاكرم

نظراً لما جاء ذكره اثناء مناقشة بيان وزير الصحة وما جاء في كتاب رئيس ديوان المحاسبة لمعالي نائب رئيس الوزراء من المخالفات العديدة التي تمت في ممارسة وزارة التموين لعملها ، نرجوا اجراء مناقشة عامة للسياسة التموينية ووضع الوزارة .

المواد مدعومة ؟ ومتى تكون هي رابحة ؟ ومتى

تفصيلي ، وهذا شأن له علاقة باللجنة المالية ،

يجب مناقشة هذا الجانب في اللجنة المالية

الجانب الثاني : التزام هذه الوزارة بتوفير مواد

تموينية ذو جودة عالية ، وذات مواصفات

سليمة وصحيحة وسليمة ، لا اريد ان اقول غير

الموضوع المهم ، وهو موضوع الصحة ، وجدنا

فيه بعض التجاوزات لوزارة التموين ، لا بد من

استبيان هذا الموضوع والاطلاع عليه ، لذا

سيدي الرئيس انني اعتقد ان لقاء لجنة الصحة

لمرة ولمرات كثيرة مع معالي وزارة التموين

والاخوة المسؤولين في هذه الوزارة ، والاطلاع

على كافة جوانب العملية التموينية ، ووضع

توصيات معينة من قبل لجنة الصحة اولاً يتم

عرض الموضوع على المجلس يكون هو اسلم

طريق للوصول لقناعات مشتركة حول هذه

حقيقة من خلال نقاشاتنا عندما ناقشنا

فلا بد من مناقشة هذه القضية بشكل

تكون غير مدعومة ؟ الى اخره .

ووضع تصور له وابداء الرأي به .

مضرّة بالصبحة .

القضية وشكراً .

دولة رئيس المجلس: هذا شبيهه ، من يريد ان يتكلم ، الاخ سعد .

السيد سعد هايل السرور :

دولة الرئيس ، الحقيقة مع احترامي لوصف دولتك او وصف بعض الزملاء بأن هذا الموضوع مشابه لما سبقه ، ارى ان هذا الموضوع يختلف تماماً ، هذا الموضوع هو استمرارية لما جرى نقاشه بما يتعلق في السياسة الصحية اللي ناقشها المجلس سابقاً ، ومن منطلق ما جاء اثناء مناقشة السياسة الصحية ، حول الوضع التمويني وحول سياسة وزارة التموين ، والكلام الذي جاء على لسان الحكومة من قبل احد اعضاءها ومن منطلق ايضاً ما سمعناه على لسان الحكومة من قبل احد اعضاءها ومن منطلق ايضاً ما سمعناه على لسان معالي وزير التموين في بعض تصريحاته الاعلامية ، ومن منطلق ايضاً دولة الرئيس بالشريحة التي لها علاقة قوية جداً ولها علاقة وثيقة في وزارة التموين وهي الشريحة المستهدفة في الدعم ، وما تنتظره هذه الشريحة بعد ان سمعت كلاماً يتعلق في كثير من المواد الاساسية ومنها الحبز ، ايضاً من منطلق انني احد اعضاء اللين طلبوا مناقشة السياسة التموينية كواحد من (٣١) عضو من هذا المجلس ، طلبوا المناقشة العامة ، فأنني دولة الرئيس ارجو من المجلس الكريم ان يسري مسار هذه المناقشة بنفس المسار التي تمت فيه مناقشة السياسة الصحية ، بمعنى ان تتم مناقشة عامة في هذا المجلس وان نستمع الى رأي الحكومة ، ثم بعد ذلك تحال كلمات

وترك اسعارها ، واحتكارها من قبل القطاع النواب واراء الحكومة وكل القضايا وتقارير ديوان المحاسبة بعد ذلك دولة الرئيس تحال الى وهذا الجانب حقيقة مهم جداً واساسي اللجان المختصة ، لكي تدرسها اللجان ، نیه علیه قضیة كبیرة جداً ، متى تكون هذه وتستدعي الخبراء ثم لكي تكؤن تقريراً يعاد

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الدكتور

طرحه ثانية الى هذا المجلس ، وشكراً .

الدكتور محمد الحاج : شكراً دولة

اثني على ما ذكره الزميل سعد السرور ، واوضح ان السياسة التموينية موضوع مهم ويستحق جلسة مناقشة ، لأن الموضوع لم يبحث جيداً عند بحثنا لموضوع الغذاء والدواء ، فهناك قضايا مهمة في وزارة التموين بحاجة الى توضيح ، مثل قضية الأتجار والتسعير وموضوع المؤسسة الاستهلاكية المدنية والعسكرية والفحص المخبري للمواد الغذائية واجراءات الحكومة الاخيرة ، كل هذه قضايا غير واضحة وبحاجة الى توضيح في المجلس عن طريق تبادل الرأي بين الحكومة وبين المجلس

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الدكتور

الدكتور عبد الحافظ الشخانية: شكراً دولة الرئيس .

ان لهذا الموضوع جانبين :

الجانب الاول : مهمة وزارة التموين توفير مواد التموين باسعار معقولة وثابتة ، وعدم تركها

ما اثاره وزير الصحة سابقاً يتعلق بالغذاء

الدكتور صالح ارشيدات : شكراً دولة

في الحقيقة موضوع التموين موضوع كان بنفس اهمية موضوع الصحة العامة والغذاء ، للاسف النقاش اللي انصب على موضوع الصحة كان يجب ان ينصب على موضوع التموين ، لانه هناك اتهامات كثيرة ضربت في الصحف ومن خلال المداولات ، واعتقد انه من حق المواطن ان يعرف الكثير عن هذه الاتهامات وخصوصاً فيما يتعلق في القمح وفي الرز وفي الحليب ، وهناك قرارات ومنشورات لجهات رسمية مراقبة لمواد تموينية

دولة رئيس المجلس : شكراً ، دكتور

الدكتور عارف البطاينة : شكراً دولة

والدواء ، وناقشه العديد من السادة النواب واعضاء الحكومة ، وانتهت المهمة بان احيل موضوع الغذاء والدواء الى لجنة الحريات ولجنة الصحة ، وانا اعتقادي ان ننتظر قرار هذه اللجنة ، واما اذا ما اراد المجلس ان بيحث أمور الغذائية ووزارة التموين هنا ، فلتقتصر اذن لجنة الحريات والصحة على الدواء فقط ، لذلك اقترح ان ننتظر الى حين رفع قرار لجنة البيئة والصحة وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، الاخ

اعتقد ان موضوع التموين ، والغموض اللي اثاره بعض القرارات حوله اوبعض التقارير حوله ، بحاجة الى توضيح ، اقترح ان تتقدم الحكومة ببيان للمناقشة ، بنفس اسلوب البيان الذي تقدم به معالي وزير الصحة ، ويوضح فيه هذه الامور ، يزيل الغموض اذا وجد الغموض ، وايضاً نريد ان تتقدم الحكومة من خلال معالي وزير التموين بمعرفة لسياستها التموينية من خلال شراءها للمواد ، وآلية فحصها ، وتخزينها للمواد ، ومن ثم الحجم الذي تقع فيه مسؤولية وزارة التموين ،

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الشيخ

السيد حمزة منصور : شكراً دولة

كسباً للوقت واعمال للنظام الداخلي ، ارى ان نحدد موعداً لمناقشة السياسة التموينية كما ورد في الطلب الوارد من (واحد وثلاثين) نائباً محترماً وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، يا اخوان هل تقبلون طلب المناقشة المعروض امامكم ؟ من يقبل ؟ اغلبية واصحة .

يقبل طلب المناقشة ويحدد موعد ، هل

تقبلون بيوم الاربعاء ايضاً ؟

يعني نسمع سياسة الحكومة في الزراعة وفي التموين يوم الاربعاء القادم يكون (٢٣) شباط ، اخ سعد .

السيد سعد هايل السرور: يعنى لا بأس من سماع الحكومة في جلسة واحدة ، فيما يتعلق بالسياسة الزراعية والسياسة التموينية ، لكن ارجو ان يكون واضحاً ، بان الآلية التي رسمت للسياسة الزراعية ولمناقشة السياسة الزراعية ، تنطبق على الآلية التي سنتبعها في مناقشة السياسة التموينية ، ارجو ان يكون واضحاً بان المناقشة ستبدأ بعد ان تنتهي الحكومة من بيانها في موضوع السياسة التموينية ، اي في يوم الاربعاء كلمات النواب وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً هذا سنقرره يوم الاربعاء ، الصحيح المجلس يقرر التصرف والآلية بعد سماع بيان الوزيرين ، وارجو ان اقول التالي :

بالنسبة لموضوع المناقشة ، اريد ان احدد وقتاً معيناً لكلمات السادة النواب عند المناقشة ، ويجب ان لا تتعدى عشر دقائق .

وارجو من الاخوة ان يكون كلماتهم اذا بالامكان من حلال كتلهم ، يعني ان تتفاعل او تتنشط الكتل في هذا الامر تماماً كما فعلنا في المناقشة الاخيرة ، الدكتور بسام .

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢ ١٩٩٤/٢/١ م الدكتور بسام العموش : يا سيدي انا

سألت سؤال ولم احصل على جواب . دولة رئيس المجلس: لسه ما خلصت يا

الدكتور بسام العموش: انت قلت بعد ما ننهي موضوع الزراعة بدي اجاوبك .

دولة رئيس المجلس : لا بعد ما ننهي موضوع المناقشة .

الدكتور بسام العموش : ارجو ان لا

دولة رئيس المجلس : اخ بسام .

السيد بسام حدادين : دولة الرئيس اود ان اقول في هذه المناسبة وخاصة ونحن امام بيانين للحكومة لمناقشة قضيتين هامتين جداً ، انا اعتقد ان هذه الحكومة محظوظة ، لاننا نساعدها على توظيب نفسها واتاحة الفرصة لها لتصويب ولتصحيح كثير من السياسات التي في مجال ترتيبها ، كما فعلنا في الصحة ، اتمنى على الحكومة ان تقدم لنا افكار مدروسة وناضجة كي نتساعد في شطف وكنس الكثير من السياسات ، والتي بحاجة الى اعادة نظر جماعي وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، قبل ان ننتقل الى البند الذي يليه ، كان هناك طلب مناقشة موقع من عدد من السادة النواب ، بحث اوضاع الملكية الاردنية ، طلب المناقشة هذا لم يستكمل الشروط المطلوبة للمناقشة ، ولذَّلك لم اتمكن من عرضه على مجلسكم ،

لان فيه ناس سحبوا التواقيع ، لان طلب المناقشة ليس به عدد من التواقيع الكافية ، البند الذي يليه .

السيد الامين العام:

(٨) قرار لجنة الطعون الأولى رقم (٢) تاريخ ١٩٩٤/٢/٧ والمتضمن الطعنين المقدمين من السيدين محمد عطا الله البريشي وحسين عبد الوهاب الطراونة / محافظ الكرك .

دولة رئيس المجلس: السيد مقرر لجنة الطعون الاولى تفضل .

الدكتور فوزي الطعيمة مقرر لجنة الطعون الاولى :

بسم الله الرحمن الرحيم

لجنة الطعون الاولى لمجلس النواب الثاني عشر

قرار رقم (۲)

اجتمعت لجنة الطعون الاولى لمجلس النواب الثانى عشر بنصابها القانوني عدة اجتماعات للنظر في الطعنين المحالين اليها من رئاسة المجلس حيث تم في تلك الاجتماعات ما

الاجتماع الاول :

اجتمعت اللجنة بتاريخ ۱۹۹۳/۱۲/۱۸ ، بنصابها القانوني برئاسة سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني رئيس اللجنة وحضور مقررها سعادة الدكتور فوزي طعيمة الداود ، واصحاب السعادة السادة العامة لمجلس الامة حول نزاهة الاجراءات التي

رافقت عملية الاقتراع والفرز يوم

۱۹۹۳/۱۱/۸ ، حيث طالب في طعنه

التثبت من صحة الاجراءات الانتخابية التي

٢. التثبت من الوثائق المرفقة في الطعن المقدم .

٣. مناقشة الطاعن بالمعلومات الواردة في

الطعن ، حيث وجه اليه اعضاء اللجنة عدداً من

الاسئلة فأفاد بأنه حصل على (١١١) صوتاً

ويعتقد ان طريقة الاقتراع كانت غير سليمة

حيث الفوضى وعدم انتظار الناخبين في

الحصول على بطاقة الاقتراع كما يزعم ايضاً ان

صناديق الاقتراع تم استبدالها بظروف صعبة

اوجدتها قوات الامن حيث ظهر باص تابع

للامن واغلق بوابة مركز الفرز كما وان قوات

الامن قامت باطلاق النار والقنابل المسيلة

للدموع فضلاً عن هناك مناشير قد تم توزيعها

ضد المرشحين بالاضافة الى ان الفرز قد تم دون

وبعد الانتهاء من مقابلة الطاعنين قررت

١. رد الطعن المقدم من السيد محمد عطا الله

أ- ان الطعن لم يكن منصباً على صحة

انتخاب شخص بعينه كما ورد في المادة ٥٩

من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٢٢

إسنة ١٩٨٦ وتعديلاته والتي تنص على ما

الفقرا البريشي ، شكلاً للاسباب التالية :

حضور المرشحين او مندوبيهم .

اللجنة ما يلي :

حصلت حيث تولت اللجنة ما يلي:

١. التثبت من شخصية الطاعن .

الاعضاء : محمد الذويب ، محمد عودة نجادات ، الدكتور احمد القضاه .

تم في الاجتماع قراءة الطعنين المقدمين الى اللجنة من كل من الطاعنين السيد محمد عطا الله الفقراء البريشي ، والسيد حسين عبد الوهاب الطراونة حيث قررت اللجنة بعد الاطلاع على الطعنين قبولهما رغم ان أي من الطاعنين لم يطعن بصحة انتخاب شخص بعينه .

الاجتماع الثاني :

اجتمعت اللجنة بتاريخ المحاري برئاسة ١٩٩٢/١٢/٢٨ بنصابها القانوني برئاسة سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني وحضور مقررها سعادة الدكتور فوزي الطعيمة الداود واصحاب السعادة السادة: محمد الذويب ، محمد عودة نجادات ، وتغيب بمعذرة عن الاجتماع عضو اللجنة سعادة الدكتور احمد القضاه .

تم في الاجتماع مناقشة الاراء القانونية التي استأنس بها اعضاء اللجنة حيث قررت اللجنة بعد ذلك دعوة مقدمي الطعنين للاستماع الى اقوالهما .

الاجتماع الثالث :

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٩٩٤/١/٤ ينصابها القانوني برئاسة سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني وحضور مقررها سعادة الدكتور فوزي الطعيمة الداود واصحاب السعادة السادة : محمد التوري ، محمد

عودة لجادات وتغيب بعذر عن الاجتماع عضو اللجنة سعادة الدكتور احمد القضاه .

تم في الاجتماع مقابلة مقدمي الطعنين كلا على انفراد وعلى النحو التالي :

اولاً: قابلت اللجنة السيد محمد عطا الله الفقرا البريشي المرشح عن الدائرة الاولى /عمان والذي قدم طعناً بتاريخ ١٩٣/١١/٢١ ، الى الامانة العامة لمجلس الامة حول نزاهة الانتخابات النيابية التي جرت يوم الطعن اعادة الانتخابات النيابية بشكل عام ومحاكمة المسؤولين عن نتائج الانتخابات التي يعتقد بانها كانت مزورة وبعيدة عن النزاهة حيث تولت اللجنة ما يلى :

١. التثبت من شخصية الطاعن .

التثبت من الوثائق المرفقة بالطعن المقدم .

٣. مناقشة الطاعن بالمعلومات الواردة في الطعن ، حيث وجه اليه اكثر اعضاء اللجنة عدداً من الاسئلة فأفاد بانه يعتقد انه حصل على اكثر من (١٠) اصوات وهوالرقم الذي اعلنته وزارة الداخلية لهذا فهو يطعن في نزاهة الانتخابات التي جرت في المملكة بشكل عام دون دائرة انتخابية بعينها او شخص بعينه ويطلب اعادة الانتخابات في جميع الدوائر ويطلب اعادة الانتخابات في جميع الدوائر الانتخابية .

ثانياً: قابلت اللجنة السيد حسين عبد الوهاب الطراونة المرشح عن دائرة الكرك والذي قدم طعناً بتاريخ ١٩٩٣/١١/٢١ ، الى الامانة

"لكل ناخب ان يطعن في صحة انتخاب اي شخص عضوا في مجلس النواب ويقدم هذا الطعن الى الامانة العامة للمجلس خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ اعلان نتائج الانتخاب في دائرته الانتخابية متضمناً الاسباب القانونية التي يستند اليها في طعنه ".

فالمدقق في الطعن المقدم الى اللجنة من السيد محمد عطا الله الفقرا البريشي يلاحظ انه خرج عن صحة انتخاب شخص بعينه ، حيث نجد انه يطعن في صحة الانتخابات في المملكة بشكل عام ويطلب اعادة الانتخاب بشكل عام ايضاً .

ب- ان الطعن كان منصباً على الاجراءات التي سبقت عملية الاقتراع والفرز والتي يرجع امر البت فيها الى المحاكم حيث كان بامكان الطاعن ان يتوجه اليها ضمن المدة القانونية المحددة في المادتين (١٣) و (١٤) من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٦ وتعديلاته ، حيث تنص المادة (١٣) من القانون المذكور على ما يلي :

"لكل شخص لم يرد اسمه في الجداول المنصوص عليها في المادة ١٢ من هذا القانون بغير حق او وقع خطأ في البيانات الحاصة بقيده في تلك الجداول ان يقدم اعتراضاً عليها الى لجنة اعادة النظر وذلك خلال سبعة ايام من تاريخ انتهاء مدة عرضها كما يجوز لاي شخص مسجل في جداول الناخبين ان يعترض خلال المدة نفسها على قيد اي شخص آخر في

ىلى :

الذويب ، الدكتور احمد القضاه ، وتغيب

بمعدرة كل من سعادة الدكتور فوزي طعيمة

الداود مقرر اللجنة وسعادة السيد محمد عودة

خلف المحاسنة محافظ الكرك ، الذي اجاب

على الاسئلة التي طرحها اعضاء اللجنة بعد

تحليفه القسم القانوني والتي استهدفت التحقق

من صحة المعلومات الواردة في الطعن المقدم

من المرشح الطاعن السيد حسين عبد الوهاب

الطراونة ، حيث اوضح عطوفته ان الانتخابات

التي جرت في دائرة الكرك تمت بموجب

اجراءات قانونية محددة وانه لا صحة على

الاطلاق لما ورد في الطعن من كون الفرز تم

دون حضور المرشحين ، او مندوبيهم كما وان

الطريق الى مركز الفرز كانت سالكة ، كذلك

لا صحة لما قيل عن تواجد سيارة عسكرية تمنع

المندوبين من الدخول الى مركز الفرز ، فضلاً

عن كون المناشير التي تم توزيعها اثناء

الانتخابات كانت كيدية من المرشحين

اجتمعت اللجنة بنصابها ، وكان في

هذا الاجتماع من المقرر ان يتم مقابلة عطوفة

مدير شرطة الكرك ، الا انه تغيب عن حضور

الاجتماع ، وعليه قررت اللجنة توجيه كتاب

باسم معالي وزير الداخلية (دعوة عطوفة مدير

بعضهم ضد بعض كما يعتقد .

الاجتماع الخامس :

شرطة الكرك

تم في الاجتماع مقابلة عطوفة السيد

تلك الجداول يرى ان ليس له حق الانتخاب او على اغفال قيد شخص يرى ان له مثل ذلك الحق " .

وتنص المادة (١٤) على ما يلي :

"على لجنة اعادة النظر اصدار قراراتها بشأن الاعتراضات التي قدمت اليها بمقتضى المادة (١٣) من هذا القانون خلال مدة لا تزيد على سبعة ايام من تاريخ انتهاء مدة الاعتراض وتبليغ قراراتها حال صدورها للمعترضين بموجب اعلان يعلق لمدة ثلاثة ايام في الاماكن التي تم اعلان الجداول المعترض عليها وتكون قابلة للطعن لدى محكمة البداية في المنطقة الانتخابية خلال ثلاثة ايام من انتهاء مدة الاعلان عنها وعلى المحكمة ان تصدر قراراتها في الطعون المقدمة اليها خلال خمسة ايام من العلمن امام اي مرجع اخر ويترتب عليها تبليغها تاريخ تقديمها وتكون قراراتها قطعية غير قابلة للطعن امام اي مرجع اخر ويترتب عليها تبليغها الى لجنة اعادة النظر خلال ثلاثة ايام من الي لجنة اعادة النظر خلال ثلاثة ايام من صدورها لتنفيذها".

 تبول الطعن المقدم من السيد حسين عبد الوهاب الطراونة شكلاً ، ولذلك قررت دعوة (اي اللجنة) محافظ الكرك ومدير شرطتها للتثبت من المعلومات الواردة في الطعن .

الاجتماع الرابع

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٩٩٤/١/١ ، بنصابها القانوني برئاسة سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني وحضور اصحاب السعادة السادة الاعضاء : محمد

الاجتماع السادس :

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٣ ، برئاسة سعادة مقرر اللجنة الدكتور فوزي طعيمة الداود وحضور اصحاب السعادة السادة الاعضاء : محمد عودة نجادات ، محمد الذويب ، وتغيب بعذر سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني رئيس اللجنة وسعادة الدكتور احمد القضاه .

تم في الاجتماع مقابلة عطوفة مدير شرطة الكرك العميد السيد نمر الحمود ، الذي اجاب على جميع الاسئلة التي طرحها السادة اعضاء اللجنة بشان صحة المعلومات الواردة في الطعن المقدم من المرشح الطاعن السيد حسين عبد الوهاب الطراونة ، حيث اوضح ان الانتخابات تمت بصورة اعتيادية وان الاجهزة الامنية ادت الدور المطلوب منها بامانة ، الا انه وفي حوالي الساعة التاسعة مساءً واثناء قيام لجان الفرز في كلية مجتمع الكرك بفرز ما تبقى من صناديق ، تجمهر مجموعة من الاشخاص أمام مركز الفرز ، وكان هدفها الدخول الى المركز عنوة حيث كان المرشحون ومندوبيهم بداخل مبنى الكلية ، لهذا تم منع هذه المجموعة من قبل رجال الامن الا انه بالمقابل لم يتم علىالاطلاق منع اي مرشح او مندوب يحمل تصريحاً بالدخول الى مركز الفرز .

الاجتماع السابع :

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٩٩٤/٢/٧ ، بنصابها القانوني برئاسة مقرر اللجنة الدكتور فوزي الطعيمة الداود وحضور اصحاب

السعادة السادة : محمد اللنويب ، محمد عودة نجادات ، وتغيب بمعذرة سماحة رئيس اللجنة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني والدكتور احمد القضاه .

تم في الاجتماع مناقشة اقوال الطاعن السيد حسين عبد الوهاب الطراونة واقوال عطوفة محافظ الكرك ومدير شرطتها والتداول فيها وبعد المناقشة والمداولة قررت اللجنة انه لا صحة لما اورده الطاعن السيد حسين عبد الوهاب الطراونة من معلومات تتعلق بظروف الاقتراع والفرز ، بعد ان ازال محافظ الكرك ومدير شرطتها الغموض والشك المثار بشأن الطروف ، فضلاً عن كون الاسباب الواردة في الطعن انصبت على الظروف والاجراءات التي سبقت يوم الانتخابات ، وهذه امور يحكمها قانون الانتخاب وبالذات وهذه امور يحكمها قانون الانتخاب وبالذات

وعليه ترى اللجنة تقديم التوصية التالية الى مجلس النواب راجية المجلس الكريم الموافقة

(قررت اللجنة رد الطعن المقدم من السيد حسين عبد الوهاب الطراونة موضوعاً واعتبار نيابة السادة نواب محافظة الكرك صحيحة) .

(هذا وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على قرارها) .

أمين عام مجلس الامة لجنة الطعون الاولى لمجلس المدن عام مجلس النواب الثاني عشر صالح الزعبي

١- انني حصلت على اصوات اكثر بكثير من

المكتوب عليها اسم المرشح .

المرشح .

٦- بعض الأشخاص صوتوا اكثر من مرة .

الأسم المذكور من قبل الناجب . . .

الحكم بما يرضى الله والوطن وبما ان الامر هذا سوف يرد ولكنني لن اقف عند هذه النقطة

الأسباب التي دعتني لتقديم طعني هذا

٢- عدم اطلاع مندوبين المرشحين علىالورقة

٥- التصويت بدل العسكريين الذين كانوا على رأس عملهم يوم الأقتراع .

الأقتراع بواسطة «التعريفة» ٥فلسات

٨- سبعون الف بطاقة مكررة اين ذهبت .

يهمنا جميعاً نواباً ومرشحين لم يحالفهم الحظ بسبب او لاسباب شتى والهدف ايها الزملاء السابقين هو خدمة الوطن والمواطن على حد سواء ، وانا اعلم علم اليقين بأن طعني هذا

فحسب بل سأوصلها الى اي جهة تنظر في مثل هذه الامور .

الرقم الذي اعلنته وزارة الداخلية .

٣- تأتأة بعض رؤساء لجان الفرز قبل قراءة اسم

٤- التصويت بدل اشخاص موجودين خارج

٧- تزوير الحتم الرسمي بحيث ختمت بطاقة

٩- بالنسبة للأميين كتابة اسم مرشح غير

بسم الله الرحمن الرحيم مجلس النواب

> الرقم : ۳ / ۱۱ / ۳ / ۲۲۵۷ التاريخ : ١٤١٤/٦/٢٠ هـ

> > الموافق : ١٩٩٣/١٢/٤ م

144

سماحة الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني

رئيس لجنة الطعون الاولى

ابعث اليكم بالطعنين المقدمين من المرشحين السيد محمد عطا الله البريشي / محافظة الكرك ، والسيد حسين عبد الوهاب الطراونة / محافظة الكرك ، لفحصهم والتحقق من صحتهم عملاً باحكام المادة "١٦" من النظام الداخلي لمجلس النواب .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

زئيس مجلس النواب

طاهر المصري

نسخة : الى كل مرشح

نسخة : الى ملف لجنة الطعون الاولى يسم الله الرحمن الرحيم

السادة / الأمانة العامة / مجلس الأمة

الموضوع : الطعن بنزاهة الانتخابات النيابية /

اقدم بين يديكم طعني هذا راجياً منكم

محضر الجلسة العشرين من الدروة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م ١٣- جمال دخل الله الفقرا

١٤~ يعقوب دخل الله الفقرا

ه ١- ناجي فلاح الفقرا

١٦- ضرار فلاح الفقرا ١٧- كمال فلاح الفقرا

١٨- اين عبده الرواشدة

١٩– نصار يوسف الحتاتنة

٠٠- رائد عودة الله الحتاتنة

٢١– صايل عودة الله الختاتنة

٧٧ عبد الغني محمد الكساسبة

٣٧- عبد الله محمد الكساسبة ٢٤- عبد القادر خليل الفقرا

ه٧- مأمون سلامة الشواورة

٧٦ ـ امين سلامة الشواورة

٧٧ ـ عبد الوهاب سلامة الشواورة

٢٨ ـ عز الدين طه الفقرا

٢٩ ــ نور الدين طه الفقرا

. ٣- سالم طه الفقرا

٣١- يسام عبد الله الفقرا ٣٧- عوني نصر الرواشدة

٣٣ــ ايمن حمود المطارنة

٣٤- سامي حمود المطارلة

٣٥- جودت حمود المطارنة

١- مناقشة لجنة الطعون قبل البت في رد

الطعن وان تكون علناً وتنشر بجميع اجهزة

٧- قبول الطعن واعادة الأنتخابات بشكل

٣- محاكمة المسؤولين عن تلك الأمور .

وتقبلوا فائق الاحترام

۱۹۹۳/۱۱/۲۱ مقدمة المرشح

محمد عطا الله الفقرا البريشي

ملاحظة :- مدعوماً بالوثائق والشهود .

١- رعد خالد الشواورة

٢- طايل خالد الشواورة

٣- طلال خالد الشواورة

1- عبد الجيد ابراهيم الفقرا

ه- حسني ابراهيم الفقرا ٦- خالد ابراهيم الفقرا

٧- ضيف الله محمد الفقرا

٨- احمد محمد الفقرا

٩- جمال ياسين الفقرا ١٠- ابراهيم عبد الله الفقرا

١ أ- تيسير خليل الفقرا

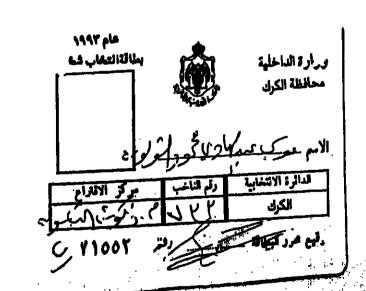
١٢- ابراهيم دخل الله الفقرا

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ٢١٩٩٤/٢/١ م		مجلس النواب	144
٣ ٩- ناصر عبد الكريم الرواشدة	٨٢- ناظم محمد عقلة الرواشدة	٥٩- نايف ماضي الختاتنة	٣٦- عادل عثمان الكساسبة
٩٣- سلطان عبد الكريم الرواشدة	٨٣- نضال علي مدامس الرواشدة	٣٠- احمد علي الختانتة	٣٧- محمد مفضي الكساسبة
ع ٩ - سيف احمد عقلة الرواشدة	٨٤ فتحي علي مدامس الرواشدة	٦١- امجد سليمان الختاتنة	٣٨- بسام عبد السلام الضلاعين
٩٥ باسم عطية الله الكساسبة	٨٥- منير محمد مدامس الرواشدة	٦٢- كمال سليمان الحتاتنة	٣٩– زيدان عبد الرحمن الضلاعين
٩٦- يسام مسلم الكساسبة	٨٦- لؤي حسن عبد الصمد الرواشدة	٦٣– ايمن عبد العزيز الشواورة	٠٤- زايد عبد الرحمن الضلاعين
٩٧- ظاهر جميل الكساسبة	٨٧- فيصل عارف الرواشدة	٣٤- محفوظ محمود الشواورة	١٤- محمود مسلم الضلاعين
٩٨ عبد الحي مسلم الكساسبة	۸۸ مهند كامل الرواشدة	٦٥– طارق يحيى الشواورة	٧٤- احمد مسلم الضلاعين
٩ ٩ – نضال عبد الهادي الكساسبة	٨٩- عماد فلاح الرواشدة	٦٦- بلال يحيى الشواورة	23- محمد مسلم الضلاعين
٠٠٠ – عادل عبد الهادي الكساسبة	۰ ۹ – مؤید کامل الرواشدة	٦٧- خالد حمد الشواورة	٤٤ – عماد عبد الرحمن الحتاتنة
٩ . ٩ - نزار عبد المهدي زامل الكساسبة	٩١- عماد موسى الرواشدة	٦٨- معتصم يوسف الشواورة	20– عبد المجيد عبد الرحمن الحتاننة
I		٦٩- عصام يوسف الشواورة	٣٤- محمد عبد المعطي الرواشدة
		• ٧- غازي محمود الشواورة	٤٧ – جمال عبد المعطي الرواشدة
		٧١- محمد محمود الشواورة	4 4- محمد سليمان الرواشدة
		٧٢- محمد عبد الشواورة	e 4- احمد سعيد الرواشدة
		٧٣- احمد عبد الشواورة	٥- ايمن محمد الرواشدة
		٧٤ - عماد جميل الشواورة	٥- محمد غافل الكساسبة
		٧٥- عادل عبد الصمد الشواورة	٥ بهجت سلامة الكساسبة
		٧٦- سامح عبد الكريم الشواورة	٥- واصف فلاح الكساسبة
		٧٧– معاوية علي الرواشدة	٥- ضامن مفلح الكساسية
		٧٨- محمد حميدة الرواشدة	ه- عادل عبد الحي الكساسبة
		٧٩– شاكر حسن الرواشدة	ه- ايمن عبد الحي الكساسية
		۸۰ سيف عبد المهدي الرواشدة	ه- صدقي عبد الله المطارنة
·		۸۱ – ابراهیم زکریا الزواشدة	ه- نواف ماضي الحتاتية

Spino is

وزارة الداخلية





بسم الله الرحمن الرحيم التاريخ: ۲۱ / ۱۹ / ۱۹۹۳

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

مقدم الطعن ضد إنتخابات عام ١٩٩٣ للمجلس النيابي الثاني عشر مرشح محافظة الكرك حسين عبد الوهاب الطراونة مرشح حزب جبهة العمل الاسلامي .

أولاً : الظروف والاجراءات التي سبقت الانتخابات في أربع وعشرين ساعة .

- ظهرت منشورات معادية لحزب جبهة العمل الاسلامي وبكثافة واعداد ضخمة ملئت الشوارع والمحافظة تدعو لمقاطعة مرشحين حزب الجبهة وتسيء لهم شخصياً وحزبياً .

- حصل إجتماع بين عطوفة المحافظ وبين مرشحين المحافظة وتم الاتفاق على عدة نقاط أهمها التصويت السري المباشر واذا كان الناخب أمى فإنه يصوت بشكل سري مع رئيس اللجنة وبهمس . وكذلك إعتماد هوية عليها صورة الناخب عبر بطاقة الانتخاب . وكذلك ناقشنا طريقة ذهاب الصندوق من مركز الاقتراع الى مركز الفرز بدون عواثق وبيسر وسهولة ورقابة من قبل المرشحين ومندوبيهم .

ثانياً : في ظروف الاقتراع .

- لم تكن طريقة الاقتراع سليمة حيث الفوضى وعدم إنتظام الناحبين في الحصول على بطاقة الاقتراع حيث كان الناخبين يتجمهرون

على الصناديق ويتحدثون حديثاً جماعياً بمن يصوتون ؟ ويهددون بعضهم البعض ؟ وهكذا من ممارسات تؤثر مباشرة على حرية الناخب واختياره .

 وجود أعداد كبيرة معهم عدة بطاقات إنتخاب حيث شوهدوا يصوتون اكثر من مرة وهذا يدل على نزاهة صوتهم وبصورة مشوهة للحقائق .

 وجود أعداد كبيرة يحملون هويات مزورة عليها صور ليس عليها ختم أصلاً وتم إعتمادها من قبل كثير من اللجان .

- إعتماد كثير من اللجان طريقة التعريف بالشخص بدون إعتماد الهوية التي تثبت شخصيته فعلاً . وهنا المندوبين قاموا بتهديد بعضهم البعض إذا أفشو هذا الامر .

- جميع اللجان الرسمية على الصناديق لم تقم بعد أوراق الاقتراع أمام المندوبين حتى يتم التأكيد من أن الأوراق مطابقة لعدد الناخبين في ذلك الصندوق .

ثالثاً : في طريقة الفرز

- في تمام الساعة السابعة مساءً أغلقت الصناديق وبدأت رحلة السفر من مراكزها الى مركز الفرز وهو كلية مجتمع الكرك التي قال لنا عطوفة المحافظ ستكون آمنة في طريقها بحيث لا إعاقة أبدأ بل سيراً متواصلاً حتى ساحة الكلية وهناك يستلمها المحافظ والمرشحين ثم تبدأ عملية الفرز وكل لجنة من آل ٣٥ سيكون لديها صناديقها الكافية للفرز ويبدأ

 والأخطاء التي تدعو الى الشك والربية التكهن بحدوث التزوير هو عملية استبدال الصناديق في ظروف صعبة جداً أوجدتها قوات

حيث فجأة وبشكل منافي لكل إجراء سليم ظهر باص الجيش الكبير وسد بوابة المركز وهمي بوابة كلية المجتمع مما دعى المرشحين والمندوبين للتجمهر بانتظار أن يتم فتح الباب ومغادرة الباص للبوابة ولكن إستمر هذا الوضع حوالي ١/٠ ساعة حيث تجمهر الالاف في الشارع المقابل للبوابة وحصل الزحام وفي هذه الأثناء توافدت الصناديق الباقية وعددها يزيد عن المائة صندوق وأكثر في الساحة المقابلة

- فجأة بدأ الأمن باطلاق النار والقنابل المسيلة للدموع واطفاء الأنوار أمام البوابة فأصبح الظلام دامساً والصناديق تعوم في هذا الظلام واطلاق الرصاص وسياط الجنود فوق رؤوس المندوبين الذين يزيد عددهم عن الألف والقنابل المسيلة للدموع مما دعا الناس الى الفرار من هذا الجحيم ونؤت أيضأ الصناديق لمصيرها المجهول إما للاستبدال أو للفوضى ولا نعرف مصيرها . أثناء عملية الاقتراع كان هناك رجالاً غير معروفين يدُّعون انهم من قبل وزارة الداخلية يأخذون معلومات مباشرة عن سير عملية

الاقتراع وأظن أنهم يطمئنون عن (أشخاصهم)

اللمن بريدون لهم الفوز . خلا الأمر لو ربطناه

بفوضة بوابة الكلية والمعركة غير المتكافئة بين مرشحين ومندوبين عزل إلا من كرامتهم وبين جنود الأمن العام والجيش يطلقون النار ضدهم دون سبب ويضربوهم بلا مبرر وكأنهم يهود لتاكد لنا أن المعركة هي مفتعلة لاستبدال بعض الصناديق .

- قبل المعركة على بوابة كلية المجتمع كانت صناديق القصبة (مدينة الكرك) وهي تزيد عن عشرون صندوقاً قد بدأ الفرز بها ومعظمها بدون مندوبين مرشحين وبدون مراقبة إن كانت هي نفس الصناديق أم لا ، وهذا يدعونا للقول بتزوير تلك الصناديق لأن لي ناخبين صادقين مائة في المائة أدلوا بأصواتهم لي وتبين عندما أخذت نتيجة الفرز لم يكن لي أي صوت في تلك الصناديق . أين ذهبت تلك الأصوات ؟ لصالح من شجلت ؟

إن تلك الأصوات بالمثات وليست

 لا تم منع المرشحين والمندوبين من دخول غرفة ما يدعى الكمبيوتر . أليس من الحق ان يراقب المرشح أو مندوبه بطاقة كشف الفرز مع ما سجل في شاشة الكمبيوتر ع

أنا أشك وأطعن في صحة معلومات الفرز أولاً ومعلومات الكمبيوتر ثانياً .

رابعاً : الشهود ، إذا أرادت اللجنة شهوداً فهناك العشرات بل المات التي تشهد بصحة معلوماتنا في هذا الطعن وانا لا أتجنى على أحد بل الواجب الوطني يدعوني أن أقدم معلوماتي

هذه حتى تكون الحقيقة أمام الجميع والله من وراء القصد . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته مرشح الكرك

حرر في ۱۹۹۳/۱۱/۲۱

دولة رئيس المجلس: شكراً ، اذا سمح نواب محافظة الكرك ان يغادروا القاعة حسب النظام الداخلي ، تفضل اخ سليمان .

حسين عبد الوهاب الطراونة

السيد سليمان السعد : شكراً دولة

ابتداءً نشكر لجنة الطعون على جهودها وعلى ما بذلته من اجراءات في التحقيق وانا معها ابتداءً ، ولكن لي ملاحظة بسيطة ، وهو لتحقيق العدالة ، كان الأولى ان تستمع للشهود الدين اوردهم الطاعن حسين عبد الكريم الطراونة ، واكتفت اللجنة بسماع اقوال عطوفة المحافظ ومدير الشرطة ، وعطوفة المحافظ ومدير الشرطة عند الطاعن هم خصم ، وذلك لا يجوز ان يكون الخصم هو شاهد ،انما تستمعون لاقوال ثم بعد ذلك تستمعون اقوال من يستشهد به اما ابتداءً أنا مع اللجنة.

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد سعد هایل .

السيد سعد هايل السرور : شكراً دولة الرئيس .

نحن مقدرين للجهود التي قامت بها

اللجنة الكريمة ، لكنني هنا اود ان استوضح من سعادة مقرر اللجنة ، بأنه ورد في نهاية الصفحة الاولى للتقرير ، حيث قررت اللجنة بعد الاطلاع على الطعنين قبولهما رغم أن أي من الطاعنين لم يطعن بصحة انتخاب شخص

وانا اتفق مع اللجنة بهذا الرأي التي خلصت له ، لكن اللجنة تعود وترد الطعن المقدم من السيد محمد عطا الله البريشي بنفس السبب بمعنى انه لم يتوجه بطعنه للطعن في صحة نيابة شخص بعينه ، او مجموعة اشخاص بعينهم ، هو طعن في الانتخابات النيابية العامة وردت اللجنة الطعن على هذا الاساس ، انما نعود للسبب الذي ردت به اللجنة الطعن المقدم من الطاعن الآخر ، وهو قدم الطعن على نفس الحيثيات وعلىنفس الاساس ، والطاعن لم يذكر نواب الكرك اطلاقاً في طعنه هو يتحدث عن اجراءات الانتخابات العامة للسنة ١٩٩٣ ، ولكن اللجنة برغم كل ذلك تقول :

بانها ترد الطعن المقدم من السيد حسين عبد الوهاب الطراونة موضوعاً ، واعتبار نيابة السادة نواب محافظة الكرك صحيحة ، ارجو ان يوضح سعادة المقرر هذا التناقض بين السببين الذين ردت بهما اللجنة الطعن المقدم من الطاعنين ، برغم ان الطعن واحد وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، السيد حاتم الغزاوي .

اعتقد ان لجنة الطعون قد أججت نفسها كثيراً بالتحقيق في هذا الأمر ، في حين كان يترتب عليها ان ترد الطعن شكلاً ، نظراً لعدم وروده على اشخاص معينين بالذات ، وشكراً سيدي الرئيس .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد عبد الرؤوف الروابدة .

السيد عبد الرؤوف الروابدة : دولة الرئيس اعتقد ان لجنة الطعون قد خالفت احكام الدستور ،

المادة (٢٩) :

لمجلس النواب حق الفصل في صحة نيابة اعضائه ، لكل ناخب ان يقدم الى سكرتيرية المجلس خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ اعلان نتيجة الانتخاب في دائرته طعناً يبين فيه الاسباب القانونية لعدم صحة نيابة المطعون فيه .

وبالتالي لا بد من تحديد الشخص المطعون بنيابته ، فالطعنان ليس فيهما تحديد للمطعون به ، ويتفقان في نفس الاسباب . ثانيا : لقد جالبت الحقيقة اللجنة عندما قالت في الصفحة الاولى : انها قبلت الطعنين ، بمعنى اخر انها قبلتهما شكلاً ، ثم عادت لترد طعن السيد البريشي شكلاً وهو امر لا اعتقد ان فيه اي شكل من اشكال القانونية .

الامر الثاني :

انا اعتقد ان دخولها بمناقشة طعن الاستاذ الطراونة مع كل الاحترام ، كان خطئاً ، وان الرد للطعنين ، رد شكلياً لعدم وجود مطعون بصحة نيابته ، وانما الطعن باجراءات انتخابية ، ومن هنا فأنني اتفق مع اللجنة في النتيجة التي وصلت اليها ، ولا اتفق معها في اسبابها وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، السيد لقرر .

السيد المقرر : شكراً دولة الرثيس .

بالنسبة للزميل الكريم الشيخ سعد ، لم يقدم حسين الطراونة قائمة بشهود لنستدعيهم ، اكتفى بأن يقول :

هناك العشرات بل المتات من الشهود ، واللجنة لا تستطيع ان تأخذ بقائمة لانهاية لها من الشهود ، لم يقدم اسماء محددة .

اما فيما يتعلق بمعالي الاستاذ السرور ، والذي يتفق معه معالي ابو عصام فيما يتعلق بالنقطة الاولى ، الا وهي ان هناك ليس طعن بصحة انتخاب شخص بعينه ، ثبت ذلك في حال البريشي ، وحسم الأمر ، لكن في حال الطراونة ، يا احوان اللي بيقرأ مضمون طعن حسين الطراونة يجده بانه منصب على نواب الكرك ، والظروف التي واكبت عملية الفرز في الكرك ، مش في عمان ، ولا في اربد ، لذلك الجتهدت اللجنة بأن طعن جسين عبد الوهاب

محضر الجلسة العشرين من الدورة العادية الأولى المنعقدة في ١٩٩٤/٢/١٦ م تتلف شكلاً ومضموناً عن طعن بالثمانين ، موجودين كاشخاص .

الطراونة يختلف شكلاً ومضموناً عن طعن البريشي ، لذلك سمحت او اجازت لنفسها ان تنظر في هذا الطعن ، لانه محدود جغرافياً ومحدود من حيث الاشخاص ، مع اننا انتهينا للنتيجة التى انتهينا اليها في هذا التقرير حول

دولة رئيس المجلس : السيد عبد الرؤوف الروابدة .

الطاعنين .

السيد عبد الرؤوف الروابدة : سيدي دولة الرئيس .

ارجو ان يتسع صدرك لأننا نقرر سوابق في هذا الموضوع ،

. دولة رئيس المجلس : ايش شايفني عامل ، ولا عامل شيء .

السيد عبد الرؤوف الروابدة : عضيت على شفتك سيدي .

دولة رئيس المجلس : صدري واسع تفضل .

السيد عبد الرؤوف الروابدة: سيدي عضيت على شفتك وانا اخاف ، تعرفني نجمي ضعيف اذا كان هذا هو السبب ان الاخ الطراونة طعن بنواب الكرك ، ايضاً مرشح الدائرة الاولى بمين طعن ؟

طعن في ناس في الجو .

لقد تحدث عن تصویت عسکریین وتصویت الغائبین وتصویتهم این ؟

اذا ما طعن بنواب الدائرة الثالثة ، طعن

الاصل ان تأخد المادة الدستورية في حقيقتها ، ان المطعون به يحدد ، وانت لا تتطعن بكل المرشحين ، خاصة وان فارق الاصوات مرعب ، ومن هنا انا اقول لاخواني ، اتمنى ان يعاد التقرير لاعادة صياغته وليخلص الى نفس النتيجة التي خلص اليها ، وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، تفضل اخ .

السيد سعد هايل السرور : شكراً دولة رئيس .

في الواقع ان النقاط التي تعرض لها الطاعن الاول البريشي في معرض طعنه ، هي نفس النقاط ونفس الحيثيات التي تعرض لها الطاعن الثاني في معرض طعنه ، لكن كل صاغ بلغته ، ليس في صلب الموضوع ما يوحي بان البريشي يتكلم عن دائرة غير دائرة الكرك ، في حين ان الطراونة يتكلم عن دائرة ، جميعاً يتكلمون عن دائرتهم ، لكنهم عنونوا طعنهم بالطعن في الانتخابات النيابية العامة ولم يعنونوا طعنهم ولم يطلبوا ان يطعنوا في نيابة نواب محافظة الكرك ، هكذا ورد الطعن ، ولا يجوز لنا سواء مجلس النواب او لجنة ان نفسر ما يمكن ان يكون في خاطر المواطن ، نحن نفسر مايرد في الوثائق المقدمة للطعن ،لذلك اثني على ما تفضل به الزميل عبد الرؤوف الروابدة في اعادة القرار الىاللجنة وإعادة البحث به من جديد وصياغة قرارها بشكل سليم وشكراً .

Je wind

ما فيه لجنة طعون هنا تبحث فيها ، لأن كل

النواب متهمين بأنهم نجحوا بدون ارادة شعبيه ،

ومعنى ذلك في طعن في كل النواب ، فكيف

نختار جزء من هؤلاء النواب ليدققوا صحة

باعادة القرار لصياغته ، تفضل اخ خليل .

دولة رئيس المجلس : يا اخوان فيه اقترح

السيد خليل حدادين : شكراً سيدي

يؤسفني ان اطعن في لجنة الطعون ، اذا

كان الامر يرد شكلاً ، بأن القانون اعطىمهلة

(١٥) يوم للناخب ان يقدم طعنه ، وبالتالي اذا

ارتأت اللجنة ان هذا الطعن مردود شكلاً ، لا

يجوز لها ان تبحث في الموضوع ، ترده شكلاً

الاقتراح الموجود امامكم مع ملاحظة الاخ

محمد عويضة والشيخ سليمان بموضوع

الموضوع لاعادة الصياغة ، هل يعني اننا

دولة رئيس المجلس : اخ بسام .

الذي اثاره الزميل العزيز ابو عليم ، نحن

الشهود ، تفضل دكتور محمد .

موافقون على النتيجة ؟

نصوت على الموضوع .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، هذا هو

الدكتور محمد ابو عليم : الاقتراح برد

انت هكذا تريد الصياغة ، يجب ان

السيد بسام حدادين : في الموضوع

فقط ، ولا تبحث في الموضوع وشكراً .

الى اخره ، انسان يدعي ان لديه عشرات او مثات الشهود ثم اللجنة تقول : لم يقدم شهود

مثل هذه الوقائع الحقيقة تحتاج ايضاً الى والفرز في هذه الدائرة وشكراً .

مع احترامي وتقديري للجهود التي

التي تشهد ، بصحة معلوماتنا في هذا الطعن

اظن هذا يسيء الى قرار اللجنة ، ايضاً

الطاعن يزعم ان قوات الأمن تصرفت على باب قاعة الفرز باطلاق نار ، وقنابل مسيلة للدخان ، واطفاء الانوار ، وفرقوا الناس ، يتسأل عن مصير الصناديق ؟

التثبت منها ، لانه ان صح هذا الزعم ، هذا كلام يؤثر على عملية الاقتراع والانتخاب

دولة رئيس المجلس : شكراً ، دكتور

الدكتود فوح الربضي : شكراً دولة

قامت بها لجنة الطعون ، الا انني ارى بأنها غير قانونية ، ومن حديثهم ومن تصريحاتهم بانهم يقولون : بأن الطعن كان في الانتخابات

اذا كان الطعن في الانتخابات العامة ،

دولة رئيس المجلس : سيد حاتم .

السيد حاتم الغزاوي : لقد سبقني الزميل معالمي ابو عصام الى ما كنت انوي التحدث به ، ولكنني فقط اذكر الزميل مقرر اللجنة ،بأن لا اجتهاد في مورد النص ، النص اشترط ان تكون الطعون في صحة شخص معين بذاته ، وليس في مرشحين محافظة او نواب محافظة وشكراً .

دولة رئيس المجلس : السيد محمد

السيد محمد الذويب : نحن الواقع رغم قناعاتنا بأن البريشي طعن في الانتخابات بشكل عام لكن استدعيناه وسألناه :

هل صحيح انك تطعن في صحة الانتخابات بشكل عام ؟

كما هو وارد في المذكرة التي رفعتها للمجلس فاجاب : بنعم .

من هنا قررنا رد طعنه ، بينما بالنسبة للسيد حسين الطراونة قال : انا اطعن في نزاهة الانتخابات في الكرك ، حدد (المنطقة) ولذلك كان القرار وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور

الدكتور محمد عويضة : شكراً دولة

الحقيقة كان على اللجنة وهي مشكورة علىجهودها ،كان على اللجنة ان تستبع

اعترضنا في هذه اللحظة على الصياغة ، ثم يعود لنا بصياغته النهائية ، ونعطي حكم على الصياغة والمضمون مرة واحدة .

دولة رئيس المجلس : السيد عبد الرؤوف الروابدة .

السيد عبد الرؤوف الروابدة: الاخ ابونایف کان شاطر یعنی حاول أن یخرج الاقتراح عن مضمونه ، انا ما قلته اذا الاعتراض مردود شكلاً لا يجوز الدخول به موضوعاً وبالتالي هذين الاعتراضان ليس فيهما شخص مطعون بنيابته ، اذن فهما مردودان شكلاً و لا يجوز الدخول في الموضوع ، ولا يجوز قراءته ، مثل ما حكى الاخ خليل حدادين ، لو ان الطاعن اشتكى بعد (١٦) يوم ، لهذا اليوم ترد طعنه حتى لو كان صحيحاً ، لا يجوز الدخول بالموضوع ان لم يكن الشكل صحيحاً ،

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور

الدكتور محمد ابو عليم : الكلام الذي قاله الاستاذ عبد الرؤوف صحيحاً ، اذا يرد شكلاً، اذن لا يجوز ان ندخل في التفاصيل التي حكاها المقرر ، اذن يرد من حيث أتى ، بدون اي تفاصيل ، بدون شهود ، بدون لقاءات ، بدون هذا الحكي ، اذن يا نرّده شكلاً يا نعيد صياغته بطريقة ان نصوت على الموضوع الان .

مجلس النواب

الحقيقة كان فيه اجتهاد في المرة السابقة ، ان النائب او المرشح لا يعتبر ناخباً ، ولذلك لا يقبل طعنه ، ثم بعد ذلك اعتبر المرشح ناخباً ، وهذا يعطيه حق ان يطعن ، والان نحن في امور شكلية ، بمعني انه هذا ما طعن في نيابة احد ، انما طعن في الانتخابات الحقيقة طعن في انتخابات في دائرته ، يمعني طعن في النواب المنتخبين لذلك دائرته ، يمعني طعن في النواب المنتخبين لذلك القرار صحيح اعتبره انا ، ونصوت على صحة هذا القرار ونعتبر نيابة الجماعة صحيحة ، وكان الله بالسر العليم .

دولة رئيس المجلس : الاخ المقرر . السيد المقرر :

ارادة المجلس نافذة واحترمها وكلنا نتعلم من بعضنا البعض ، لكن الذي يقرأ الطعن المقدم من حسين الطراونة ، يقرأ ظروف وملابسات حصلت في دائرة بعينها ، وفي مينى فرز بعينه ، وظروف واجراءات وامور حدثت في منطقة محددة تخص نواب محددين ، اليس من المنطق ان تنظر اللجنة بالظروف التي احاطت بعملية الفرز ، وان تتحقق منها ، مقدم الطعن الاول البريشي ، تتحقق منها ، مقدم الطعن الاول البريشي ، اقرأوا طعنه مختلف تماماً ، طعن عام ، حتى توقيعه الطاعن فلان مش مرشع الكرك فلان ، يا اخوان نحن بالنبية لنا كلجنة لاحرج من ان

نعيد صياغة القرار ، لكن سنقدم هذا القرار بدون الدخول باية تفاصيل ، فيه بعضكم يطلب مقابلة شهود ، ستجد شهوداً من كلا الطرفين لا حد لهم ، ماذا يعني هذا ؟

اذن ارادة المجلس نحترمها وسنتقيد بها ، وبالنظام الداخلي وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شكراً ، الدكتور

الدكتور نادر ابو الشعر: دولة الرئيس اذا سمح لي ، نحن لنا في اللجنة الموقرة كل الثقة ، واللجنة قامت واجتهدت واجتمعت عدة مرات ، خمس او ست مرات ، ردت الطعن الاول لانه رد شكلاً ولها الحق في ذلك ، ولكن الطعن الثاني اخذ مجراه ، وقامت اللجنة باستدعاء ما رأت ان تستدعيهم وهذا قرار اللجنة بين ايديكم ، واستجوبتهم ، وهذا قرار اللجنة بين ايديكم ، لذلك انا مع قرار اللجنة ، ومع الاجراءات الذي اتخذتها اللجنة ، واطلب من المجلس الموقر ان يقوم بالتصويت على قرار اللجنة ، شكا

دولة رئيس المجلس : اخ طلال .

السيد طلال عبيدات : شكراً دولة ثيس .

نعود الى ما قاله الطاعن ، لماذا تم منع المرشحين والمندوبين من دحول غرفة ما يدعى الكمبيوتر ، اليس من الحق ان يراقب المرشح او مندوبه بطاقة كشف الفرز مع ما سجل في شاشة الكمبيوتر ، انا اشك واطعن في صحة

معلومات الفرز اولاً ومعلومات الكمبيوتر ثانياً ، وهذا يعني انه يطعن في عدد الاصوات اللي نالها اي مرشح من مرشحين الكرك ، لذلك هو بالضرورة يعني طعنه في صحة المرشحين انفسهم .

دولة الرئيس المجلس : شكراً ، السيد الكريم .

السيد عبد الكريم الكباريتي : دولة الرئيس مثلما نناقش اي قرار لاية لجنة دائمة او مؤقتة كذلك نحن نناقش قرار لجنة الطعون ، بعنى ان المجلس وهو سيد نفسه ، له ومن حقه ان يقبل القرار ، او ان يرفضه ، او ان يعذله ، ولذلك انا اثني على اقتراح الدكتور نادر ابو الشعر ، واطلب قبول الاقتراح وشكراً .

دولة رئيس المجلس : شيخ حمزة .

السيد حمزة منصور : شكراً دولة الرئيس .

اللجنة الموقرة تقدمت الينا بقرارين ، فلننظر بكل قرار منها على حدة ، ولنا ان نقول قبلنا القرار الثاني ، أو رفضنا كليهما ، ولعل في هذا حل لبعض الاشكال وشكراً .

دولة رئيس المجلس: شكراً ، هناك اقتراح برد القرار او التوصية الى اللجنة مرة اخرى لاعادة صياغته ، من يوافق على هذا الأمر ؟ بدنا نصوت على قرار اللجنة الان بعد هذا ، من يوافق على رد التوصيات الى اللجنة مرة اخرى ؟ خمسة .

من يوافق على قرار اللجنة كما هو ؟

قبل ما ارفع الجلسة ايها الاخوان ، ربما ان بدي استعمل بند ما يستجد من اعمال تفضل الامين العام .

السيد الامين العام:

۹ – ما يستجد من اعمال

دولة رئيس المجلس: اللجنة القانونية تدرس منذ فترة قانون معدل لقانون البلديات، وقد انجزته، بقي مادة واحدة كانت بانتظار ان تأتي من قبل الحكومة وقد أتت الان، وهي بعنوان قانون معدل لقانون البلديات، ولان القانون جاهز ونريد ان نعرضه عليكم يوم الاحد القادم، ارجو ان توافقوا باحالة مشروع القانون هذا الان الى اللجنة القانونية لكي تكمل مهمتها في تعديل القانون. هل توافقون ؟ موافقة.

اذن يحال للجنة القانونية ، السيد جمال الخريشة .

السيد جمال الخريشة : دولة الرئيس الرجو ان يكون دولة رئيس المجلس الكريم قد قرأ مقال الزميلة النائبة المحترمة توجان فيصل في جريدة البلاد البارحة ، ١٩٩٤/٢/١٥ وعلى ذلك ارجو ان اتقدم لدولتكم بالاسئلة التالية :

دولة رئيس المجلس : اذا سمحت لي ، بمكن ان نبحث هذا الموضوع الخاص . Spirice is to